

بدل الاشتراك

٣٠ عن سنة كاملة

٢٠ عن ستة شهور

٦٠ عن سنة في الخارج

١٧ من العدد الواحد

....

تصدر مؤقتاً

في أول كل شهر ونصفه

الكتاب العالمي  
المؤلفون والكتاب

# الرِّسْلَةُ

مجلة أسبوعية للأداب والعلوم والفنون

*ARRISSALAH*

Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
ورئيس تحريرها المسؤول

احمد حسن الزيات

الادارة

شارع الساحة رقم ٣٩

باقاهرة

تلفون ٤٣٩٩٢

العدد الثامن عشر « القاهرة في يوم الأحد ١١ جمادى الآخرة سنة ١٣٥٢ - أول أكتوبر سنة ١٩٣٣ » السنة الأولى

## فرعونيون وعرب !

عفا الله عن كتابنا الصحفيين ! ما أقدرهم على أن يثروا  
عاصفة من غير ريح ، ويبعثوا حرباً من غير جند ! !  
حلاً لبعضهم ذات يوم أن يكون يزنطياً يجادل في الدجاجة  
والبيضة أيهما أصل الأخرى ! فقال على هذا القياس :  
أفرعونيون نحن أم عرب ؟ أتفيق ثقافتنا على الفرعونية أم تقيمها  
على العربية ؟ !

نعم قالوا ذلك القول وجادلوا فيه جدال من أعظم أزمة  
النقوش وأعنجه الأهواء يقول لها كوني فرعونية ف تكون !  
أو كوني عربية ف تكون ! ثم اشتهر بالرأي الفرعوني اثنان أو ثلاثة  
من رجال الجدل وساسة الكلام فبسطوه في المقالات ، وأيدوه  
بالمناظرات ، ورددهوا في المحادث ، حتى خال بنو الاعمام في  
العراق والشام أن الأمر جد ، وأن الفكرة عقيدة ، وأن ثلاثة من  
الكتاب أمة ، وأن مصر رأس البلاد العربية قد جعلت المآذن  
مسلاًت ، والمساجد معابد ، والكنائس هيكل ، والعلماء كهنة !  
مهلاً بني قومنا لا تعتمدوا بشهوة الجدل على الحق ، ورويداً  
بني عمينا لا تسئوا بقصوة الطن إلى القرابة ! إن الأصول  
والأنساب عرضة للزمن والطبيعة : توسيع بينها القرون ،  
وتفعل فيها الأجواء حتى يصبح تحليلاً وتمييزها وراء العلم  
وفوق الطاقة . فإذا قلنا فلان عربي أو فرنسي أو تركي فأنما

## فهرس العدد

صفحة

٣٠. فرعونيون وعرب : احمد حسن الزيات
- ٥ عدل النساء : للأستاذ حسن جلال
- ٦ في الخريف : نخرى أبو السعود
- ٧ ثورة تصريح : للأستاذ احمد أمين
- ٨ العام الدراسي الجديد : ابراهيم مصطفى ناصف
- ٩ من الأستاذ توفيق الحكم إلى الدكتور طه حسين
- ١٣ من نخرى بك البارودي إلى الأستاذ احمد أمين
- ١٤ البطل في صورة ملك : للمهندس الشاعر على محمود طه
- ١٥ مناظر من موقع صفين : للأستاذ محمد فريد ابو حديد
- ١٧ دراسة في التصوف : محمود عزت موسى
- ١٩ حول الاشعاع النفسي : عبد الحليم محمد حموده
- ٢٠ لم لا تقول الشعر ؟ : للدكتور عبد الوهاب عزام
- ٢١ الحمى دائم ودوا : محمد محمود الجندي
- ٢٢ فلسفة تين : صبحي العجيلي
- ٢٣ بلاط الشهاء : للأستاذ محمد عبد الله عنان
- ٢٧ منظر من رواية البخلية : لشوق بك
- ٢٨ جبل النوروز : شوق بك
- ٢٨ الذكرى : حلمي اللحام
- ٢٨ قلب : شاعر الشباب السوري أنور المطرار
- ٢٩ أيها انتيل : محمد فريد عين شوكي
- ٢٩ الوعاد الأخير : صالح جودت
- ٢٩ قصيدة لمحمد عاكف بك : ترجمة الدكتور عبد الوهاب عزام
- ٣٣ عبد الكمارب : للدكتور احمد زكي
- ٣٥ ابن فرعون يتعلم : للأديب حسين شوقي
- ٣٦ الطامع : يوسف جوهر
- ٣٩ بلباس وملازمات لوريس ماترلنك - ترجمة الدكتور حسن صادق
- ٤٠ عودة الروح : محمد علي حماد

لُغَى بِهَذِهِ النِّسْبَةِ اِنْطِبَاعَهُ بِالخَصَائِصِ الْقَافِيَّةِ وَالاجْتِمَاعِيَّةِ  
لَهُذَا الشَّعْبِ كَالْلُغَةِ وَالْأَدْبِ وَالْأَخْلَاقِ وَالْمَهْوِيَّةِ وَالْدِينِ .  
فِدِيْعُ الزَّمَانِ عَرَبٌ وَأَصْلُهُ فَارِسٌ ، وَرُوسُ فَرَنْسَى وَأَصْلُهُ  
سوِيسِرِى ، وَالْأَمْيَرُ فَلَانُ تُرْكِى وَأَصْلُهُ مَصْرِى ، لَأَنَّ كُلَّا  
مِنْ هُؤُلَاءِ الْثَّلَاثَةِ أَصْبَحَ جُزْءًا مِنْ شَعْبِهِ ، يُنْطَقُ بِلِسَانِهِ وَيُفَكِّرُ  
بِعَقْلِهِ وَيُشَعِّرُ بِقُلُوبِهِ

فَبِأَىِّ شَيْءٍ مِنْ هَذَا يَتَارِى إِخْوَانُنا الْجَدِيلِيُّونَ وَهُمْ لَوْكَشَفُوا  
فِي أَنْفُسِهِمْ عَنْ مَصَادِرِ الْفَكْرِ وَمَنَابِعِ الشَّعُورِ وَمَوَاقِعِ الْإِلَاهَامِ  
لِرَأْوِا الرُّوحَ الْعَرَبِيَّةَ تَشَرِّقُ فِي قُلُوبِهِمْ دِينًا ، وَتَسْرِي فِي دِمَائِهِمْ  
أَدْبًا ، وَتَجْرِي عَلَى أَسْتِهِمْ لُغَةً ، وَتَفْيَضُ فِي عَوَاطِفِهِمْ كَرَامَةً .  
لَا نَزِيدُ أَنْ نَحْاجِّهُمْ بِهَا قَرْرَهُ الْمَحْدُوثُونَ مِنَ الْعُلَمَاءِ مِنْ أَنْ  
الْمَصْرِيَّةِ الْجَاهِلِيَّةِ تَنْزَعُ بِعَرْقِهِ الْعَرَبِيَّةِ الْجَاهِلِيَّةِ ، فَإِنْ هَذَا  
الْحِجَاجُ يَنْقَطِعُ فِيهِ النَّفْسُ وَلَا يَنْقَطِعُ بِهِ الْجَدَلُ . . . وَكَفِي  
بِالْوَالِعِ الْمَشْهُودِ دِلْيَلًا وَحْجَةً . هَذِهِ مَصْرُ الْحَاضِرَةِ تَقْوِيمُ عَلَى  
ثَلَاثَةِ عَشَرَ قَرْنَآ وَثَلَاثَةِ مِنَ النَّارِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ ، نَسْخَتْ مَا قَبْلَهَا كَمَا  
تَنْسَخُ الشَّمْسُ الصَّاحِيَّةُ سَوَابِغُ الظَّلَالِ . . . وَذَلِكَ هُوَ مَاضِي  
مَصْرُ الْحَيِّ الَّذِي يَصْبِحُ فِي الدَّمِ ، وَيُثُورُ فِي الْأَعْصَابِ ، وَيُدْفَعُ  
بِالْحَاضِرِ إِلَى مُسْتَقْبَلِ ثَابِتِ الْأَسْ شَامِخِ النَّرِى عَزِيزِ الدَّعَائِمِ  
أَزْهِقُوا إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ هَذِهِ الرُّوحَ ، وَأَحْوَوْا لَوْ بالفَرْضِ  
هَذَا الْمَاضِي ، ثُمَّ انْظُرُوا مَاذَا يَقْنِي فِي يَدِ الزَّمَانِ مِنْ مَصْرِ .  
هَلْ يَقْنِي غَيْرُ اَشْلَاءِ مِنْ بَقِيَا السُّوْطِ ، وَأَنْصَاءِ مِنْ ضَحَايَا  
الْجُوْرِ . وَأَشْبَاحُ طَائِفَةٍ تَرْتَلُ «كِتَابَ الْأَمْوَاتِ» ، وَقَبُورُ ذَهَبِيَّةِ الْأَحْشَاءِ  
تَسْجُدُ لِلصَّخْوَرِ وَتَعْنُسُ لِلْعَجَمَاتِ ، وَقَبُورُ ذَهَبِيَّةِ الْأَحْشَاءِ  
ابْتَلَعَتِ الدُّورَ حَتَّى زَحَّمَتْ بِاِنْتِفَاحِهَا الْأَرْضَ ، وَفَنَوْنُ خَرَافِيَّةُ  
شَغَلَهَا الْمَوْتُ حَتَّى أَغْفَلَتِ الدِّينَ وَأَنْكَرَتِ الْحَيَاةَ ؟ وَهُلْ ذَلِكُ  
إِلَى الْمَاضِي الْأَبَعْدِ الَّذِي تَرِيدُونَ أَنْ يَكُونَ قَاعِدَةً لِمَصْرُ الْحَدِيثَةِ  
تَصْوِيرُ بِالْأَوْانِهِ وَتَشَدُّو بِالْحَانَهِ وَتَحْيَا أَخِيرًا بِرُوحِهِ ؟ وَلَكِنْ  
أَيْنَ تَحْسُونُ بِاللَّهِ هَذِهِ الرُّوحُ ؟ إِنْ أَرْوَاحُ الشَّعُوبِ لَا تَتَنَقَّلُ إِلَى  
الْأَعْقَابِ إِلَّا فِي نَتَاجِ الْعُقُولِ وَالْقَرَائِحِ ، فَهُلْ كَشَفْتُمْ بِجَانِبِ  
الْهَيَاكِلِ الْمُوْحَشَةِ وَالْقَبُورِ الْأَصْمَمِ مَكْتِبَةً وَاحِدَةً تَحْدِثُكُمْ كِنْ فَلْسَفَةَ  
كِنْ فَلْسَفَةِ الْيُونَانِ ، وَتَشْرِيعَ كِتْشَرِيعِ الرُّومَانِ وَشِعْرَ كِشْعَرِ الْعَرَبِ ؟  
أَمْ الْحَقُّ أَنْ مَصْرُ الْقَدِيمَةَ دَفَنَ فَيْتُ رُوحَهُ مَعَ الْأَهْلَةِ ،  
وَصَحَّافَتْ مَوْتَ ذَهَبِ سَرَّهَا مَعَ الْكَهْنَةِ ، وَالْخَامِدُ لَا يَبْعِثُ

حَيَاةً وَالْخَامِدُ لَا يَلْدُ حَرْكَةً ؟  
لَا تُسْتَطِعُ مَصْرُ الْإِسْلَامِيَّةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ فَصْلًا مِنْ  
كِتَابِ الْمَجَدِ الْعَرَبِيِّ ، لَأَنَّهَا لَا تَجِدُ مَدَدًا لِحَيْوَيْتِهَا ، وَلَا سَنَدًا  
لِقُوَّتِهَا ، وَلَا أَسَاسًا لِتَقَوْفَهَا إِلَّا فِي رِسَالَةِ الْعَرَبِ . أَمَّا أَنْ  
يَكُونَ لَأَدْبَهَا طَابِعُهُ ، وَلَفَنَّاهُ لَوْنُهُ ، فَذَلِكَ قَانُونُ الطَّبِيعَةِ وَلَا  
شَأْنَ لِيَنِا وَلَا لِيَعْرُبُ فِيهِ : لَأَنَّ الْأَدَابَ وَالْفَنُونَ مَلِكُهَا  
الْخَيَالُ ، وَالْخَيَالُ غَذَاؤُهُ الْحَسُونُ ، وَالْحَسُونُ مَوْضِعُهُ الْبَيْتَةُ ، وَالْبَيْتَةُ  
عَمَلُ مِنْ أَعْمَالِ الطَّبِيعَةِ يَخْتَلِفُ بِاِخْتِلَافِهَا فِي كُلِّ قَطْرٍ . فَإِذَا  
لَمْ يَوْفِيَ الْفَنَانُ بَيْنَ عَمَلِهِ وَعَمَلِ الطَّبِيعَةِ ، وَيُؤْلِفُ بَيْنَ رُوحِهِ  
وَرُوحِ الْبَيْتَةِ ، فَأَتَهُ (اللَّوْنُ الْمَحْلِيُّ) وَهُوَ شَرْطُ جَوَهْرِيُّ اِصْدَقِ  
الْأَسْلُوبِ وَسَلَامَةِ الصُّورَةِ . وَقَدْ يَمْا كَانَ لَوْنُ الْأَدَبِ فِي الْحِجَارَةِ  
غَيْرِهِ فِي نَجْدٍ ، وَفِي الْعَرَاقِ غَيْرِهِ فِي الشَّامِ . وَفِي مَصْرِ غَيْرِهِ  
فِي الْأَنْدَلُسِ ، دُونَ أَنْ يَسْبِقَ هَذَا التَّغَيِّيرُ دُعَوةً وَلَا أَنْ يَلْحِقَ بِهِ أَثْرًا !  
أَنْشَرُوا مَا خَمِنَتِ الْقَبُورُ مِنْ رَفَاتِ الْفَرَاعِينِ ، وَاسْتَقْطَرُوا  
مِنَ الصَّخْوَرِ الْصَّلَابِ أَخْبَارَ الْهَالَكِينِ ، وَغَالَبُوا الْبَلَى عَلَى مَا بَقِيَ  
فِي يَدِيهِ مِنْ اِكْفَانَ الْمَاضِيِّ الرَّمِيمِ ، ثُمَّ تَحَدَّثُوا وَأَطْلَبُوا الْحَدِيثَ  
عَنْ ضَخَامَةِ الْأَثَارِ وَعَظِيمَةِ النَّبِيلِ وَجَالَ الْوَادِي وَحَالَ الشَّعْبُ ،  
وَلَكِنْ اذْكَرُوا دَائِمًا أَنَّ الرُّوحَ الَّتِي تَفْخُونُهَا فِي مُومِيَّةِ  
فَرَعَوْنِ هِيَ رُوحُ عُمَرٍ وَ، وَأَنَّ اللِّسَانَ الَّذِي تَشَرُّوْنَ بِهِ مَجَدُ  
مَصْرِ هُوَ لِسَانُ مُضَّطَّرٍ ، وَأَنَّ الْقَيْثَارَ الَّذِي تَوَقَّعُونَ عَلَيْهِ الْمَحَانَ  
النَّبِيلِ هُوَ قَيْثَارَ اُمِّيِّ الْقَيْسِ ، وَأَنَّ آثارَ الْعَرَبِ الْمَعْنَوِيَّةِ الَّتِي  
لَا تَزَالْ تَعْمَرُ الصُّدُورَ وَتَمَلَّأُ السُّطُورَ وَتَغْنِيُ الْعَالَمَ ، هُى أَدْعِيَ  
إِلَى الْفَخْرِ وَأَبْقَى عَلَى الْدَّهْرِ ، وَأَجْدَى عَلَى النَّاسِ ، مِنْ صَفَّائِ  
الْذَّهَبِ وَجَنَادِلِ الْحِجَارَةِ

أَنَّمَا تَفَاضَلَ الْأَمْمُ بِمَا قَدَّمَتْ لِلْخَلِيقَةِ مِنْ خَيْرٍ ، وَتَتَفَاقَوْتُ  
الْأَعْمَالُ بِمَا أَجَدَتْ عَلَى الْإِنْسَانِ مِنْ نَفْعٍ . أَلِيُّسُ (الْخَرَانِ) خَيْرًا  
مِنْ الْكَرَنِكَ ، وَالْأَزْهَرُ أَفْضَلُ مِنَ الْأَهْرَامِ ، وَدارَ  
الْكِتَبُ أَنْفُسُهُمْ مِنْ دَارِ الْآثَارِ ؟

وَبَعْدَ فَانِ ثَقَافَتِنَا الْحَدِيثَةِ أَنَّمَا تَقْوِيمُ فِي رُوحِهَا عَلَى الْإِسْلَامِ  
وَالْمَسِيحِيَّةِ ، وَفِي أَدْبَهَا عَلَى الْأَدَابِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْغَرَبِيَّةِ ، وَفِي  
عَلَيْهَا عَلَى الْقِرَائِعِ الْأَوْرَيِّيَّةِ الْخَالِصَةِ . أَمَّا ثَقَافَةُ (الْبَرْدِيِّ)  
فَلَيْسَ يَرْبَطُهَا بِمَصْرِ الْعَرَبِيَّةِ رَبَاطًا ، لَا بِالْمُسْلِمِينَ وَلَا بِالْأَقْبَاطِ  
أَمْ حَسَنَ الْزَّيَّاتِيُّ

غلاب . وهو الذى يتولى في هذه الحالات إقامة الميزان  
بين الناس . وماربك بظلم لا يبعد !

1

حدثني أحد الزملاء المحامين قال :

وَقَعْتْ جَنَاحِيَة قَتْلُ فِي الْبَلْدَةِ الَّتِي أَعْمَلَ فِيهَا، وَأَتَهُمْ فِي تَلْكَ الْجَنَاحِيَة شَابٌ مِنْ خَيْرِ شَبَانِهَا. يَنْتَمِي إِلَى أَسْرَةٍ مِنْ كِبَارِ الْأَسْرِ فِيهَا. فَجَاءَنِي عَمُّهُ يُوكَلُنِي بِالْدِفَاعِ عَنْهُ. وَأَقْسَمْتُ لِأَغْلَظِ الْإِيمَانِ أَنَّ ابْنَ أَخِيهِ بَرِيءٌ. وَأَنَّ أَهْلَ القَتْلَيْلِ اتَّهَمُوهُ لِضَغْبِيَّةِ قَدِيمَةٍ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ أَسْرَتِهِ، وَأَنَّ الْقَاتِلَ مَعْرُوفٌ فِي الْبَلْدَةِ. وَأَنَّ أَهْلَ الْقَتْلَيْل هُمُ الْأَوْلُ مَنْ يَعْرَفُهُ. وَلَكِنَّهُمْ إِمْعَانًا فِي الْاِتِّقَامِ يَرِيدُونَ أَنْ يَأْخُذُوا فِي قَتْلِهِمْ رَجُلَيْنِ.. وَاحِدًا يَأْخُذُهُ لَهُمُ الْقَضَاءُ بِحَكْمِهِ. وَوَاحِدًا يَقْتَصُونَ مِنْهُ بِأَنْفُسِهِمْ كَمَا هِيَ الْعَادَةُ عِنْدَ مُعْظَمِ أَهْلِ الصَّعِيدِ. وَلَمَا كَانَ الْقَاتِلُ الْحَقِيقِيُّ هِيَنَا عَلَيْهِمْ فَإِنَّهُمْ اسْتَقْوَهُ لِأَنْفُسِهِمْ وَتَرَكُوْهُ أَمْرَ هَذَا الشَّابِ لِلْقَضَاءِ.

قال صاحبي : فلما وقفت على هذه المعلومات حفزني الأمر  
إلى مضاعفة العناية بالقضية . فاطلعت على أوراقها بكل دقة  
و يقظة ، فوجدت أدلة الاتهام فيها قوية ناطقة . ورأيت جملة  
من شهود الأثبات تطابقت أقوالهم في معاشر التحقيق ، وقد بعثر  
المحقق عن أن يحدث ثغرة فيهم تدل على تلفيقهم . اذ قرروا  
جميعاً أنهم رأوا المتهם وهو يطلق النار على القتيل . وأنهم  
شاهدوه عقب ذلك وهو يفر . ووصفوا التجاه سيره أدق وصف ،  
ونوّقشوا في ألوان ملابسه وفي نوع سلاحه وفي غير ذلك من  
التفاصيل فكانت أقوالهم دائمًا واحدة لا تحرى فيها ولا  
تبديل !

أزاء ذلك استولى اليأس على صاحبنا الحامي ، ولم يبق له من القوة على الدفاع إلا قوة يقينه هو بأن المتهم برىء بناء على تأكيدات عمه ..

وحل موعد المحاكمة فتوجه إلى المحكمة . ونودى على القضية ، وسئل المتهم عن تهمته فأنكرها بكل شدة . وسمعت أقوال الشهود فإذا هي نفس أقوالهم في التحقيقات . وترافعت النيابة فقالت إن القضية لا تحتاج إلى نور جديد وأن أقوال الشهود قاطعة في الإدانة . ونهض الدفاع وحاول أن يثير

## عدل النساء

للأستاذ حسن جلال

القاضي بالمحاكم الأهلية

الفرق بين عدل السماء وعدل الأرض هو بعينه فرق ما بين السماء والأرض ..

فاما أهل الأرض فقد سلك كل منهم طريقاً لتحقيق العدل في بلاده، فهذه دولة محاكمها تطبق قوانينها على الناس كما هو الحال في فرنسا وفي مصر. وتلك دولة أخرى تجري محاكمها على سن الأحكام التي أصدرتها المحاكم من قبلها كما هو الحال في إنجلترا. وهؤلاء قوم لهم عادات مقررة وعرف موروث فتنعد بحالاتهم كلما دعا الحال لتحكيم تلك العادات وذلك العرف بين المتقاضين، وهذا هو شأن العرب المقيمين في مناطق الحدود المصرية. وأولئك قوم غيرهم يلتجأون إلى السحرة والكهان للفصل في قضاياهم كما هو الحال عند بعض قبائل إفريقيا الوسطى . . .

وكل هذه الهيئات إنما تجري على النظام الذى اختاره، لأنها تعتقد أنه أكفل الطرق للوصول إلى العدل. وليس من شك في أن كلا من هذه النظم له نفائصه. ولكنه على كل حال آخر ما وصلت اليه الهيئة التي اختارته في سبيل تحقيق العدالة بين أفرادها

والخلاصة أن الإنسان لم يصل بعد إلى درجة الكمال في تشريعه، وأنه بحاجة إلى موالاة الجهود في سبيل بلوغ هذا الكمال.

\* \* \*

والسؤال الذى يحيى بالنفس بعد هذه المقدمة هو :  
هل يستفاد مما سبق أن الظلم يملأ هذا العالم . وأن العدالة  
فهي مستحيلة التتحقق ؟

الواقع غير ذلك ! بل ان المشاهد في معظم الاحوال أن العدالة محققة في هذه الدنيا . وأن الناس راضون عن طريقة توزيعها بينهم . ومهما يكن من أمر الحالات التي يدل ظاهرها أحيانا على أنها لم تتوفّر فيها عناصر العدالة فان (عدل السماء)

ما استطاع من الشكوك حول موقف المتهم، ولكن الحكم صدر في النهاية بمعاقبة المتهم بالأشغال الشاقة المؤبدة . . .

## في الخريف

كل شيء في الكون رآن وقرآن وسرى في جوانح النفس سحراً  
أُسفراً الجو وانجلت صفحة الأؤُفْ وفاحت مَنَا كِبَ الأرض نشراً  
إذ يوافى ويقصُر الزهر عمرًا  
بضياءٍ، ونحمد الله عشرًا  
قتسامي على الربيع وأُزري  
بعد طول الحجاب ترفع ستراً  
كلَّ سر فـا تُكِتَمُ سِرًا  
تنش في الماء أو على الأرض شبراً  
فنَّ فوَضَى وأعْجَبَ العَيْنَ نشراً  
ءَ وَمَاءَ يسْرَى وعشباً وصخراً  
رَحُ إلا من فتنَةَ صوبَ أَخْرى  
مَزْجُ حُسْنٍ ورقةٍ وبهاءٍ  
هُوَ في العينِ ما أَرْقَ وَأَنْدَأ  
ترتوى الروح منه نهلاً وعلاءً فهنيَّ لَشَوَى أَنْ تَنْقُلُ سَكْرَى  
كَسَّتِ الأرض خُضْرَةً وَتَغَشَّتْ ربوةً ربوةً وغورًا فغورًا  
فرِّكَ النَّبْتُ فـا تلَاعِ وَقِيعَا  
رَاقَ مِنْهُ مَا تَهَادَى عَلَى الْأَرْضِ  
وَذُكْرَ كَائِنَ وَسْطَ الفَضَاءِ تَوارَى  
شَمْ تَبَدو فَغَمَرَ الْكَوْنَ إِنَّا سَا إِذَا غَيْمَ عن سناها تَفَرَّى  
فـا سَمِّيَ نَقِيَّةً تَأْخُذُ الْعَيْنَ نَاغْرَا قَا وَتُسْفِعُ الْكَوْنَ بَشَرَا  
مَعْرِضُ الثُّوْرِسِرْتُ فِيهِ الْهَوَيْنِيِّ مُطْلِقاً فـا الْخِيَالَ نَقْسِيَ حَيْرَى  
تَسْتَملَى بَدَائِعَ الْكَوْنَ أَوْ تَنَظِّمُ فـا صَفَحةَ الْخَوَاطِرِ شَعْرَا  
عَنْدَ نَهْرِ عَذْبِ التَّسْلِسِلِ مَاتَ بَعْثَتُهُ بِالْمَسِيرِ إِلَّا اسْبَطَرَّا  
حَفَّهُ الْعَشَبُ كَاسِيَا ضَفَقَتِيَّةً مُطْلِعاً حَوْلَهُ قَتَادَا وزَهْرَا  
أَرْسَلُ الْعَيْنَ تَجْتَلِي الْحُسْنَ صَفْوَا أَوْ تَقَصَّى مِنْ سَالِفِ الْعَمْرِ ذَكْرَا  
فَهْنَى فـا مَسْرَحَ الطَّبِيعَةَ جَذْلَى آنَةً أَوْ مَعَ التَّذَكْرِ عَبْرَى  
لَمْ أَطَالَعْ مَمَا يُحَدِّثُ سَطْرَا  
طَالِيَهُ فَكِيفَ يَحْفَلُ سِفَرًا؟  
خَرَى أَبُو السَّعْود

\*\*\*  
عاد المحامي في ذلك اليوم إلى مكتبه مكتئباً حزيناً على ما حل بهـذا الفتى التـعـسـ : ولـقيـهـ هـنـاكـ عـمـهـ فـأـلـفـاهـ عـلـىـ هـذـهـ الـحـالـ .  
فـابـتـدـرـهـ المحـامـيـ بـالـسـؤـالـ عـنـ كـيـفـيـةـ اـتـفـاقـ الشـهـودـ عـلـىـ كـلـ تـلـكـ  
الـتـفـصـيلـاتـ الـتـيـ شـهـدـواـ بـهـاـ إـنـ صـحـ مـاـ يـدـعـيهـ هوـ مـنـ أـنـهـمـ  
مـلـفـقـوـنـ .

فـقـالـ لـهـ الرـجـلـ : إـنـ الشـهـودـ قدـ شـاهـدـواـ القـاتـلـ الـحـقـيقـىـ  
فـعـلـاـ وـهـوـ يـرـتكـبـ جـرـيمـتـهـ . وـاـتـفـقـواـ فـيـهـ بـيـنـهـمـ لـاـرـتـبـاطـهـ  
بـأـسـرـةـ الـقـتـيلـ )ـ عـلـىـ أـنـ يـرـوـواـ كـلـ مـاـ شـاهـدـوهـ وـلـكـنـ مـنـسـوـبـاـ  
إـلـىـ الـمـتـهـمـ الـحـالـيـ بـدـلـ أـنـ يـنـسـبـوهـ إـلـىـ فـاعـلـهـ الـأـصـلـ . وـمـنـ هـنـاـ  
جـاءـتـ أـقـوـاـهـمـ كـلـهـاـ مـتـطـابـقـةـ ، لـأـنـهـ إـنـمـاـ يـقـرـرـوـنـ مـنـ الـوـقـائـعـ  
مـاـوـقـعـ فـعـلـاـ تـحـتـ سـمـعـهـ وـبـصـرـهـ !

\*\*\*  
وـهـنـاـ يـقـولـ صـاحـبـيـ إـنـ ثـورـةـ عـنـيـفـةـ أـدـرـكـ نـفـسـهـ ضـدـهـؤـلـاءـ  
المـزـوـرـينـ الـذـيـنـ تـمـكـنـواـ مـنـ مـخـادـعـةـ الـقـضـاءـ إـلـىـ هـذـاـ الـحـدـ ،  
وـالـتـوـسـلـ بـإـلـىـ إـنـزـالـ الـعـقـابـ الـذـيـ يـشـاءـونـ عـلـىـ مـنـ يـشـاءـونـ .  
وـلـكـنـهـ آـنـسـ شـيـئـاـ مـنـ اـسـتـسـلامـ غـيـرـ عـادـيـ يـغـلـبـ عـلـىـ نـفـسـ  
عـمـ الـمـتـهـمـ ، بـيـنـهـ هـوـ يـعـانـيـ مـنـ ثـورـةـ الـنـفـسـ شـدـتـهـ وـغـلـيـانـهـ .  
فـلـمـ يـكـتـمـ صـاحـبـهـ مـاـ يـجـولـ بـخـاطـرـهـ . وـهـنـاـ رـفـعـ عـمـ الـفـتـىـ رـأـسـهـ وـقـالـ :  
الـحـقـ يـاـ أـسـتـاذـ اـنـ الـفـتـىـ يـسـتـحقـ الـعـقـابـ الـذـيـ أـنـزـلـهـ بـهـ الـقـضـاءـ  
فـسـأـلـهـ الـمـحـامـيـ فـدـهـشـةـ :

ـ وـكـيـفـ يـتـفـقـ ذـلـكـ مـعـ مـاـ قـدـرـتـهـ إـلـآنـ مـنـ أـنـهـ لـاـ يـدـ لـهـ فـ  
هـذـهـ الـجـرـيمـةـ ؟ـ فـقـالـ الرـجـلـ :

ـ إـنـهـ وـاـنـ كـانـ لـاـ يـدـ لـهـ حـقـيـقـةـ فـهـذـهـ الـجـرـيمـةـ الـأـنـهـ فـالـوـاقـعـ  
ـ هـوـ الـذـيـ قـتـلـ (ـفـلـانـاـ)ـ مـنـ أـهـلـ الـبـلـدـ الـجـاـوـرـةـ لـبـلـدـ تـنـاـ ،ـ وـلـكـنـهـ  
ـ ظـلـ اـمـرـهـ مـجـهـوـلـاـ مـنـ رـجـالـ الـحـفـظـ حـتـىـ هـذـهـ السـاعـةـ !ـ فـأـنـ  
ـ كـانـ الـقـضـاءـ قـدـ أـدـرـكـهـ إـلـيـهـ يـوـمـ فـأـنـاـ هـوـ (ـعـدـلـ السـمـاءـ)ـ قـدـ  
ـ حـقـقـتـهـ قـدـرـةـ الـلـهـ الـذـيـ هـوـ مـوـرـاءـ كـلـ شـيـءـ مـحـيـطـ ،ـ وـبـمـاـ تـخـفـيـ  
ـ كـلـ نـفـسـ عـلـيـهـ !ـ

# ثروة تضييع

للأستاذ أحمد أمين

اسم المترجم له والمولد وتاريخ الولادة، والمعاهد التي تعلم فيها والأعمال التي تولاها ، والكتب التي ألفها وغير ذلك مما يعدد من الأعراض، فأما الجوهر، وأماماً شخصية الرجل، وأما حياته الاجتماعية التي تدلنا على من هو من قومه، ومن هو في نفسه ، فلا يعرضون لها بستيء . وقد كان السابقون الأولون على تقدم عصورهم — أصح نظراً ، وأحسن أداء ، وأوفي للتاريخ ، وبين يدي الآن جزء من كتاب الأغاني فتحته حيثما اتفق فوقع نظرى على ترجمة ابراهيم الموصلى ، فذكر نسبة ونشأته ، وذكر حكايات عدة حدثت له مع غلامه وجواريه وأصحابه ، وما وصل اليه من الأموال وما ورثه أهله ، وأحاديث عن مروءته ، وأحداثاً حدثت له مع الرشيد ويحيى بن خالد ، وكيفية تعليمه الغناء للجواري ، واتصاله بالخلفاء وسيرته معهم ، وعدد الأدوار التي غناها ، وعشيقه ومن عشق ، وأثر أصواته في الناس ، إلى آخره مما يستطيع الأديب أو المؤرخ أن يضع له صورة دقيقة تمثله ، ويوضع لمجتمعه رسماً واضحاً بيته — وبين يدي كذلك الجزء الأول من كتاب جامع التوارييخ المسمى «نشوار الحاضرة» للتنوخي ، يقول في سبب تأليفه : أنه قد اجتمع قديماً مع مشائخ فضلاء ، علماء أدباء ، قد عرفوا أحاديث الملل ، وأخبار الملوك والدول ، وأحاديث البخلاء والظفراء ، والعلماء والفلسفه ، والأغبياء وقطاع الطريق والمتلصصين ، (وعدد كل أصناف الناس) ، وكانوا يوردون كل فن من تلك الفنون على حسب ماقتضيه المحادثة ، وتبعه المفاوضة ، فليما تطاولت السنون ، ومات المشيخة الذين كانوا مادة هذا الفن ، ولم يبق من نظارتهم إلا يسير الذي إن مات ولم يحفظ عنه ما يحكيه ، مات بمorte ما يرويه ، عمد من أجل ذلك إلى تدوين هذه الأحاديث في كتابه ، والتزم أن يذكر فيه فقط ما يدور في المجالس لما يذكروه في كتاب — ويقرؤه القراء فيجدده يصور عصره بأجمل تصوير ، وكتب الجاحظ لم تترك صغيرة ولا كبيرة من أخبار عصره وأحداثه الاجتماعية من الخصيـان والغلـان ، والبخـلاء والظـفـراء ، والنـباتـ والـحـيـوانـ ، إـلاـ أحـصـتهـ وـشـرـحتـهـ فـدقـةـ وـاسـهـابـ وماـلـناـ تـذـهـبـ بـعـيـداـ وـالـعـصـرـ الـذـىـ نـسـمـيـهـ مـظـلـماـ أـتـيـعـ مـثـلـ «ـالـجـبـرـىـ»ـ الـذـىـ دـوـنـ مـنـ الـأـحـادـاثـ وـتـارـيـخـ الرـجـالـ فـعـصـرـهـ مـلـمـ نـفـعـلـهـ نـحـنـ لـعـصـرـنـاـ

أما كتبنا نحن فقد عمدت إلى خيرها وأخر جرت منه ترجمة رفاعه بك ، فوجده يسرد ولادته وتاريخها والمدارس التي دخلها

هي ما خلفها لنا الجيل الماضي القريب ، وتسليمها منه يبدأ بيد ، ولست أعني ما خلفه من شعر ونثر وكتب في مختلف العلوم والآداب ، فهذه قد حفظناها ونشرنا بعضها وعنينا بها إلى حد ما ، إنما أعني ما صدر عنهم من قول وعمل ، وما كان يدور في مجالسهم من حديث ظريف أو نافع ، وما وقع لهم من أحداث ، وكيف تصرفوا فيها ، وأنماط مجالسهم وأحاديثهم ومجتمعاتهم ، ونحو ذلك مما يدلنا على حقيقة شخصيتهم ، ويفيدنا في تعرف مجتمعهم ، ويعين المؤرخ بعد على رسم صورة صحيحة صادقة لحال المجتمع في ذلك العصر وقدر نابغية كان لعلى باشا مبارك «صالون» كبير في بيته بشارع المظفر يشاهد عظام الرجال والشبان وطلبة المدارس . وكان يدور فيه كل ليلة من الوان الحديث وشتى المقتراحات ماينبغى أن يسجل ، ومثل ذلك في منزل عبد الله باشا فكري ومحمد باشا قدرى ورفاعه بك وأمثالهم ، وكان نوع أحاديثهم ومحاجثتهم شيئاً ممتعاً يصور عصرهم خير تصوير ، ثم كان صالون كصالون الأميرة نازلى هانم «بعابدين» يختلف إليه قادة الفكر وعظام الرجال في العصر القريب ، يتحدثون فيه عن الشرق والغرب ، وثار فيه أفكار لها قيمتها وخطرها ، وكان نظمهم في أحاديثهم وتفكيرهم يخالف ما كان عليه رجال على باشا مبارك وأمثاله — وكان غير هذه الصالونات مجتمعات وأحاديث ونوادر وفكاهات في البيئات المختلفة من بيته فلسفية كبيئة السيد جمال الدين ، أو دينية اجتماعية كبيئة الشيخ محمد عبده ، أو فكاهية كبيئة الشيخ حسن الآلاتي ، أو بيئه العذين أمثال الحامولى و محمد عثمان ، وكان يجرى في جميعها أقوال وأفعال هي أدل على النزق المصرى والتفكير المصرى والخلق المصرى من كل ما خلفو من مؤلفات و مجلات وصحف .

هذه الثروة التي لا تقدر - آخذة - مع الأسف الشديد - في الضياع ، وليس يدون منها - فيما أعلم - شيء يذكر ، وأكثر الذين عنوا بترجمة هؤلاء الرجال أساءوا إليهم وإلى التاريخ كل الإساءة ، إذ كانت ترجمتهم «ترجمة رسمية» اقتصرت فيها على

أئمن عمل تاريني ؟ فأن لم يفعلوا فعل للشبان أن يدرّكوا قيمة ما عندهم فيشطوا للاتصال بهم، وتدوين ما يأخذون عنهم، قبل أن تضيع الثروة، وتفلت الفرصة — أطال الله في أمغارهم

## العام الدراسي الجديد

ثماً أملأه علينا أساتذتنا في دروس التربية أنه كان الغرض من إنشاء المدارس في مصر إعداد الموظفين الذين تحتاج إليهم الحكومة في دواوينها

فلهذا أنشئت وعلى هذا كان هاجها . ولقد نجحت مدارسنا في ذلك بنجاحاً مشكوراً

تخيلت لها الحكومة الموظف الذي ترجوه . فأعدت المدارس للحكومة التلميذ الذي يكون منه ذلك الموظف — تخيلت الأولى في موظفها أن يكون في عمله من غير بصر ولا سمع ولا إحساس — فجاءت الثانية إلى عين التلميذ ففقأتها . وإلى أذنه فأصمتها . وإلى إحساسه فأماتته . حتى أنه ليسير في طريقه على أعين الناس وأفتقدهم ، وبين أنفسهم وعواليهم ثم تسأله : ماذا رأيت أو سمعت ؟ فلا يكاد يذكر لك شيئاً . ذلك لأن مدرسته أخذته بالانقطاع عن كل شيء مما صادفه . وهو يرجو أن يكون عندها محموداً

تخيلت الأولى في موظفها حينذاك أن يكون غمراً خاماً جباناً ، يرى في رئيسه ماراه الجلاء في آهتها . فجاءت الثانية بحوطاً وطولاً تفرغ فيه كل هذه ، إفراغاً ، مرة باسم الأخلاق ! وأخرى بالقهر والعنف . حتى تم لها مآرادت — وأمنت

تلك الحكومات بهذا النوع من الموظفين والآن وقد غصت الدواوين بالموظفين وفاض المترجون في المدارس . حتى أصبحوا عيالاً على ذويهم . وكلا على أهليهم إلا القليل منهم من اشتغل بعمل ما كان يخطر له على بال فهل آن لرجال التربية والتعليم أن يعلموا انتقاماً أجل ذلك الغرض . وينادوا بالغرض الصحيح الذي يقوله الأخلاق والعقول والأحاسيم ليأخذ الآباء قسطهم من الحياة كاملاً — ويؤدوا ما عليهم بلادهم أحسن أداء ؟ ذلك ما ننتظره ابراهيم مصطفى ناصف

ورحلته إلى أوروبا ، والوظائف التي تو لاها بعد عودته ، وأسماء الكتب التي ألفها أو ترجمها ، وسنة وفاته — ولكنك تتساءل بعد قرامتها : من رفاهه بك ؟ ، ما معني شهادة الاجتماعية ؟ ، ما شخصيته ؟ ، ماعلاقته بقومه ؟ ، فلا تجدى شيئاً من ذلك — هذا حال رفاهه بك الذي ملاً اسمه كل مكان ، فما بالك بأمثال المغمورين ظلماً ، أمثال

الشيخ حسن الطويل والشيخ حسين المرصن وأمثالهما

بل بالأمس القريب مات حافظ ابراهيم ، وكانت حياته الاجتماعية أغنى ماتكون حياة ، كل ليلة ، يعشى جمعاً أو يعشى بيته جمع ، فيملاً المجلس بأحاديثه العذبة ، وفكاهاته الحلوة ، وهي — في كثير منها — تفوق مادونه الأقدمون من ملح ونوارد — ولعلها إن جمعت ودونت أفادت تاريخ الأدب وتاريخ الاجتماع أكثر ما يفيده ديوانه ، ومع هذا لم ينشط أحد لتدوينها ، ولم يلتفت لقيمتها ، وسيعرف على زمان الذي عفى على ملح المولحي والبابلي ، وفي ذلك خسارة لا تقدر . ولقد حدثت بعض الأدباء في ذلك ورجوته في هذا العمل ، فاعتذر بأن أكثر النوادر إنما تحسن إذا أديت باللغة العامية ، وفقد قيمتها إذا حكيت باللغة الفصحى ، ولكن ما هذا الكبير على اللغة العامية ، والسابقون من أعلام الأدب لم يكونوا يتحرجون من ذكر النادرة الحلوة باللغة العامية ، إذا لم يحسن الأداء الإبهاء ، كما فعل المحافظ في البيان والتبيان ، وابن زوالق في أخبار سليمون ، والابشيهي في المستطرف

ان في ذمتنا للجيل القادم عهداً أن نسلم إليه تاريخه كاملاً متصل الحلقات كما تسلمناها ، فإذا نحن لم نفعلي فقد أضاعنا الأمانة وخرنا العهد — وفينا بحمد الله رجال شهدوا الجيل الماضي ، وكان لهم من المنزلة ما استطاعوا معها أن يخالفوا البيئات المختلفة ، ويطلعوا على خفاياها ودخلائها ، وطم من الذكا وحسن النظر وصدق الرواية وقوه الذاكرة وبلغة اللسان والقلم ، ما يمكنهم من الأداء على أحسن وجه ، أمثال الملباوي ولطفى السيد في نوع من الأوساط ، والنجار والسكندرى في نوع آخر ، والسيد محمد البيلالى وكبار علماء الازهر فى أوساطهم ، وهكذا — فهل يشاركوننا في الشعور بما لديهم من ثروة حافلة ، وفي الشعور بما عليهم من تبة ، فيقدمون للجيل الحاضر والقادم

## من الاستاذ توفيق الحكيم

إلى الدكتور طه حسين

عزيزي الدكتور

قرأت الرد، ومرة أخرى أتأمل ما يمينيك. هذه العصا عجيبة التركيب، إنك لا تلمس شيئاً حتى ينقلب إلى حق، حق كبير يتطلع كل رأي، ويلتف كل حجة. تلك عصا الأستاذية. ما كنت أجهل إنك حاملها في هذا العصر. نحن متفقان. ولا خلاف بيننا في الغاية. وهو مطلبنا. هنالك تفاصيل أفترق فيها عن الدكتور ولن أعود إليها. فأنا أفرع من النظر إلى الوراء، خشية أن أتحول إلى تمثال من الملح، أو حتى إلى تمثال من الذهب. نفسي تصدف أحياناً عن الفكرة الجامدة مما تكن خالدة، ويحلو لي أحياناً أن أثر الأفكار عابثاً من نافذة قطار. إن رسائلي في حقيقتها لاتعني أكثر من أثاره الغبار في أرض نامية مفروشة بالحصى. لست نصدر أحكاماً بهذه الكتب السريعة. إنما نحن نطرح مسائل وتلقى بفرض سوف يلتقطها ويجمعها الباحثون المقطعون يوم تستيقظ الأجيال. اتفقنا أذن. أو ينبغي لنا أن نتفق على أي حال، حتى تصرف إلى شيء جديد. إن البحث عن الجديد هو الخلق عندي بالمجاود. ولقد فتح لنا اليوم باب الجديد الاستاذ أحمد أمين. قال لي ذات مساء انه يضع كتاباً في أصول النقد، ويود أن يولي شرف المشاركة في البحث من بعض وجوهه. النقد؟ لفظ رن في ذذنني. وذكرت للغور ان رسالتي الأولى للدكتور كان موضوعها «الخلق». وقلت في نفسي ما يمنع من اتمام الكلام في رسالة ثانية يكون موضوعها «النقد» وإذا الأمر ينكشف لي عن قضية كبيرة: أند النقد كالخلق خاضعاً لسلطان التيارات الفكرية الثلاثة التي ذكرها الدكتور : التيار المصري القديم، والتيار العربي، والتيار الأوروبي؟ أم نعد النقد كالعلم لا يخضع لمثل هذه المؤثرات؟ أما أنا فلن أجيب من فورى عن هذا السؤال. فأنا أكتب ولا أدرى أين يحط بي القلم. دعني أولاً أأشى على هذا النغم بعض «تقاسيم» دون أن أعني الآن بالغاية. إن الغاية أحياناً خصبة بجانب الوسيلة على الأقل في نظر الفن. لأن الغاية في الفن لا تترر الوسيلة. الحياة كذلك، تلك القطعة الفنية التي أبدعها الخالق، أهي شيء غير وسيلة متينة التكوين؟ أهلاً

معنى في غير ذلك الطريق المبين الذي أوله ضباب وأخره ضباب؟ خط هندي رسم على لوح الوجود، كيف ابتدأ ، كيف اتهى؟ لا يعني ذلك علم الهندسة . إنه خط بين نقطتين وكفى . ليس لنا أن نسأل عن غاية الحياة ، ولا عن غاية الفن ، ولا عن غاية العلم . إن الغاية لا لهم . إنما المعنى كله في الوسيلة . الحياة هي الطريق . العلم هو الطريقة . الفن هو الأسلوب . أما الغاية فلا غاية . وهل يرجح من العلم أو من الفن أو من الحياة غاية مطلقة يوماً من الأيام؟ محال . مانحن إلا أسلوب الخالق . ما الكون إلا أسلوب . الأسلوب كل شيء عند كل خالق وفي كل خلق . إن الخالق أعظم من أن يحبس إرادته الخالدة في حدود ، غاية ، لفظ يدل بذلك على معنى الاهتمام . في اعتقادى أن كلمة «غاية» هي من صنع العقل البشري الصغير . هذا العقل المحدود الذى يضع كل شيء دائماً داخل حدود ، ويأبى إلا أن يكون لكل شيء أول وآخر . إنما الخلود في الأسلوب . لأن الأسلوب لا أول له ولا آخر ، فهو شيء كائن دائماً ، لا علاقة له بالزمن . إن رجل الفن ، وهو المقلد الأصغر للمبدع الأكبر ، يدرك أن الفن لا يعيش بالغاية . لأن الغاية فانية كاسمها . وإنما يعيش الفن بالأسلوب . لقد نقضت الغاية من تشيد الاهرام ، وفيت الغاية من بناء البارتنيون . دفن الموتى أو عبادة الآلهة الغابرين غاية قد ماتت وبقي أسلوب الفن وحده خالداً في الاهرام والبارتنيون . خدمة الإنسانية غاية العلم في نظر البسطاء . ولو سئل عالم في ذلك لا بتسم : « مالى وللإنسانية ! إنما أنا أبحث عن سر أسلوب الصانع الأعظم . إنما هي لذة البحث وحدها . إنما هي طريقة البحث وأسلوبه . ولو لا ذلك السرور الذي يملأ نفسي إذ ينكشف لعيني الباحثة عن جمال أسلوب الله لما تجسمت النصب في سبيل العلم ، وما كان للعلم هذا المعنى الرفيع . » المحتزوات كذلك ليست غاية العلم . هي تطبيق للعلم . إنما العلم هو البحث الخالص المجرد عن كل غاية وعن كل استغلال . لقد كان الأغريق يبحثون ولا يطبقون . فيثاغورس مثل من أمثلة الأسلوب الخالد للعلم الخالص . الأسلوب أذن هو محور النقد كما هو عماد الخلق ، وكلمة الأسلوب رحبة عميقة كالبحر ، في جوفها كل كنوز المعرفة التي يصبو إليها البشر . ولعل كل ما أوتيه الإنسان من سلقة سامية منذ أول الأزمان ليس الا انعكاس أسلوب الخالق في نفس الإنسان . هذا المنطق الذي نشأنا عليه ، ونرجع إليه في كل حياتنا ، هذا الاحساس بالنتيجة والسبب ، هذا الشعور بالتناسق والتناسب ، هذا الادراك للصلة التي تربط الشيء بالشيء ، من أين جاءنا هذا نحن البشر؟ أهناك مصدر آخر غير أسلوب الخالق؟ فتحت البشرية عينيها فالفتح حولها .

والضوء ولا تشع ؟ أى اتصال يمكن أن يقوم بين كائنات خلقت على غير أسلوب واحد ؟ لا اتصال ، وحيث لا اتصال لبناء . لا خلق ولا بناء اذن في الكون أو في الفن بغير وحدة الأسلوب . كذلك في مادة الاجزاء . هل يقوم أخذ وعطاء بين أجسام لا تتحدى مواد البناء ؟ أى اتصال بيني وبين أخي وابني لو ان الخالق صنعى من عناصر غير عناصرها ، فجعلني من يابس ورطب وجعلهما من نور ونار وغاز وبخار ؟ أى ارتباط لو انه جعل كل مخلوق منفردا بمادته وهيئة وعناصره عن كل مخلوق . أى هرم يمكن أن يشيد بأحجار ، أحدها من صخر ، وأخر من عجين ، والثالث من ورق ، والرابع من طين ؟ لا ارتباط بغير شابه ونماذل . ولا تضامن بين أجزاء غير متجانسة في التركيب . إن كل ما نجس وجوده يتحد معنا في بعض العناصر . بغير هذا ما كنا نتعرّف له بوجود . إننا نعرف الأجرام لأن أجسامنا تعرف الحرارة والضوء وال الحديد . التشابه شرط الأخذ والعطاء . الاختلاف كذلك شرط آخر . وهل يقوم أخذ وعطاء إلا بين كائنات مختلفة ؟ ما الحال لو أن الخالق صنع كل شيء ككل شيء ، فجعل كل رجل ككل رجل ، وكل جرم ككل جرم ؟ طبع واحد ، ومنظار واحد ، وجسم واحد . أليس هذا التشابه المطلق ينفي الشخصية ؟ وحيث لا شخصية فلا أخذ ولا عطاء ؟ ولا تمسك ولا اتصال ؟ وهل من صلة بين وبين غيرى إلا الاختلاف شخصه عن شخصى وما عنده عما عندي ؟ وهل رابطة الأجرام إلا اختلافها في الأحجام ؟ الجاذبية ، الحب ، هل علتها إلا اختلاف النسب في القوى والأشكال ؟ ان مثل هذا الكون المتماثل لا يمكن كذلك أن يشيد أو يوجد . مثله مثل قصة تمثيلية أشخاصا لهم بين الاسم والجسم والطبع والحظ ، يتكلمون عين الكلام ، ويتحركون عين الحركات ، ويتصرون عين التصرفات أى علاقة يمكن أن تنشأ بين هذه المخلوقات ؟ وهل يشعر أحدهم بوجود الآخر ؟ وهل يدرك أحد منهم معنى الكلمة « أنا » ؟ لا بد من بعض الاختلاف بين الكائنات حتى يتميز كل كائن من الآخر . ومتى تميزت الأشخاص والأشياء والأجزاء نشأ بينها الأخذ والعطاء ، سرت التمسك في كل بناء . . . هنا اذن قوام التناست : « التشابه لا كل التشابه ، والاختلاف لا كل الاختلاف ! » (يتيهوفن الذي كشف لي منذ ست سنوات عن سر التأليف بين صوتين في عين الوقت . لاحظت أنه يجمع بين صوتين متشابهين لا كل التشابه مختلفين لا كل الاختلاف . وأدركت أن لا تناست بغير هذا . فلو أنه جعل الصوتين متشابهين كل التشابه ليني أحد هما في الآخر ، وما ميزنا شيئاً غير صوت واحد . ولو أنه جعلهما مختلفين

فهو موجود قبلها وقبل الخليقة كما يوجد الرسم والتصميم قبل البناء . إن أسلوب المبدع في صنع الخليقة هو وحده المسبب الأزلي لهذه الصفات كلها : المنطق ، ارتباط السبب بالنتيجة ، والشيء بالشيء ، والجزء بالكل ، والتناسق والتناسب . صفات هي بعينها صفات الأسلوب السليم لكل عمل فني عظيم . أسلوب الله هو المعلم الأول والأخير . وما أول صورة رسماها الإنسان على الأحجار وعظام الحيوان سوى اعلان شعوره الحفي بتلك الصفات . إن رجل الفن الأول هو أول انسان عرف « المنطق » صفة فنية بعد أن كان المنطق سليقة سامية تسبيح في أنحاء نفسه ولا يعرف ما هي . إن المنطق الذي شيد الأهرام صورة محكمة لهو المنطق الذي شيد الكون . ما المنطق ؟ مامعنى المنطق ؟ سره في تلك المرأة العظيمة الصافية التي تحيط بنا كالجدran : الوجود ، أجمل مثال للمنطق في الأسلوب ينبغي لرجل الفن والأدب والعلم أن يطيل فيه النظر . كل شيء في هذا الوجود مصنوع على طريقة واحدة وعلى قاعدة واحدة . ما القاعدة التي بني عليها الوجود ؟ هي القاعدة التي بنيت عليها الأهرام . هي قاعدة كل بناء : التمسك بين الأجزاء في كل واحد متisco . هذا التمسك ماعله وكيف يكون ؟ قانون أستطيع أن أفرجه كما يفعل الرياضيون في صيغة بسيطة من لفظين : « الأخذ والعطاء ». كل شيء في هذا الوجود يحيا على هط واحد . وكل حياة في هذا الوجود لها مظهر واحد : أخذ وعطاء في حركات متصلة متشابهة (١) : زفير وشهيق عند الإنسان والآحياء ، اكتساب واسعاع عند النجوم والأشياء . الأخذ والعطاء قانون التمسك والاتصال في حياة الفرد والمجتمع والأمة والأمم . وفي حياة الأرض والسياسة والاقتصاد . وفي حياة المادة والروح . وفي حياة الأرض والأجرام والسدم . ليس في الوجود شيء لا يأخذ ولا يعطي . وليس في الوجود شيء يعطي ولا يأخذ . كل شيء يعتمد على كل شيء في هذا الكون : بنيان مرصوص يشد بعضه ببعضنا . وكل خلق بنيان . ولا بنيان بغير وحدة شاملة ، ولا وحدة شاملة بغير تضامن بين المحو والحجر ، وبين الجزء والجزء . هذا التضامن وليد ذلك القانون : « الأخذ والعطاء ». ليس هذا كل المنطق في صنع الوجود ، إنما المنطق في تركيب ذلك القانون . ما قوام الأخذ والعطاء ؟ هل يكون أخذ وعطاء إلا بين كائنات متشابهات ؟ ما الحال لو أن الخالق أبدع وجودا آخر على أسلوب آخر ، فصنع انسانا يعيشون بالرفير ولا يعرفون الشهيق ، ومخلوقات تأكل ولا تصرف ، وأجراما تكتسب الحرارة

(١) تعريف شخصي للحياة ، أبي الصيحة بالقياس إلى تعريف « كود برثار » العلمي الصيحة .

قررت تالية العلم . فقد بهر العلم العالم باتصارات حاسبات متوايلات ، فإذا الأدب والفن والفلسفة كلها تهرب إليه تقر له بالغلبة والسلطان . وإذا كل شيء يطلب إلى العلم تفسيراً . وإذا العلم نشوء الظاهر وبسمة الواقع لا يأبه أن يقضى فيما يعنيه وفيما لا يعنيه . وإذا العلم وهو علم المادة يريد أن يتحدث في شئون الروح . وإذا سُئل عن الروح قال دونكم هذا الطريق وأشار إلى عين الطرائق التي أدت إلى الفوز في شئون المادة : التحليل والتراكيب والتجربة والقياس والاستنتاج والاستقراء الخ . بهت العالم لنظرية النشوء والارتفاع ، وآمن الناس أن اصلنا من ماء وخلايا حية وحيوان ظل يسمو في المرتبة على مدى الأزمان حتى بلغ القدر جد الإنسان ! نظرية جميلة ، خلب جاهلاً الله على الرغم من بشاعة ذلك الجد الغول . أما صدقها فمجائز من حيث المادة والأجسام . وهذا تبدو قضية : أتصدق هذه النظرية على الروح أيضاً وشئون الروح ؟ الأحساس بالجمال : أخْنَضْعُ أيضًا للنشوء والارتفاع ؟ نعم ، نعم ، نعم . كذلك قالت المدرسة الأنجلوأمريكية ( سبنسر ، جرات آن ، رسكن ) . وكان لا بد لهذه العقول التي فنتها نظرية التطور في المادة أن تبرز للناس نظرية التطور في الجمال (١) .

وعجب الناس لنظريات علم طبقات الأرض وعلم الحيوان وعلم الحياة وأبحاث ( لا مارك ) في تأثير البيئة والمناخ وظروف الحياة على طبيعة الأجسام ، فقامت المدرسة الفرنسية ( هيوليت تين ) (٢) نخرج للفكر والأدب نظرية للجمال والفن : الوحي فيها والالهام مقاييس الحرارة وموازين الأحجام !  
بل أنى لأرى أصعب العلم قبل ذلك بقرن يقود المدرسة الألمانية إلى نظريتها في الجمال (٣) .

ولم يكف العلم هذا التوجيه والتأثير بل تناول يديه في هذا العهد الحديث جسم الجمال : وأعمل فيه المشرط والمسبار ( علم النفس الحديث ) (٤) قضى الأمر ، وخرج الجمال من حدائق الفلسفة إلى معامل العلم .. !

لست أزرى على طرائق العلم . فهي وسائل البشرية التي لا تملك غيرها . وأذكر يوم كنت أرصد وقتاً للتفكير في هذه المسائل أنني بسطت أمام نفسي هذا السؤال الساذج : الحيوان ما عليه بالجمال ؟ حسان بين مهرتين إحداهما جميلة مليئة شهاء

Grant Allen : L'évolution esthétique (١)

H. Taine : Philosophie de l'art (٢)

Kant : La Critique du Jugement (٣)

G. Thoma : Traité de Psychologie (٤)

كل الاختلاف لاستحال على الأذن أن تصل بينهما وهم متباعدان متنافران . فأساس « التناسق » في الموسيقى والفن كأساس التناسق في الحياة والكون : إثلاف بين الأجزاء لا كل الاختلاف ، واختلاف بينها لا كل الاختلاف . ملاحظة أخرى داخل القوسين : كلامي عن المصرية والعربية في رسالتى الأولى ليس إلا رغبة مني في فرز خصائص أمم هذا العالم العربي الذى أخشى انتحال آدابه . إنما الحب والتضامن في اختلاف ما عندنا عما عند أخواننا الجيران بعض الاختلاف . إن التشابه مضمون باللغة الواحدة والترااث الواحد . فليبحث كل منا عن شخصيته المميزة في ماضيه الطويل بأكمله . المصرى في مصر القديمة وما بعدها من عصور ، والسورى في فينيقيا وما بعدها ، والعرقى في بابل وما بعدها وما قبلها من تواريف الخ ... كل يستخرج من بطن الأرض التي يحيا عليها كل حاسن طبيعتها وكل كنوز ماضيها . إن العن ابن الأرض . الولد للفراش والفن الأرض . أنى أقول بالمصرية والعراقية والsurorica الخ الخ لا للانفصال بل للانصال ، وللاتبعاص بل للحب . إن اليوم الذى تزهو فيه لكل منا شخصية قوية هو اليوم الذى يكتفى فيه التعامل بينما والارتباط . أما فناونا جميعاً فشخصية العرب الغابرين فأمر لا يمكن أن يكون ، لأنه مختلف طبيعة الأشياء . إن لكل أرض صفحات من التاريخ سابقة على عهد العرب . ماذا فعل بهذه الصفحات ؟ أغرقتها كما يصنع البرابرة المتوجهون أم نطالعها ونستخرج منها ما يفيد الإنسانية ؟ لابد أن يكون لكل أرض لون . ولكل أرض اسم ورسم وجسم . ولقد كان الأمر كذلك حتى أيام دولة العرب . فكانت الشام غير العراق غير مصر غير الأنجلوأمريكا . والفن والشعر والأدب أظهر دليل على وجود الفروق الجلية ، وعلى صدق ذلك القانون : تشابه بين تلك الأقطار لا كل التشابه . واختلاف بينها لا كل الاختلاف . فكيف يكون الأمر اليوم غير ذلك ؟ ونغضب اذا تكون هناك مصر وهناك شام وهناك عراق ؟ مثل ما كانت دولة العرب أمس . ينبغي للعالم العربي اليوم أن يكون : « وحدة شاملة وكتلة بنيان في شئون السياسة والندوة والدفاع ، وشخصيات منوعة الألوان في شئون الفن والخلق والأبداع . »

جملة القول عندي أن أسلوب الله في صنع الكون هو وحده منبع الفن ، هو وحده مصدر ذلك الأدراك الإنساني للجمال منذ مبدأ الأجيال . أما نقاد القرن التاسع عشر فلا أحسبهم رفعوا أبصارهم إلى هذا الأسلوب مستلمين . إنما هم قد خروا أمام تمثال العلم ساجدين ، أنظارهم خاشعة ترنو في رحاء إلى شعاعين من الكهرباء صادرين من عدسات عينيه الجامدين . القرن التاسع عشر

للمرة الأولى . أى قلق يومئذ مزق إيمانى بقيمة الإنسان ! كلا .  
 أنى كرجل من رجال الروح لا أريد أن أفعى في خير ما أعيش  
 به وله . بريج نفسي دائمًا أن أقول أن عقل العلم لا يكفى .. ولا بد  
 دون إدراك الجمال والروح من العودة إلى القلب . أريد ألا يخرجنى  
 العلم من ذلك الإيمان الذى كان يضىء في قلوب المصريين القدماء .  
 إيمان قربهم من الخالق ، فإذا هم يصائرهم العميقه العجيبة أول  
 آدميين استطاعوا فهم أسلوب الله والفوذ إلى قوانين إبداعه . إن  
 أقصى العلم الآيمان . أحب ذلك العلم المؤمن الشاعر الذى عرفه  
 أيضاً الفلكيون العظام فى القرنين السادس عشر والسابع عشر :  
 كورپنريك ، وجاليليو وكبلر ، آخر قطرة من ذلك العلم الممزوج  
 بالإيمان ، كانوا ينظرون إلى الكواكب كما نظر إليها من قبل  
 المصريون الأقدمون . لا بعين العقل ، بل بعين القلب أيضاً . كانت  
 السماء والنجموم فى نظرهم مخلوقات حية . كانوا أيضاً يحسون فى  
 كتلة النجوم وفي هذا الكون بأكمله الروح الخالقة ويد المبدع  
 الأعظم . ما أروع هذه العبارة من كبلر ، فيها تلخيص جميل لكل  
 ما يملأ نفسي : «... كل الخليقة ليست إلا سمفونية عجيبة في مجال  
 الروح والأفكار كما هي في مجال الأجسام والأحياء . كل شيء  
 متاحك مرتبط بمجرى متبادلة لا تنفص . كل شيء يكون كلاماً  
 متناسقاً . إن الله قد خلقنا على صورته ، وأعطانا الاحساس بالتناسق .  
 كل ما يوجد حتى متحرك ، لأن كل شيء متتابع متصل . كل  
 كوكب وكل نجم إن هو إلا حيوان ذو نفس . أن روح النجوم  
 هي سحر ركتها ، وسبب ذلك الحب الذى يربط بعضها إلى بعض ،  
 وتعليل ذلك النظام الذى تسير عليه الظواهر الطبيعية : ...» (١)  
 أولئك رجال ساروا في يدأ العقل دون أن ينسوا دليل القلب .  
 أولئك هم العباء العظام ! أرى الدكتور قد استشرفرأى بعد هذا  
 التمهيد . نعم ولا أخشى أن أجيب الآن عن السؤال فأقول ان  
 التيارات الثلاثة التي ذكرها الدكتور تصدق أيضًا في البعد كما  
 تصدق في الخلق . أما التيار الأولى في البعد فهو المرتكز على  
 العلم . ولقد وصل إلينا هذا التيار بالفعل وتأثرنا به . وان بعض  
 كتب النقد التي ظهرت في مصر الحديثة تم عن هذا الاتجاه العلمي .  
 وهو أمر لا يأس به ، بل هو واجب محظوظ ، على شريطة أن نقرن  
 به ونضيف إليه عناصر جديدة ووسائل أخرى مستخرجة من  
 أرضنا وتراثنا إذا أردنا أن ننشيء لآدابنا طريقة شخصية كاملة  
 في النقد . فاما التيار المصرى القديم فهو النقد المعتمد على  
 الذوق ، اي سليقة المنطق والتناسق . وهو عند المصريين القدماء

(١) Kepler : Harmonices Mundi « 1619 »

والأخرى قبيحة هزلية عرجاء ، إلى أيتها يميل ؟ ماترددت يومئذ  
 أن أقول في ثقة واقتئاع : « إلى الجميلة يميل ، ماوجه الترجيح ؟  
 لست أدرى ، وحيثما التجربة فهي الحكم الفصل ! ». لكنى يومئذ  
 كنت أفك تفكيراً صرفاً في قهوة صاحبة أعتقدت أن آوى إليها  
 للتفكير الحادى ، فأين لي بالخسول والأفراس أجرى عليها  
 التجارب ؟ فهاؤنذا أقر بأن التجربة وسيلة بشرية طبيعية للوصول  
 إلى المعرفة . وأقر بأنى شعرت يوماً بالحاجة إلى ممارستها في شئون  
 المجال . غير أنى على الرغم من هذا لا أحب أن أعتقد ببساطة  
 أن نظريات العلم في شئون المادة تصدق دائمًا في شئون  
 الروح . لا شيء يستطيع أن يقعنى بأن احساس الجمال  
 وليد تطور ونشوء . بي رغبة أن أصبح بغير دليل في يدى أن إدراك  
 المجال ولذاته في قلب الإنسان منذ رفع بصره وبصيرته إلى أسلوب  
 الله فوعاه . إن أخشى أن نقع في الغلط إذ نطبق نظريات المادة في  
 مسائل الروح ، وهل يستطيع الدكتور أن يحيى قول رسكن  
 وجرانت أولى في الآليادة : «... ما كان يعني الأقدمون بالطبيعة ولا  
 بحملها إلا حين يتصلان بعيش الإنسان . ففي الآليادة ما كان يوصف  
 منظر طبيعى لذاته ، بل لمنفعته للإنسان ، كأن يكون مكاناً خصياً  
 يفيض بالحكمة أو تکثر فيه الحياة . ما كانت الطبيعة سوى إطار  
 للحوادث والأشخاص ، لا إنها لذاتها محل للوصف . إن الطبيعة  
 لم تحب لذاتها إلا في العصر الحديث ، حيث استيقظ الاحساس  
 بها ، احساس صاف خالص لا تشوهه شائبة النفع أو المصلحة...»  
 ماذأقول في هذا الكلام ؟ فهو جهل بمشاعر الأقدمين ؟ أم توطرف في تطبيق  
 نظرية التطور والنشوء ؟ أصدق حقاً أن الشعور الرفيع بجمال الطبيعة  
 لم يعرفه القدماء خالصاً دونهم من الحيوانية ؟ أصدق أن « هو مير »  
 لم يحس جمال الطبيعة لذاته ؟ وهذا رسكن يقول هذا الكلام ؟  
 أما أنا فقد مضى كلامي في الطبيعة والقدماء . ورأى الذي أبدىته  
 في رسالى الأولى أن الأقدمين كانوا أقرب منا إلى الطبيعة والمفهومها .  
 لقد كان الأقدمون يحسون أنهم جزء من الطبيعة ونعم من إنعامها .  
 أما رسكن وألن أو الإنسان الحديث فلا يحس إلا ذاته الآدمية  
 منفصلة عن الطبيعة وعن كل شيء . دليلي في القدماء من المصريين  
 وأغريق . لهذا فن قوم لا يحسون الطبيعة لذاته ولا يدركون  
 قوانينها وأساليبها ! إلى هذا الحد يصل الانقياد إلى النظريات ؟  
 من أجل هذا لأريد التمكين للعلم حتى يجلس على عرش النقاد دون شريك .  
 أحب طرائق العلم . لكنى أخشى نتائج العلم . فلنرتفع بالروح  
 قليلاً . لست أريдан أضع الروح تحت مقبض العلم ، رهبة مني أن يشقاها  
 فيجدوها غلافاً أجوف . وإنني لا أنسى يوم شاهدت تشرح جثة آدمى

وبعد ، فاني ولا ريب قد استأثرت منك ومن وقتك بمقدار لاحق لي فيه . غير أنى لولاك ما وضعت افكاري في رسائل . إنما أنا أكتب لك . أى ضمان أنت في الشرق لحياة الفكر والبيان ! وهل أستطيع أن أنسى ما كنست لي وما تكون ؟

إنى أضع بين يديك كل اخلاص

توفيق الحكيم

كوم حمادة في ١٤ سبتمبر سنة ١٩٣٣

## من فخرى بك البارودى

عضو مجلس النواب بدمشق

الى الاستاذ احمد أمين

(والضحى والليل) (يا أحمد أمين)

أنت في التاريخ ذخر الباحثين

أنت في الآداب ركن ثابت

أنت في (الأخلاق) نور المهددين

أنت مهادت سيدلا واضحا

كان وعراً مرهقاً للسالكين

إن ما جئت به معجزة

ذكرتنا معجزات المرسلين

(فجرك) باسم أحيي أملا

كان يذوى في صدور الناشئين

(وضحاك) الصاحك اليوم بدا

مثل بدر في ليالي التائرين

قل لعيادى وطه تمما

نشر اجزاءكها للقارئين

ان وعد الحر دين فائى لا

وعد واسفوا غلة المرتقبين

نحن والاخوان في الشام على

مثل حر البر في المتظرين

## أخبار سيفويه المصري

للحسن بن زولاق

اقدم مؤلف في الأدب الاسلامي المصري من القرن الرابع الهجري  
يعاون بكتبة الآداب امام مخازن وزارة المعارف بذب الجاميز وثمه خمسة قروش

سليقة المنطق الداخلى للأشياء والتاتسو الباطن أى القانون الذى يربط الشيء بالشيء . أى جمال للأهرام غير ذلك التناقض الهندسى الخفى وتلك القوائين المستترة التي قامت عليها تلك الكتبة من الأحجار ! جمال عقلى داخلى . كذلك اسلوب الحال لايعنى بالجمال الظاهر وحده في خلق الطبيعة . فماى جمال للشعبان وال مجران ؟ ان الجمال الظاهر نسى لا يقدرها غير الإنسان . إنما المنطق الداخلى للأشياء هو كل جمالها الخفى . هذا المقياس المصرى القديم للجمال ما أحسبه قد أثر بعد فى حياتنا الفكرية أو فى أحكامنا الفنية . أما التيار العربى القديم فهو القى الذى قوامه ذوق الحس . أى سليقة المنطق الظاهر والتاتسو الخارجى . الجمال عند العرب هو الجمال الظاهر الذى يسر العين ويلذ الأذن . أستطيع أن تخيل العرب تبني الأهرام أو تقدّر فيها جمالا ؟ لقد جاء العرب مصر وتحدونا بجمال نيلها وأرضها وسمائها ولم يروا في الأهرام الا شيئاً قد يحوى نقوذاً بخوبة ، أما بناؤه فشيء لا يحسب في الفن . إنما الحسن عند العرب حسن الهيئة قبل كل شيء . المساجد كالعرائس تكاد تخطر حسناً بزخارفها ، زينة للاظهارين . بغير هذا فلا عمارة ولا فن . الشعر رين الدين ، وخيال جميل ، ومعانٌ لطيفة ، والأفاظ محترمة ظريفة ، بغير هذا فلا شعر ولا فن . الجمال عند العرب جمال انسانى . والفن عندهم شيء صنعه الإنسان لنفسه وللذاته . الفن العربى القديم فن انسانى دينوى . والفن المصرى القديم فن إلهى دينى . لهذا اختلفت المقياسات في الجمال بين الفنانين . احدهما يعني بالتناسق الذى يروق الإنسان ، والثانى يعني بالتناسق الخفى بغير التفات إلى الإنسان . ولعل المقياس العربى القديم هو في مصر المنفرد حتى اليوم بالحكم في قضيّاً بالشعر والأدب . ولعل أقرب مثل إلى الذاكرة ذلك الحكم الذى أصدره الدكتور على بيت للاستاذ العقاد :

هي كأس من كؤوس الخالدين لم يشبهها المزج من ماء وطين  
ألم يكن مقياس الدكتور في التقدير ذلك النوع الحسى وذلك المنطق الخارجى الذى يربط الألفاظ ، فوجد اتصالاً غير متوقع بين الكؤوس والطين سمع له شيئاً كالطين يشوب صفاء الرنين ؟  
هذا المقياس العربى ذو الابرة الدقيقة عجيب في تسجيل كل انحراف عن منطق الألفاظ . إنما هنالك في اعتقادى منطق آخر مستتر أمره يعني المقياس المصرى . ترى لو ان الدكتور رجع اليه أما كان يحكم لبيت العقاد لا عليه ؟ أما كان يرى فيه تناسقاً داخلياً محكمـاً هو كل ما عنى بأداءه الشاعر ؟

انى يوم قلت بمزاج الروح بالمادة في آدابنا كان يجب على أيضاً أن أقول بوضع المقياس المصرى في القى بجانب المقياس العربى .

البطل في صورة ملك

المهندس الشاعر على محمود طه



عشية لا القلب طوع النهي  
ولا العقل تأسره العاطفة  
ولكنها وثباتُ الجريء  
على عثراتِ المي الخائفة  
شَعوبٌ تعالج أصنفاتها  
وتأنى الحياة بها راسفة  
صحتَ بعد إغفاءة الحالمين  
على لجةِ الزمن الجارفة  
وحسبيك بالدهر من منذر  
كربٌ يعاقبُ من خالقه  
رأيت السفينة في بحره  
تشادعها اللجاجُ القاذفه  
مدتَ يديك فأرسيتها  
أماناً من العمراتِ الخائفة  
وخلفك من (يَعرب) أمةٌ  
إلى النور فازعةٌ شاعفه  
نضتْ (فيصلًا) من صقال السيفوف  
يُقبلُ فيه الضحي شارفه  
أعدتَ لها مجدَها المجنبي  
وبوأتها الذروة الشائفة  
بناءً من السودد العربي  
دمعتَ بتالده طارفه  
جلَّتْ فيه (بغداد) عهدَ الرشيد  
وأحيت ليلتها السالفه  
وأرسلتها بعد نسيانها  
حديثَ النهاة والعارفه  
فواأسفاً كيف روعتها  
بفقدك في الليلة السادفة  
صحتَ (برن) منك على نباءٍ  
تسيلُ البروق بها راعفه  
رمي الغرب بالشرق إيماضها  
فردَ الشموس به كاسفه

تألق كالبرقة الحافظه  
وجلجل كالرعدة القاصفه  
مبين من الحق في صوته  
صدى البطش والرحمة الماشه  
يخوض الغار دما أو لطى  
ويركب للأرب العاصفه  
يطير على صهوات السحاب  
ويمشي على اللجة الراجفه  
ويقتحم الموت في مأزق  
ترى الأرض من هوله واجفه  
تمرق في جانبيه الرياح  
وتنفطر السحب الواكه  
وتستجر الرجم الهاويات  
وتعتنق الظلم الزاحفه

# مناظر من موقعة صفين

للأستاذ محمد فريد أبو حديد

(تمهـة)

وكان معاوية معروفاً بالغالاة في التوصل بهذه المكائد في سبيل الانتصار، فإذا أردنا أن نعرف سبب نجاح مكيدة المصايف فلا بد لنا من أن نفرض أن صفوف على لم تكن خالية من عيون معاوية، وليس التدليل على ذلك ببعد المثال. فقد ارتفع في أثناء القتال صوت بعد صوت يحاول أحداث الفشل في صفوف المقاتلين. غير أن الظروف لم تكن قد تهيأت لذلك بعد. فقد قام شيخ من شيوخ الأزد في أثناء المعركة فجعل يرثي قبيلته وينعي من مات منها في سبيل نصرة على وجعل يقول: «ولله ما هي إلا إيدينا نقطعها بأيدينا، وما هي إلا اجتحتنا نجذها بأسيافنا... الخ» غير أن صيحته اضطاحت في حماسة أخوانه وماتت في جلبة المعركة. وكان رئيس ربيعة متهمًا بالميل إلى معاوية، وقد حدث في أثناء القتال أن أنهزم بعض الضعفاء من ربيعة مع ثبات أهل الرأيات والشجعان. وقد انصرف ذلك الرئيس متزورًا عند ما شهد فرار أول المهزومين، فلما رأى ثبات سائر أصحابه عاد واعتذر عن هربه قائلاً إنه كان لا يريد إلا إرجاع المهزومين.

فلا بد لنا من أن نفرض وجود هذه التيارات الحفية التي كانت تعمل في جيش على حتى تستقيم الصورة وتتصبح ملائمة لطبيعة الأمور. وكان على لا يحفل بالبحث عن مثل هذه الدسائس. بل لقد كان إذا عرفها ورأى عند أصحابها شبهة البراءة لم يمد اليه يداً بسوء. وكان على من الشجاعة والاستهانة بالموت في العمل المعروف، وكانت شجاعته هذه تجعله يتربع عن أن يعبأ بكشف هذه المكائد أو مقابلتها بمثلها. فقد كان رجل كفاح صريح.

على أن هذه التيارات الحفية لم تكن بادعى إلى فشل على من اضطراب الأهواء بين أصحابه. إذ قد كانت الأهواء تعصف ببعض قلوب من معه، وكان مسلكه الحر لا يكبح هذه الأهواء بل كان يكتفي بآن يشير إلى المبدأ السامي الذي يسعى إليه، ويحضر الناس على التمسك به، ويكلهم بعد ذلك إلى نفوسيه ومقدار ما فيها من الإيمان والحرص على الحق. فكان بعض قواه يتنافسون فيما بينهم فلا يعبأ بأن يلتفت إلى تلك المنافسة، بل يحاول أن يصرف حماستهم إلى مقاصدهم الأساسية. وأنا ضاربون هنا مثلاً ب أصحاب من أصحابه كان بينهم تنافس خفي أدى إلى تنازع جليلة في وقعة

أنماط على سرّوات العراق  
فقصفَ أفنانها الوارفة  
طوى فجرُها بسماتِ المني  
وأسكتَ أوتارَها العازفة  
ومصطبجينْ هوت كأشهمِ  
حُطاماً على الشفةِ الراشفة  
آفاؤا على حُلمِ رائِعٍ  
كانَ بهم فَزَعَ الآزفة  
يردون بالشكِ صوتَ اليقينِ  
وتصدُّقَهُ الأعينُ الدارفة  
وإني لأسمع ما يسمعون  
صدى الويلِ في صَحَبِ العاصفةِ  
وكيف؟ وقد كنتَ نجمَ الرجاءِ  
إذا قيلَ ليس لها كاشفة  
وما عرَفوا عنكَ نقصَ النمامِ  
بيَعَ الصَحِيحَةَ بالزايفِ  
تحفَكَ أَهْبَهُ الْمَالَكِينَ  
ونفسُكَ عن زهوها صادفة  
سرَّتْ(١) بالوداعةِ في بأسها  
سُرَى النَّسْمَ في الليلةِ الصَّافَّةِ  
وتحمُلُّ عَنْهُمْ مِنْ العَبِّ ما  
تخرُّ الجبالُ له خاسفة  
وتهزُّ من صرَعَاتِ الرَّدَى  
وئُمْسى على أمرِهِمْ عَاكِفَهُ  
إلى أنْ طوتها وأودت بها  
غوايلُ تطوى السجي خاطفه  
فراحَتْ تَرِفُّ على كفها  
رفيفَ الندى في اليدِ القاطفه  
وَمَا هِيَ إِلَّا دُمْوعُ الْأَسِى  
همَتْ من جراحاتها النازفة  
وَمَا نَسِيتْ (دَجْلَةً) إنَّا  
بَشَطَّيْهِ حَائِمَةَ طَائِفَهُ  
تبارِكَهُمْ مِنْ سَاءِ الْخَلُودِ  
وَتَدْعُو (لَغَازِيَّهِمْ) هَاتِفَهُ

(١) الضمير في كل ما يأتي يعود إلى النفس

الاشتر « اولستم قب رأيتم الظفر لوم تجمعوا على الجور ؟ » فقال الاشعث حانقا « انك والله مارأيت طفرا ولا جورا » ثم تدارك الأمر بعد ذلك وعلم أنه قد أذكر أمرًا عرفة الجميع . فخاطب الاشتراً موادعا . قال « هلم اليانا فانه لارغبة بك عنا » فقال الاشتراً غاضبا « بلى والله لرغبة في عنك في الدنيا للدنيا والآخرة للآخرة . ولقد سفك الله عز وجل بسبغى هذا دماء رجال مالنت عندي خير منهم ولا أحزم دما » فسكت الاشعث « وكانما قصع على انهه الحم » غير انه استمر على سعيه في ايقاف القتال حتى تم الامر واعان للجند ، وكان الاشعث هو الذي سار في اعلانه . ثم أن الاشعث كانت له صولة اخرى عند كتابة الصحيفة التي كتب فيها التعهد ، والتي ذكر فيها اسم الحكمين ، ووقفه ذلك يدل على ما كان في قلبه من الحقد والحفطة على على والاشتر . اراد على ان يختار عبدالله بن عباس ليكون الحكم اختيار من جانب على ، فثار الاشعث . ومعه جماعة فقالوا لا نرضى بغير أبي موسى الاعشري وهو رجل غير موال لعلى ، وليس من الذين نهضوا معه الى حرب معاوية . فراجعهم على في ذلك وقال اذا لم ترضوا بابن عباس فاني اختار الاشترا . ثار الاشعث عند ذلك ثورة عظيمة وقال : « وهل سعر الارض غير الاشترا ؟ وهل نحن الا في حكم الاشترا ؟ » قال على مراجعا : « وما حكمه ؟ » قال : « ان يضرب بعضاً باليسيوف حتى يكون ما اردت وما اراد » لم تكن هذه لغة الاشعث يوم القتال على الماء . فما اشد ما حقد على على والاشتر في أثناء الاقامة عند صفين . اليست الحرب جهد المستميت ؟ وهل يستميت مثل الاشعث اذا كان قلبه مليئاً بمثل ذلك الغيظ ؟

لأنستطيع ان نقول ان الاشعث قد باع نفسه لمعاوية على احداث ما كان ، ولكننا لأنستطيع الا أن نلح ما تولد في قلبه من الحقد والكراء ، فاما حقده فعل ذلك المنافق الناجح وهو الاشترا ، واما الكراهة فكانت لل الخليفة الذي لم يتحقق له فرصة التصدر والرياسة بعد أن طمع في ذلك منذ يوم القتال على الماء .  
لقد كانت صفين مسرحاً لعوامل خفية . واهواء قوية ولم تذهب هذه العوامل وتلك الاهواء سدى ، بل قد عصفت بحسب على اشد المراقب وأحر جها

محمد فريد أبو حديد

### تصحيح

جاء في مقال : « مطالعات في التصوف الاسلامي »

- ١ - في الحديث الشريف : إنما مثل و مثل .. والصواب مثل بحذف إنما
- ٢ - في الحديث الشريف : مثل ما بعثني الله به من المهدى ...  
وكانت منهم طائفة « اخذات » والصواب « أجادب »  
بديع عبد الرحمن

صفين ، وبنفي بهذه ، الاشعث بن قيس والاشتر النخي و هو مالك بن الحرت  
كان الاشعث بن قيس كما تقدم حاكا على اذريجان في مدة خلافة عثمان ، فلما قتل عثمان وتولى على لم يخرج عليه ، بل بقي على عمله و اخذ البيعة له ، واما الاشترا فقد كان من أهل العراق وكان رئيسا له شهامة وفيه صرامة ، وقد غضب على حكام العراق في أيام عثمان وثار بهم حتى كان يمنعهم من الاستقرار والحكم ، ثم سار الى المدينة مع جماعة من أصحابه فكان من رؤساء الثوار الذين حاصروا عثمان بالمدينة . ولما قتل عثمان كان هو مستكلم القوم والساعي في اختيار الخليفة الجديد حتى اختير على ، فكان من أكبر قواده ، وكان الاشترا من أصلب قواد على عودا وأحصفهم رأياً ولعله كان من أكبرهم اخلاصاً في رغبة الاصلاح العام والعدل في حكومة الدولة العربية .

غير أنه كان صارماً لا يقبل هوادة ، ولا يدارى في رأيه . وكان يأخذ على على أنه قدم الاشعث بن قيس وجعله من قواده . لانه كان من اكبر رؤوس الثوار على عثمان فلا يثق فيمن سبق لهم ولاية الحكم في أيام عثمان .

فليما كانت موقعة صفين تقدم الاشعث في يوم القتال على الماء فايل أحسن البلاء حتى تصايع الجنود بأن الاشعث هو صاحب الفخر في ذلك اليوم . وكان المتظر بعد ذلك ان نراه في طليعة القوم في كل المواطن . غير انا لا نكاد نسمع له بعد ذلك ذكره في مدة القتال العظيم بين الجيشين وقد دام اكثر من عشرة أيام ، في حين أنا بجد بطل القتال هو الاشترا مالك بن الحرت ، نراه في

يين القتال وقلبه ، وأنى سار بحد النصر والحماسة  
أكان هذا عفواً غير مقصود ؟ اذن فاسمع ذلك الانفجار الذي  
حدث بين الاشترا والاشعث لتعلم مقدار ما كان في أعماق نفسهما  
من الحقد والكراء . لما رفعت المصاحف وطلب معاوية التحكيم  
انقسم الرأي في جيش على . ولستنا بسليم عرض هذا المنظر وإنما  
نقصد أن نقول ان الاشعث بن قيس كان من أول القواد الذين  
رضوا بالتحكيم وايقاف الحرب ، وسعى في ذلك سعياً كثيراً على حين  
كان الاشترا قد قرب بجنوده من قلب جيش معاوية حتى أصبح على  
وشك الوصول إلى شخصه ، وحتى فكر معاوية في الانهزام والهرب ،  
وقد اضطر على عندما رأى اقسام أصحابه وفشلهم إلى ان يرسل  
إلى الاشترا يأمره بايقاف القتال والانصراف عن العدو ، وقد ادى  
الاشتر وتردد ثم اضطر إلى الطاعة وهو كاره ساخط ، فلما عاد  
الاشتر إلى على ورأى ما رأى من سعي الاشعث في تضييع النصر من  
يده ثارت حفيظته وكان بينه وبين الاشعث منظر عاصف . قال

# دراسة في التصوف

متجدداً ، فلما تناولت بعض المسائل الروحية بالدرس والتجربة واطلعت على آفاق جديدة في الثقافة الآسيوية ، وهي في جملتها روحية أصلية أفتنتني مقدماً إلى استكمال وسائل البحث والدرس . . . وقد يدو مثل هذا الولع بدراسة المسائل المتعلقة بالروح ، شيئاً يناهض معنى المدينة القائمة اليوم ، وهذا ظن خاطئ . . فأأن المدينة الحديثة التي ترتكز عظمتها على الآلات ليست كل شيء في سبيل اسعاد الإنسان كما يقول الفيلسوف الروسي ليون شستوف . وهذا الرجل يندد بمساويه المدينة الحديثة لما فيها من الاندفاع المطلق نحو اجتناء اللذات المادية ، حتى صار الإنسان في بعض البيئات الصناعية أشبه بالآلة أو الحيوان تجرد من الصفات العليا . وشستوف يدعو إلى تربية العواطف الإنسانية الكريمة ، وتذكرة الروح في سبيل الارتفاع بالانسان ، والخلولة بينه وبين طغيان الشهوات الدنيا والمطامع الوضيعة حتى لا تفسد روحه وتخمد المشاعر السامية في نفسه . والواقع أن هذه الدعوة ليست سوى تردید لما يتعلّج في صدور الكثيرين من سُمّوا طغيان المادّة على الحياة ، وعادوا يخونون حنيناً قوياً إلى العناية بالروح ، كما يعني بالجسم ؛ فأأن الإنسان ليكاد لفطر ما يحفيه من مظاهر الترف والاغراء يعبد الجسد عبادة وثنية . . .

وحدث منذ عامين تقريباً أن اهتممت بالطريقة الروحية التي اتبّعاها غاندي في جهاده الوطني ، وهي التي يسمّيها السياسيون بالطريقة السلبية ، أقول : إن اهتمامي بفلسفه غاندي جعلني أتجدد لمعرفة قوّة الروح والأطلاع على ما يتصل بها وبالجسم . ومن هذه الأشياء التي سبقت ، مجتمعة ، تكونت عندي فكرة قوية لمعالجة هذا الموضوع ، راجياً أن أكون قد وفقت فيه بعض التوفيق بقدر ما يتسنى ذلك في رسالة قصيرة ، ولست أستطيع أن أدعى إلى بلغت فيه كل ما أرجو ، فإن هذا الادعاء لا قيمة له لنفسى ولا للقارئ ، فأني متصل بهذه الحياة كالآخرين ، اتصالاً مادياً ، هذا الاتصال الذي أشعر بقلمه كلاماً رأيت الإنسان كم يكذب ويختدّع ، ويختال ، وينافق . . لكي يعيش . أو بمعنى آخر إن قوّة المدينة ومادياتها قد طغت على أرواحنا طغيناً جارفاً ، فأفسدت أكثر النواحي الإنسانية فيها ، ونمّت الروح الحيوانية في سائر أعمالنا ، أو كما يقول برناردشو في كتابه الأخير : « مخاطرات الفتاة السوداء » أصبح الإنسان الحديث عبد المحن والبدنية . ولست في ذلك بالجاحد لقيمة المدينة ، فإن التطور الاجتماعي الذي نلمسه في القرن العشرين كنتيجة لجهود العلماء المتصلة خير

الأصل في دراستي لهذا الموضوع ، هو الاعجاب المطلق ، وقد أدى في هذا الاعجاب - وبعده شوق روحي غامض إلى اجتلاء بعض الحقائق السامية — إلى التفرغ لدراسة التصوف الإسلامي في كتب عدة لبعض أئمّة الصوفيين وأخص بالذكر منهم الإمام أبو حامد الغزالى (١) والأطلاع على بعض الديانات الهندية وأهمّها الديانة الوثنية التي يمثلها نبيهم كرشنا (٢) ، ولذّه كرشنا وتعاليمه — بنوع خاص — أثر بارز في دراستي لأصول التصوف . وينحصر مذهب كرشنا في أن الإنسان ، يعزف عن الخير مجرد الوهم والخداع في الدنيا وينصرف إلى الدنيا لأنّه يعني كثيراً بحقيقة الآخرة ، وهو يدعو إلى محاسبة النفس ، والقيام بالواجب بدون هوى ذاتي ، ومجاهدة الروح ، والفناء في حبة الله ، وهو يشبه الجسم للروح بالثوب للجسم ، ومعنى هذا أنه يؤيد فكرة التنساخ . ويقول بأنّ الروح تنزع نفسها من الجسم المتداعى إذ لا يعود صالحاً لها ، لتنقل إلى جسم جديد ، ومعنى هذا أنّ الروح خالدة . وهو يعزّز اعمال الإنسان إلى الروح ، ويرى أنّه قوّة عليا هي التي تحرّك الإنسان . . وتسيره ، أي أن كل ما يفعله الإنسان مسوق إليه بقدرة الله ، وإرادته العالية ، ولذلك فأأنّ الإنسان يجب أن يؤدّي واجبه دون أن يفكّر فيما إذا كان هذا الواجب سيجلب إليه الخير أو الشر .

ولقد عمّدت أيضاً إلى دراسة الديانة السيخية (٣) وأود أن أذكر أن اهتمامي هذا كان بعده الأول إلى دراسة التصوف ، احساس روحي عميق ، في داخل نفسي ، كان يذهب حيناً ، ثم يعود قوياً

(١) هو الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن أحمد بن أحد الغزالى ، الفقيه الصوفي الشافعى الأشعري ولد بطورس وهى بلدة من أعمال نيسابور عام ٤٥٠ هجرية الموافق ١٠٥٨ ميلادية ومات يوم الاثنين ١٤ جمادى الثانى عام ٥٠٥ هجرية الموافق شهر ديسمبر سنة ١١١١ ميلادية وكانت وفاته بطورس ودفن بظاهر الطاران وهي عاصمة طرس.

(٢) ظهر كرشنا قبل المسيح بالقى عام تقريباً ، وهو في موضع القى داسة لدى الوثنين من المندو إذ يعتقدون بأنه إله تحلى فيه روح الخالق ( سبحانه وتعالى )

(٣) ناناك Nānak مؤسس الديانة السيخية (ولد بقرية تالندة المودھ باسم انكانا على شاطئ نهر رافي ) وهو متأثر في كافة تعاليمه بمذاهب الفقراء المندو التي كانت منتشرة في شمال الهند وقد ترجم الدكتور ترومب Dr. Trumpp كتاب السيخين ويقول الدكتور ترومب أن الصوفيه داخلة على الاسلام من الهند Hindu pantheism ) وهو قول ضعيف الحاجة ، لأنّ الفارسيين أعرق في أثرهم كما يدو ذلك فيأشعار الفردوسى والنظامي وحافظ ، وما تحمله اشعارهم من المعانى الصوفية القديمة قبلهم ، ومع ذلك فأنا لاتذكر تأثير الديانة السيخية في بعض اشعار الصوفيين من الفرس .

مرحلة ، وليس من السهل اجتياز كل منها فأنها تحتاج الى جهد فائق ، وجلد كبير ، وقوة مدخلة ، وأهم تلك المراحل :

العرودية والعشق والزهد والمعرفة والوجود والحقيقة والكشف  
والوصول والفناء . فإذا أشرقت روح الصوف ، ارتفعت به إلى  
حيث تكشف له السعادة المطلقة ، فيبلغ مرتبة الفنان المطلق للفكرة ،  
وتفهم سر الحياة والموت ، والصوفي الذي يجتاز تلك المراحل هو  
الكامل في إخلاصه وتعبده ، وقلما يصل إليها متصوف ، بل أننا  
لأنكاد نخusi إلا طائفة صغيرة من استطاعوا السمو إلى هذه المنزلة  
أو تلك الذين خلت ، فهو سهم من الشوابئ وتخلصوا وتطهروا وأقاموا  
حاجزاً منعوا بن دغاثتهم المادنة وغاثتهم الروحية العلما .

والصلوة ، دون أن يعتكف في مكان ضيق من الأرض  
وأنتا لنرى العلماء اليوم ، وخاصة من تشربوا بالثقافة السلافية ،  
يدعون الناس مخلصين إلى تطهير نفوسهم وعدم الانغماس في ملذات  
المدنية تزييها الجوهر الروح عن الفساد و خوفا على البشرية من الانزلاق  
في مهاوى الشهوات والترف كما ذهبت في الماضي بعض المدنيات  
العربيه طعمه لجنون الشهوات والطماع والفساد الاجتماعي .

محمود عزت موسی

الإنسانية قد أفاد الإنسان في حياته فوائد جليلة، ولكن الاتصال  
شيء والاستماع شيء آخر .. واطلاق الشهوات هو طريق  
الانحدار والانحطاط، وأننا لنرى أكثر علماء هذا العصر قد شغلا  
جيئوا على الرغم من اختلاف اتجاههم في البحث وتبين شفافتهم  
بتوحيد القوى الإنسانية، والتعصب على الشهوات التي تشير في  
النفس التطلع إلى القهر والاذلال والاستهمار والاستغلال  
والتمرد على الامم الصغيرة الوداعة كما يتمدد الرأسالي على العامل.  
إن التصوف رياضة نفسية عنيفة، ليس من السهل أن يروض  
الإنسان نفسه عليها، بل إن وضع المدينة لا يكاد يجعلنا نرى في  
الصوفية المطلقة كل الخير، وخاصة لمن تقتصيه الحياة أن يعيش  
فيها كعضاً عاملاً متنجاً، إنما يعني أكثر المشتعلين بالتصوف في  
هذا العصر بانقاد الروح كيجور  
وقد قسم العلامة توماس باتريك هيوز صاحب الموسوعة  
الإسلامية The Dictionary of Islam حدود الصوفية إلى تسعة  
أقسام أهمها :

إن الله في كل شيء، وكل شيء مستمد منه سبحانه، وأن كل شيء مرئٍ أو غير مرئٍ خاضع لقدرة الله ، وأن هناك مقاومة بين الروح والجسد ينهيها الموت . فيذهب الجسم، أما الروح فتبقي . وأساس الاعتقاد عند الصوفيين أن الخلود للروح . ولهذا فإنهم يسلكون طريق التعبد والرياضية النفسية تزكية للنفس والخلق، وتحسينها للشمايل وتغييضاً في الدنيا، واستعداداً للرحيل إلى الدار الباقية.. حتى تصفو العقيدة وتنقى السريرة وتصفى من أكدار التكلف والنفاق . ومثل هذه الرياضة تتطلب الخلوة والعزوف عن الأشياء البراقة ومجاهدة النفس وتصعيد الغرائز والارتفاع بالفكر إلى اسني مكانة، وقد قال الإمام الغزالى في ذلك :

« .. ثم دخلت الشام وأقفت فيه قريباً من سنتين لا شغل لي إلا العزلة والخلوة والرياضة والمجاهدة اشتغالاً بتنمية النفس وتهذيب الأخلاق وتصفية القلب لذكر الله تعالى، كما كنت حصلته من علم الصوفية، وكانت أتعنى بمدح وتأنيث مسجد دمشق أصعد منارة المسجد وأغلق بابها على نفسي، ثم تحرك في داعية فريضة الحج والاستمداد من بركات مكة والمدينة وزيارة النبي صلى الله عليه وسلم بعد الفراغ من زيارة الخليل صلوات الله عليه وسلم، ثم سرت إلى الحجاز ثم جذبني الهم ودعوات الأطفال إلى الوطن، وعاودته بعد أن كنت أبعد بالحلق عن أن أرجع إلهه »

ولتتصوف مراحل لا بد أن يجتازها الصوفي مرحلة وراء

# حول الاشعاع النفسي

قد تكون درة عمر أهيب من سيف الحاج لدى الناس ، ولكن السبب في ذلك لا يرجع الى أن أشعة قد انبعثت من نفس عمر فعمرت الناس بموجة من الجلال والعظمة . وأن أشعة من نفس الحاج قد غمرت أجسام الناس بالخوف والرهبة ، ولكن السبب هو أن الناس كانوا يشعرون بشيء من الاستكانة أمام بطش عمر وجيروته ، فإذا ما ذهبوا يحاولون النيل منه وتلمس سيئاته لم يستطعوا إلى ذلك شيئاً ، لأنهم يجدون فيه الرجل المتمسك بالشريعة الذي لا تصدر أفعاله عن هو ، وأزاء هذا الشعور بالعجز المضاعف أمام هذه الشخصية يحس الناس بشيء من الحشية المشوهة بكثير من التعظيم والاجلال . أما الحاج فكان الناس يشعرون بكثير من الخوف والملع أمام سيفه نتيجة لشعورهم بالعجز عن مجاراته في أسباب بطشه للسلطة المخولة له عليهم ، ولكنهم من جهة أخرى كانوا يستطيعون إحصاء ما كان يقتربه من السيارات والمنكرات ، وما كان يقدم عليه من الأجرام والظلم ، وهكذا كانوا يخافونه ويرهبونه جانبه لشعورهم بالعجز عن مقاومته ، ولكنهم كانوا في الوقت نفسه يكرهونه ويشتدد مقتهم له لاعتقادهم بأنه مختلف عنهم في الرحمة والعدل والأنسانية ، وبالمجملة فإن عمر وال الحاج لم تنبت من نفسهما أشعة تؤثر في الناس ، ولكن الناس هم الذين خلقوا هذه التأثير بهذا الشعور السليبي الذي استولى على نفوسهم ، ولو أن حياتهم الاجتماعية والسياسية كانت تصبغهم بغير هذه الصبغة ، ولو أن شعورا بالقوة والعظمة والرفة استولى على نفوسهم لما ملأت نفوسهم عظمة عمر وجلاله ، ولما ضربت عليهم الذلة والمسكينة وانكمشت قلوبهم خوفاً ورغباً من الحاج وسفنه وصلاته .

قال الاستاذ : « وحدثني من أثق به أن الاستاذ جمال الدين الافغاني كان يرثى عجمة ولم يكن فصيح اللسان، ولا سلس القول ، ولكن تجلس فيشعلك نارا دونها فصاحة الفصيح وبلاحة البلغ ، لأنها النفس مستودع كهربائى قوى يصعق أحيانا ، ويضيق أحيانا ، ويدفع للحركة أحيانا » - وهذا أيضا - ينضوى تحت لواء ما قلناه ، فقد كان المصريون في أيام الاستاذ جمال الدين بعيدين عن هذه الحرية الفكرية الغربية ، وإن كان بعضهم يطمئن إليها ولا يجد في هذا الجو المصري الخاقق الرجعى مسعاً له على بلوغ مأربه ، فلما خط الاستاذ رحاله في هذا البلد ، هرع إليه بعض من هذه الفتنة العطشى ، ولشعورهم بالعجز في مضمار الفلسفة وما إليها مما كان يلقىء عليهم الاستاذ جمال الدين ، ولو قفهم منه موقف الطلبة من استاذهم كانوا يشعرون برهبة ورغبة في مجلسه ، وتبدو لأعينهم وقلوبهم هذه التعاليم الجديدة التي يتلقونها ناراً تلهب النفس وتشعلها

قرأت بأعجب من هذا المقال الممتع الذى دبجه يراع أستاذنا الكبير احمد أمين عن النقوس وإشعاعاتها العاصفة المقددة التى تشعر بها وقد لا تستطيع التعبير عنها ، والتى تختلف باختلاف النقوس وتنعد متعدد نواحيها وطبائعها . فلذلك على هذا البحث مشاعرى الذى بي في ذلك العالم الروحى الذى يقوم وراء هذا الحاجاب الكثيف من المادة ، حتى خلت نفسى أسيح في عالم من الأرواح أو أن في حجرى كما يقول الأستاذ « ملايين وأكثر من الملايين من إشعاعات نفسية تشع من السماء ومن الأرض ومن النقوس البشرية وما لا يعلمه إلا الله »

على أنى ما كدت أعود إلى هذا العالم المادى وأقرأ المقال بعين الناقد المتدبر وأتحلل من هذا التأثير العميق بشخصية الأستاذ الكبير حتى أدرك السبب الحقيقى لهذا الآثر النفسي الذى يعزوه الأستاذ إلى أشعة تنبت من النقوس والعقول « لا تقل جبالا عن « إشعاعات النجوم والكواكب » وتختلف فى القوة ، أشد من اختلاف المصالح الكهربائية ، يقول الأستاذ « إن هذا الأشاع هو السرف أنك تلقى عظيمًا في ملوك أثراً ويمثل قوة بسيته ، ببرات صوته ، بطريقة تعبيره ، بنظراته ، بشارائه ، بهز قرآنه ، بحركة يديه ، فكان في كل عمل من هذه الاعمال يصل بينك وبينه تياراً كهربائياً قوياً يهزك هزاً عنيفاً ، قد لا يحدثك طويلاً وقد لا يكون لكلامه في الواقع قيمة ذاتية ، ولكنه يوقف نفسك ويحيي روحك وتبقى رنات كلماته في الأذن الأيام والليالي تعمل عملها في هدوء حيناً وعنف حيناً » - كلام بديع يستهوى اللب ويخلب العقل ولكنك إذا أعملت فيه الروية والعقل وباعدت بين نفسك وبين أسلوب الأستاذ الأخاذ وشخصيته الجذابة أدرك غير ما يدرك ، ووافت على سبب آخر لهذا الآثر النفسي الذى يسميه الأستاذ أشعاعاً ونسمه نحن: « شعورا بالعجز والضعف » ، وذلك أن الإنسان لا يتأثر بعظمة عظيم ، ولا خطابة خطيب ، ولا حديث محدث ، الأسباب واحد لا ثانية له ، وهو شعوره بعجز نفسه وانحطاطها عن مستوى هذا العظيم ، وهذا الخطيب وهذا المحدث قد يكون عاجزاً أو ضعيفاً ، وقد يكون قوياً أو رفيعاً ، ولكن شعوره بعجزه وضعته هو على كل حال السبب الوحيد في أكتابه للعظم وتقديره للخطيب وأنصاته للمحدث وتأثيره بغيرهم من الناس .

# لم لا تقول الشعر (١) ؟

للدكتور عبد الوهاب عزام

وتأجيج في جوانبها حتى تدفع بها إلى الثورة، ولو كان فيهم رجل يأنس من نفسه قوة تدفعه إلى الوقوف مع الاستاذ موقف الندى، لا الطالب أمام معلمه لتغيير الحال وأحجم الأستاذ أَمِين عن أن يضرب هذا المثل للتدليل على وجود هذا الأشعاع النفسي موضع مقالة

وأن اختلاف تأثير الخطيب باختلاف السامعين والممثلين باختلاف النظارة، لينهض دليلاً على مانزعمه من أن تأثير الأشخاص في بعضهم ليس مرجعه إلى قوة نفسية تشع من نفس إلى آخر فؤثر فيها تأثيراً قوياً أو ضعيفاً، حسناً أو سيئاً، ولكن هذا يرجع إلى شعور النفس المؤثر فيها بتأخرها - حكم طبعتها أو العوامل المحيطة بها - عن النفس التي أثرت فيها في الخطابة أو الكتابة أو مشكل ذلك.

من هذا كله نستطيع أن نقول إننا لا تأثر بمعظم فنرمه ونرتد من الخوف بين يديه، أو خطيب فتصدق له ونحمله على الأعنق، أو حدث فرهف آذاناً له ونعجب به، إلا لأننا قابنا العظيم وفي قراره نقوسنا من شعور باسمه علينا، وسمعنا الخطيب ونحن نشعر بأننا عاجزون عن الوقوف مثل موقفه، والتعبير بمثل تعيره، وأنصتا إلى الحديث وقد غمرنا شعور بالقصور عن لباقته، أو مجاراته في حجمه، أو الآيات مثل حديثه الذي يحمل بين طياته من المذاهب الجديدة والعلوم الحديثة مانجهل. وليس هذا الأثر ناتجاً من صدور أشعة من نفس العظيم أو الخطيب أو الحديث إلى نفوس الناس.

وخلاله القول إننا لا نقول بمحاجة تأثير المؤثر من قوة أي حجاجة تبعث، ولذلك يكون بشعور سلبي أو قوة سلبية يحس بها المؤثر فيه حتى ليتوهم أنها آتية إليه من خارج نفسه، والحقيقة أنها تصدر عن نفسه وتتبع منها.

عبد الحليم محمد حموده

الاسكندرية

(الرسالة) من أين يأتي شعور العجز والضعف، وقد تلقى الرجل لأول مرة فيشير فيك شعور البطولة والأعجاب، بل قد تراه أو تسمعه وقد سبقت إلى ذاك أخبار وضعت من شأنه، وحطت من قدره، فما هو إلا أن تراه وتسمع له حتى يتغير رأيك ويختلف تقديرك. هل سمعت قول القائل: «تسمع بالمعيدى خير من أن تراه» أو هل علمت أن الناس لما رأوا الحاجاج يصعد على المنبر أخذوا الحصى ليحصبوه، فما استهل خطبته حتى تساقط الحصى من أيديهم وهم لا يشعرون؟ ما ذلك إلا الأشعاع

كتبت إلى أيها الأخ الكريم تأسّي (لماذا صمت؟) بعد تغريد ، ونضبت بعد فيض ، وسكنت بعد المرح ، واكتابت بعد الفرح ؟ وما هذه الوجوم والاطراق بعد التهليل والاشراق ؟ أين قلبك المهدار ، وقلبك المكثار ؟ وأين شعرك الشاعر ، ونظمك الساحر ؟ ليت شعري ، وقد أمكنك القول ، لم لا تقول الشعر ؟ )

يأخذني بماذا أجييك ؟ لقيت الحياة ميتسما ، ونشأت متزينا . أطالع تباشير الصباح مرحاً كالأطياف ، مترنحاً مع الأشجار ، تروقني ألوان الأفق ، وتشدهى طلعة ذكاء في مواكب الضياء ، أراقب الأضواء ، في الصباح والآمساء ، وأسایر الظلال ، بالغدو والآصال . وأخلو إلى القمر أشرب ضياءه ، وأحسن في نفسي صفاءه ، وأقول :

البر والبحر ذوبٌ من سنان قمر تردد الطرف فيه فهو حيران وأتأمل الأزهار في شعاعه ، وأقبل الورد في لآلائه . وأسایر النيل أجرى مع مائه . وأضطرب مع أمواجه ، وأوقف على البحر فرحاً باذيه المحتاج ، معجبًا بسلسل الأمواج أرقب العراك المتواصل ، بين الماء والساحل

وكم طربت لزقة العصافير في نور الصباح ، وتنزّلها على متون الرياح ، وضحكتك لبكور الغراب ، سابحة في الضباب .

وكم فتنى الوجه الجميل والخلق النبيل فقلت :

في كل حسن أرى سرًا يجاذبني نفسي ، وما في هذا السر عرفان أرى الجمال فتطبعه زجاجة العين على صفحة القلب فإذا هو على لسانى وقلبي . فانطلق قائلاً معجبًا . ومنشدًا مطربًا ، وكل شيء يبعث الأمل ، ويحدو إلى العمل . وكأن القضاء طوع الخيال ، وليس في الدنيا محال . وكأن الإنسان يستطيع أن ينتحت الجبال بقلمه ، وينزف البحر بفمه . والمستقبل وضاء ، وكل مافي العالم ضياء .

# الجى داء ودواء

تحت هذا العنوان وفي العدد الرابع عشر من مجلة الرسالة الغراء عقد العالم الباحثة الدكتور النابغة أحمد زكي وكيل كلية العلوم بالجامعة المصرية فصلاً فيها وبمحنة مبتداً عن الجى وفوائدها ، قال في بداعته « الجى من قسم الزمان عرض مخوف وطارق مرهوب وكثيراً ما كانت رسول الموت وقاده الجى تحدو ركبته إلى وادى النقاء . ولكن في هذه الأيام القرية الماضية . نشأت فكرة أخذت تحمل حلاً ذا بال في رسوس الباحث من الأطماء أو في رسوس القليل منهم الذين لا تزعجهم غرابة الخاطر ، ولا يصرفهم عن الأمر خروجه عن المأثور . ومحصول هذه الفكرة أن الجى ذلك العدو القديم للحياة ، قد تقلب ، أو يمكن تأليفها وقلبها إلى صديق نصير ، فبدل أن تكون عوناً على الداء ، تصبح عوناً على الشفاء ، في بعض الأمراض التي عجز عنها الطب وحار فيها الأطباء »

ونحن نقول للدكتور الفاضل بكل تواضع واحترام أن هذه الفكرة التي انتهى إليها الباحثون والإطماء الغربيون اليوم ، وقف عليها أطباء العرب من عشرات القرون الماضية ، حينما كان آباء هؤلاء العلماء يسكنون المغاور ، ويلجاؤن إلى الكهوف . فقد جاء في الصفحة الأولى بعد السبعين من كتاب « زاد المعاد في هدى خير العباد للإمام الحافظ أبي عبد الله بن نعيم الجوزي » ما يأتي : « وقد ينتفع البدن بالجى اتفقاً عظيم لا يبلغه الدواء ، وكثيراً ما تكون الجى سبباً لأنضاج مواد غليظة لم تكن تتضح بدونها وسبباً لفتح سدد لم تكن تصل إليها الأدوية المفتوحة . وأما الرمد الحديث والمتقدم فأنها تبرء أكثر أنواعه براء عجيبة سريعاً ، وتتفتح من الفالج واللقوة والتشنج الامتنانى وكثير من الأمراض الحادثة عن الفضول الغليظة ، وقال لي بعض فضلاء الأطباء أن كثيراً من الأمراض تستبشر فيها بالجى كما يستبشر المريض بالعافية ، ف تكون الجى أفعى فيه من شرب الدواء بكثير ، فإنها تنضج من الخلط والمواد الفاسدة ما يضر بالبدن ، فإذا انضجتها صادفها الدواء متيبة للخروج بنضاجها فأخرجها فكانت سبباً للشفاء »

وفيما تقدم دليل جديد يشهد بما بلغه العرب في الطب من المزلة العالية والمكانة التي لا تدنى ، بما يشهد لهم بفضل السبق إلى كثير من نظرياته الحديثة التي ينسبها علماء اليوم إلى أنفسهم زوراً وبهتاناً ، والفضل كل الفضل للتقدmine م

محمد محمود الجندي

طالب بالتجارة العليا بالقاهرة

والقود — سودان

ثم نفذ الفكر إلى مأواه الظاهر ، وتعلل إلى مأوى السرائر ، وجاوز القشر إلى اللباب ، وخاض الضحضاح إلى العباب ، وكشف المجاز عن الحقيقة ، وطالع ضمائر الخلقة . فاتبهم العالم واستعجم ، فإذا كل شيء مهم ، فالتفكير فيما وراء الحجب جائع ، وكل سر هنالك هائل . الضوء هنالك ضباب ، والبصر حجاب .

فاحت الأشكال وخفيت الألوان ، وعيت الريشة في يد الراسم ، وحرار القلم في بنان الشاعر ، وبهت المنطق دون البيان ، وجمد اللفظ على اللسان . ويبيقى السر المحجب آياً على كل مطلب ، أو يبصّر من الحقيقة حاجب يعظم عن ضيق الأفاظ ويكتبر على سلاسل القوافي والأوزان .

ورحم الله الشاعر سئى الذي يقول : « رجعت عماقلت إذ ليس وراء الأفاظ معان ، وليس لما ندرك من المعانى ألفاظ . أهم بالأمر الصغير فإذا هو حلقة في سلسلة ، وطريق إلى كل معضلة ، وجاء من كل حقيقة هائلة .

وأحاوْل الأمواج فتنفتح عن الأعمق ، فيضل الفكر وتزيّن الأحداث . وأعالج حمرة الشفق ، فإذا وراءها خبيثات الأفق ، وإذا الأفق صلة الأرض والسماء . وكيف بما فيهما من حقائق - وكيف بما استسر من أسرار الحالق ؟

وأهم بالكلام عن الحيوان فإذا أنا في لجة الحياة ، وهي السر العجائب ، وسطها فوق الأرض وطرفها في التراب .

وأريد أن أصف الذرة فإذا هي والشمس سواه - باهرة الحقيقة رائعة الضياء . أنظر إلى الصغير فيكير ، وأعمد إلى الواضح فيستعجم

والأمل تكسرت أمواجه على صخور الحقائق ، وأضل سراه في صحرى الحياة

يأخي : هأنا على ساحل المحيط الأعظم حائر الطرف بين اللغة والشاطئ ، مقسم الفكر بين الظاهر والباطن . ولست أدرى أبقى صامتاً مبهوتاً ، أو أهجم على الأهوال ، وأغوص في الأعمق ، ثم أبين عن عرفاني وجاهي ، وإدراكي وعجزي ، أو أرجع إلى العهد القديم أصف الألوان والأشكال والضياء والظلال . . . . ؟

## تین TAINE

منذ سنوات خلت ، نشرت الصحف خبر احتفال الفرنسيين في بـو السربون ، بذكرى الفيلسوف الفرنسي الكبير « تین » وقد كان الاحتفال فخا للغاية ، يناسب مكانة الفيلسوف العظيم : وقد رأسه الميسو ادوار هريو وزير المعارف والفنون الجميلة ، وشرح بمحاضرته التي القاها منج تین في النقد الادبي ، وفي العرض التاريخي . ويرى بعضهم ان مؤلفات تین خير ما أخرج التفكير الفرنسي في النصف الاخير من القرن التاسع عشر ، ويرون أنه أربع تقاده في ذلك القرن او قد كان تین فوق ذلك فنانا بارعا يعشق فن الموسيقى ، وأما نظرياته الفلسفية فانها تمثل على الاغلب الى الناحية المادية .

\*\*\*

العقلية الحق هي التي تعمل ولا تشبع ، وتجد في الام لذة ، وفي الموت من أجل العمل حياة ، ولا تحسب يوماً أنها وجدت ماتنشد وتصبو اليه ! كان تین لا يكل ولا يتعب ، بل كان يقوم في الليل ليستأنف عمله ، وكان « اسكوت » الكاتب الانجليزي الكبير مصنوعاً من العمل ، كما كان يقول ، وحسب « بتهوفن » انه لم يبرز ما يصبو اليه ، ومات « فولتير » وهو معتقد أنه لم يعمل عملاً واحداً يرضي ذوقه !

العقلية الحق ، هي التي تخلق وتنشئ وتنتظر دائماً الى الممكن والمستقبل ، هي باذرة بنور الحيز والحب والطيبة والجمال في الوجود ، والطاحة دائماً الى الاحسن ، والآخذة بالناس من الظلمات الى النور ، ومن العبودية الى الحرية ، ويخلد العقل في بقدر ما ترك رسالته من أثر على وجه البسيطة ؛ فكلما كانت رسالة العقل انسانية كان الاعجاب بها شديداً والثناء عليها قوياً .

ولد هيولييت أدولف تین في ١٢١ بريل سنة ١٨٢٨ بفوزيه مقاطعة الوارون في فرنسا ، وكان أبوه من أسرة قليلة المال قصيرة الابع . وكان لأبيه ( جان باتيست تین ) اتصال بالقضاء ، لذلك استطاع تین ان يتلقى عليه النظم والقوانين الى جانب دراسته بمدرسة ( مسيو بيرس ) الصغيرة . حتى بلغ الحادية عشرة من عمره ، وقد مر أبوه فأرسله في سنة ١٨٣٩ الى مدرسة دينية في « رتل » أقام بها ثمانية عشر شهراً ، وبعد وفاته أبيه سافر الى باريس فالتحق بمهد « ماتيه » وكان طلاب هذا المعهد يدرسون بكلية بوربون College Bourbon

وفي ظهرت بوادر كفائه النادرة .

لقد امتاز تین لأول دخوله المدرسة بمقدرة على العمل مدھشة ، وبجلد متين لا يقل اثارة للدهشة . وكان كثير التحصيل ، كثير التعليق على ما يحصل ، كثير التفكير فيه ، مما جعل له على أصدقائه جميعاً نفوذاً معترفاً به ، اعترافهم بفضله وتقديره على الكتابة نظماً ونشرأ في اللغتين الفرنسية واللاتينية . وبعد انتهاء دراسته الثانوية انتقل الى مدرسة المعلمين L' ecole Normale وفيها قرأ أفلاطون وأرسطو : ودرس الانجليزية فبرع فيها وأتقن آدابها . وقد لاحظ عليه أستاذته مبالغته في الحرص على السلوك بالمنطق مسلكاً رياضياً والوصول به دائمآ الى قاعدة ثابتة على نحو ما يصل الرياضيون في مسائل الحساب وال الهندسة والجبر . وقد تنبأ له أستاذته مستقبل باهر ، وقالوا سيكرون تین أستاذآ ممتازآ ، بل سيكرون أكثر من ذلك ، وسيكون عالماً من الطراز الأول ، وسيكون شعاره شعار سبينوزا « يعيش ليفكر » .

ومع ماعليه تین من رقة في الخلق عظيمة ، ومن طباع غاية في الطيبة ، كان لديه قوة جارة لاثنين لا يستطيع أن يكون لأحد على تفكيره أي تأثير . وجماع ما يقال عن « تین » أنه ذهنية جارة منقطعة النظير !

كان تین أقوى أثراً في نشر الفلسفة الواقعية Poxitivisme من صاحبها أغست كونت Auguste Comte نفسه ، وبرغم تشتيته قواعد هذه الفلسفة الوضعية في ذهن أهل عصره والعصور التي خلقته ، قد فتح لها ميادين جديدة في الفن وفي الأدب وفي الشعر ، وفي صور نشاط العقل الانساني وفي النفس الانسانية ، مما جعل للعلم الوضعي وللفلسفة الوضعية من مبنية الأركان مالا يزال حتى اليوم وطيداً أو يأغایة القوة ، برغم موجات الروحية ( والتیزوفیہ ) وغيرها مما سبق الحرب وشجعه الحرب وما لا يستطيع أن يقاوم - حتى في الميادين الفلسفية البحتة - تيار العلم الجارف ، الذي يدل الناس كل يوم على أن العلم إذا أخطأ في تقرير نتائج معينة ، فهو وحده قرين باصلاح هذا الخطأ من طريق الاستقراء واللاحظة والتجارب ، وما يتربت على هذه من تبوب ينتهي الى استبطان القوانين العلمية الصحيحة التي يمكن أن تكون أساساً لارتكاز الفلسفة الواقعية الصحيحة . فهذا الرجل الذي حاول ، ونجح في محاولته ، هدم الفلسفة الكلامية التي كان الاستاذ فيكتور كوزون Victor Cousin عمدها في عصره ، والذي حاول ونجح في أن يقر الى جانب التفكير الواقعی Positive determinisme المذهب الجبری

وأن يطلق هذا المذهب على الإنسان وينضمه له ، بمقدار ما تضمن  
له الأفلاك وال موجودات كلها—هذا الرجل كان صاحب أسلوب  
في الكتابة له من ال بهر ما يسرعك كا لو كنت تستمع إلى المخان  
أركسترا يتهوفن ! ولعل أربع ما كتبه تين في الناحية الأدبية ،  
هو ما كتبه في الوصف والساحة ، ولقد بلغت براعة الوصف  
فيهما مبلغاً قل أن يجاري فيه كاتب .

وليس فضل تين مقصورةً على فلسنته وأدبه فحسب !  
 فهو إلى جانب ذلك مؤرخ من أكبر المؤرخين لم يقتصر على كتابة  
تاريخ بلاده ، بل تناول عصر ما قبل الثورة ، وتناول عصر الثورة  
والعصور التي بعدها ، وتناول بحوثاً أخرى في التاريخ القديم  
وفي التاريخ الحديث ، تناولها بدقة في العبارة ، ودقة في البحث ، وقوه  
في الأسلوب ، جعلت له كل هذه المكانة التي تسمى ذروتها في عصره ،  
وكل هذا الجد الذي يشهد له به اليوم حتى ألد خصوم نظرياته .  
ورسائله في التاريخ وفي النقد جعلت منه قادة معترفاً بنبوغه  
وبفضله ، وقد أقامت له مذهبآ في النقد يتسق ومذهبه في الأدب ،  
وفي التاريخ ، وفي الفلسفة ، وفي كل ما تناوله من مباحث ؛ والذى  
يقرأ كتابه « الفلسفه الانشائيون في القرن التاسع عشر » وكتبه  
« رسائل في النقد وفي التاريخ » يرى اتجاه جمود العقل في  
السنوات الخمسة من حياته ، ويرى الجهد المأهول الذى تناول به  
بحث اليونانيين القدماء ، وكتاب فرنسا وفلسفتها وكتاب إنجلترا  
ومفكريها ، تناول ذلك في دقة واحاطة قل نظيرها . يعرض  
اماكم فكرة كل كاتب وفلسفته وأسلوبه ويحلل ذلك ويرده للبيئة  
والجنس اللذين نشأوا الكاتب فيما ، ويذلك على ما يراه القائد  
ويراه هو في الكاتب وفكتره من قوة ومن ضعف ، ومن كمال  
ومن نقص . ومن دقة في بلوغ الغاية التي قصد إليها الكاتب ، أو  
اضطراب في نهج السبيل إلى تلك الغاية ، وهذه طريقة التي سار  
عليها في النقد ، وهي الطريقة العلمية الصريرة التي لاتعرف المبنين  
ولا المواربة ، ولا تعرف مذاهب الشك والتزدد ، والتي تتفكر من  
كل كاتب ومن كل موضوع على خلاصة الموضوع وعلى صورة  
واضحـة من الكاتب على نحو ما رأه تين : أول أستاذ « تين »  
أثر في تفكيره أعمق الآثار وهو « كوندياك » ، وتين لا يفهم  
كيف ينسى في فرنسا منها كوندياك الذي هو « أحد المثل العليا  
للذهن البشري » ويبدل بفتات الاقتباس والمزاج ، ثم هو يأخذ  
على كوزين — Cousin وتلاميذه قبل كل شيء اتحلال المنطق ،  
لأنهم يرون أنهم فلاسفة ، ولكنهم يرون أنهم خطباء يعنون بالآثر  
الذى يحدثونه أكثر مما يعنون بالحقائق التي يبحثونها ! ثم يقول :

انه يجب العودة إلى كوندياك وهو ذهن لا ينضير له في الاستئناف  
والدقة ، وقد وهب كل المسائل العظيمة أجوبة ثارت عليها التقاليد  
الكلامية المبوعة ، ونظريات ماوراء الطبيعة الالمانية في فرنسا  
في بدء القرن التاسع عشر ! ييد أنها سوف تعود بالرغم من كل  
هذا ، ويعود « تين » بدوره قدوة في استئنافها والتمسك بها .

وكما أن تين كان تلينداً لكوندياك كان كذلك تلينداً  
لأسبينوزا Spinoza وهيجيل Hegel فقد شعر مثل « جيته » بسمو  
الفكرة الإسبينوزية ، ورأى أن مفكراً لا يستحق أن يسمى  
بالفيلسوف مالم تطبع نظريته الخاصة بطبعها . وأسبينوزا هو الذي  
أوحى إليه باعتبار الوجهين : الوجه الطبيعي ، والوجه الخلقي ، صورتين  
لحقيقة جوهرية واحدة ، وقال تين عن هيجيل Hegel متھمساً :  
« ليس بين جميع الفلاسفة من سما إلى ماسما إليه « هيجيل » او من تدنو  
عيقهاته من ذلك الصرح الشامخ ! فهو مزيج من أسبينوزا  
وارسطو ». وقد اتسع مدى عمل « تين » الفلسفي والتاريخي  
بالاستاد إليه .

يقول « تين » عن الفلسفة الانجليزية أنها قد انتهت إلى اعتبار  
الطبيعة اجتماعاً للواقع ، أما الفلسفة الالمانية فترى فيها مجموعة  
من القوانين ، فإذا كان ثمة مكان بين الأمرين فهو مكاننا نحن عشر  
الفرنسيين ! لقد وسعنا الآراء الانجليزية في القرن الثامن عشر ،  
و واستطعنا في القرن التاسع عشر ان نضبط الآراء الالمانية ،  
و مهمتنا الآن هي تهذيب الذهن احدهما بالآخر و مزجهما  
في ذهن واحد ، وان نصوغهما في أسلوب يتذوقه العالم كله ، وان  
نخرج منها بذلك الذهن العام .

ولقد عين تين مدرساً في وزارة المعارف بمدرسة « نفير »  
في أول سنة ١٨٥١ الدراسية ، لكنهم يمكثون في هذه المدرسة الاشهر  
نقل بعدها إلى مدرسة دونها في الدرجة ، وذلك لاغراض سياسية .  
ومن ثم نقل إلى « أبوانيه » ، ومنها نقل مساعد مدرس إلى بزانسون في  
سبتمبر ١٨٥٢ . وعلى رغم تقلاته الكثيرة ، قد وضع رسالة عن  
المشاعر Les Sensations ورسالة لاتينية تقدم بها إلى السوربون  
لنيل جائزة الفلسفة ، ولما كانت هذه الجائزة قد الغيت فقد أراد تين  
أن ينال اجازة الأدب العليا — Aggregations letters فما زالت  
لم تقبل ، فوضع رسالة عن لافوتنين La Fontaine فالى بها دكتوراه  
الأدب في ٣ مايو سنة ١٨٥٣ ، وعلى أثر حصوله على الدكتوراه  
افتتحت الأكاديمية الفرنسية موضوعاً جائزة تمنح في سنة ١٨٥٥  
على أحسن رسالة تكتب عن « تين ليف » الكاتب والمورخ  
الروماني الكبير ، فعرض لها « تين » وكتبها ثم تقدم بها فكان  
الأولى بين كل الرسائل التي قدمت !

بنهاية الاحتفال المئوي لميلاد (تين) ترك الاستاذ نفسه بمدحنا عنه اذ يقول: «لذكر اليوم القاب مجده ومناحي نبوغه او لثن كان علم النفس وعلم الاجتماع قد وصلا بغيرهما المختلفة في فرنسا الى ما وصلوا اليه من التقدم فان تين هو أحد الذين يرجع اليهم الفضل في ذلك»، وقد كان من الممكن ان يتزكي عمله، ولكن الروح الذي بعثه مازال يضطرم الى اليوم، وكان الطريق الذي سنه هو طريق الرشاد، وان فضله ليسوا اشد بهاء، اذا ذكرنا الوسط الفلسفى الذى تخرج منه، ولكن تين غلب عليه روح الفلسفة الحق فاعزل او لثن المبشرين بأفقر ضروب التحكم، وبحث عن الحقيقة دون أن يعنى بادىء بدء بما اذا كانت ستتفق وهذه العقيدة أو تلك، أو هذا الحزب أو ذاك. وبذا وصل تين بين التقاليد الفلسفية للقرن الثامن عشر، وهى التقاليد التى اعتقاد الجيل الذى قبله انها قطعت نهايتها. وهكذا كان مستحقاً لاعجاب كل مفكر حر في عصرنا ، فلتحمده لأنه جاهد من أجل مثل أعلى للعلم والفلسفة النزيهة . ولعل هذا خير مدح كانت تتأثر به عزته . ولقد أدى أعز أصحابه «أمييل بوتني» الذى ساعده على تأسيس المدرسة الحررة للعلوم السياسية والذى كان أميناً لاعمق اسراره، ان يكتب على قبره سوى هذه العبارة البسيطة: «أحب الحقيقة قبل كل شيء» .

صحي العجيلى

حلب

وكان تين قد رشح نفسه سنة ١٨٦٢ لتدريس الادب في مدرسة الهندسة Polytechnique ولكن مسيودى لمونى انتخب بدلاً منه ، على ان وزير الحرية عينه في مارس من السنة التالية متحاناً في التاريخ وفي اللغة الالمانية بمدرسة سان سير Saint-cyr . وفي سنة ١٨٦٤ عين مدرساً لتاريخ الفن والجمال في كلية الحرية . فكان تعاقبه في وظائف الدولة سبباً لاثارة الخوف في نفس رجال الدين . مما دفع الموسيقى دو بانلوا الى كتابة منشور وجهه الى الشبيبة والى الآباء يطعن فيه على تين Taine ورنان Renan ولترير Leterrier وندد فيه بنزعاتهم الاخادية مما كاد يزعزع نظر تين لو لا تدخل البرنسيس ما تيلدا وبسط حمايتها عليه . وفي سنة ١٨٦٤ قدم بعض كتبه الى الاكاديمية ليحصل على جائزة بوردان . فأنبرى له موسيقى دو بانلوا من جديد، واشتراك معه آخرون ليحولوا بينه وبين الجائزة . على أن الموسيقى دو بانلوا منع دافع عن تين بكل اخلاص واستمرت المناقشة أمام الاكاديمية فین يستحق الجائزة ثلاثة أيام متواصلة، استقر الرأى بعدها على أن الجائزة لا تمنح لأحد ما دامت لا تمنح لتين . . . على ان هذه الخصومات المتتابعة وهذا التجني على ذلك الكاتب الفيلسوف لم يحل دون حصوله على وسام اللجنون دونور —

Légion d'honneur في سنة ١٨٦٦ وعلى شهادة

D. C. L. . من جامعة اكسفورد بعد حاضرات القاهابها عن راسين Racine وكورنيل Corneille في سنة ١٨٧١ . وتزوج تين في سنة ١٨٦٨ فلم يغير زواجه شيئاً من حياة المجد والعمل التي كان يحياها ، على أنه منذ سنة ١٨٧٠ على أثر الحرب الفرنسية الالمانية قد حرق نفسه ألم هزيمة بلاده فأجاد نسفه أن يقف على أسباب ضعفها ، وكان هذا هو الدافع الذي دفعه الى وضع كتابه الاكبر ( أصول فرنسا الحديثة ) الذي عمل فيه منذ سنة ١٨٧٠ والذى اضطر من أجله أن يتخلى عن مهنة التدريس منذ سنة ١٨٨٤ لينقطع له اقطاعاً تماماً . وقد توفي في الخامس من شهر مارس سنة ١٨٩٣ وهو في الخامسة والستين من عمره وقد القى الاستاذ ليفي برييل المحاضر بالسوربون خطاباً في شرح نظريات تين الفلسفية

## مدارس المراسلات المصرية

بكالوريا . كفاءة . ابتدائية . لغات

المناهج على أحدث نظم وزارة المعارف المصرية والجامعات الأوروبية والأمريكية . رسوم في غاية المهاودة ونتائج باهرة . كل تلميذ في منزله فصل بذاته ومدرسته لتحمل كلها له وحده . اطلب كتاب ( طريق النجاح ) و ( كيف تكون كاتباً ) . يرسلان بدون أي مقابل . فقط ١٠ مليمات طوابع بوصته تكاليف البريد . قسيمة مجاوبة في الخارج . اكتب باسم :

محمد فايق الجوهرى

مدير مدارس المراسلات المصرية ١١ شارع سنجر السرورى بالقاهرة

تلفون رقم ٥٠٣٥٩

صحافة . تأليف الروايات . رسم

## ٧ — بلاط الشهادة

بعد ألف ومائة عام

للأستاذ محمد عبد الله عنان

(تابع)

قال ابن عبد الحكم وهو من أقدم رواد الفتوح الإسلامية وأقرب من كتب عن فتوح الأندلس ما يأتي :

« وكان عبيدة ( يريد والي إفريقية ) قد ولد الرحمن بن عبد الله العسكي على الأندلس وكان رجلاً صالحًا فغزا عبد الرحمن أفرنجه وهم أقصى عدو الأندلس فعم غنائم كثيرة وظفر بهم .. ثم خرج اليهم غازياً فاستشهد وعامة أصحابه، وكان قتله فيها حدثنا يحيى عن الليث في سنة خمسة عشر و مائة » <sup>١٠</sup> . ولم يذكر الوافي والبلاذري والطبراني وهم أيضاً من أقدم رواد الفتوح شيئاً عن الموقعة وقال ابن الأثير في حادث سنة ثلاثة عشر و مائة مردداً لرواية ابن عبد الحكم — « ثم إن عبيدة استعمل على الأندلس عبد الرحمن بن عبد الله فغزا أفرنجه وتغل في أرضهم وعم غنائم كثيرة . ثم خرج غازياً ببلاد الفرنج في هذه السنة ( اعني ١١٣ ) <sup>٥</sup> وقتل سنة اربع عشرة و مائة وهو الصحيح ، فقتل هو ومن معه شهداء » <sup>٢</sup> . وينسب ابن خلدون الموقعة خطأً لأن الحجاج والمصر وأفريقيه يقول : « وقد بعده ( اي بعد الهيثم ) محمد بن عبد الله بن الحجاج صاحب إفريقية فدخلها ( اي الأندلس ) سنة ثلاثة عشرة وغزا أفرنجه وكانت لهم قاتلوا وأصيبيش عسكراً في رمضان سنة اربع عشرة ، فولى سنتين » <sup>٣</sup> . ولدينا من الرواية الاندلسية ما قاله صاحب « أخبار مجموعة » عند ذكر ولادة الأندلس وهو — « ثم ( اي ولدتها ) عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي وعلى يده استشهد أهل بلاط الشهداء ، واستشهد معهم وأليهم عبد الرحمن » <sup>٤</sup> . ونقل الضي في ترجمة عبد الرحمن ما ذكره ابن عبد الحكم عن الموقعة <sup>٥</sup> . وقال ابن عذاري المراكشي « ثم ولد الأندلس عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي فغزا الروم واستشهد مع جماعة من

(١) فتوح مصر وأخبارها ص ٢١٦ و ٢١٧ (٢) ابن الأثير — ج ٥ ص ٦٤

(٣) ابن خلدون — ٤ ص ١١٩ — وفي سنته الموقعة لمحمد بن الحجاج خطأين لأن ابن الحجاج كان عامل مصر ولم يتذهب لولايته إفريقية سوى سنة ست عشر و مائة .

ولم يول هو أو ولدته الأندلس قط ( راجع ابن عبد الحكم ص ٢١٧ )

(٤) أخبار مجموعة في فتح الأندلس ( مدريد سنة ١٨٦٧ ) — ص ٢٥

(٥) بغية الملتمس ( مدريد سنة ٨٤ ) رقم ١٠٢١

عسكره سنة ١١٥ بموضع يعرف بيلات الشهداء » <sup>١١</sup> . وقال في موضع آخر ، ثم ولد الأندلس عبد الرحمن هذا ( اي الغافقي ) ثانية و كان جلوسه لها في صفر سنة ١١٢ ، فاقاموا إليها سنتين و سبعة أشهر و قيل وثمانية أشهر ، واستشهد في أرض العدو في رمضان سنة ١١٤ <sup>٢</sup> . وقال المقرئ فيما قبل — « ثم قدم عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي من قبل عبد الله بن الحجاج صاحب إفريقية فدخلها ( اي الأندلس ) سنة ثلاثة عشرة وغزا إفريقية وكانت له فيه وقائع وأصيب عسكره في شهر رمضان سنة ١١٤ في موضع يعرف بيلات الشهداء ، قال ابن بشكوال : « وعرف غزوه هذه بغزوة البلاط » <sup>٤</sup> .

هذه الفقرات والاشارات الموجزة التي تكاد تتفق جميعاً في المفهوم والمعنى هي ما رأرت منه الرواية الإسلامية أن تقدمه اليانا في هذا المقام ، وإن كان في تحفظها ذاته ما ينمّي كذا قدمنا عن تقديرها لرهبة الحادث وخطورته ، وبعد آثاره . وإذا كان صفت الرواية الإسلامية تمثيله فداحة الخطيب الذي أصاب الإسلام في سهول تور فأن الرواية النصرانية تفيض بالعكس في تفاصيل الموقعة أفالحة وآخحة ، وتشيد بظفر النصرانية ونجاتها من الخطر الإسلامي ، وترفع بطلة كارل مارتن إلى السماكين . وتدّه الرواية النصرانية ، ومعظم كتابتها من الأخبار المعاصرة في تصوير نكبة المسلمين إلى حد الاغراق فتزعم أن القتلى من المسلمين في الموقعة بلغوا ثلاثة وخمسة وسبعين ألفاً حين أنه لم يقتل من الفرنج سوى ألف وخمسمائة . ومن هناً هذه الرواية رسالة أرسلها الدوق أودو إلى البابا جريجوريو الثاني يصف فيها حادث الواقعة وينسب النصر لنفسه ، فقلبتها التوارييخ النصرانية المعاصرة واللاحقة كأنها حقيقة يستطيع العقل أن يسيغها . ييد

(١) البيان المغرب — ١ ص ٣٧

(٢) البيان المغرب — ٢ ص ٢٨

(٣) فتح الطيب — ١ ص ١٠٩

(٤) فتح الطيب — ٢ ص ٥٦

ويعلق القد الحديث على هذا اللقاء الحاسم بين الاسلام والنصرانية أهمية كبيرة ، وبنوه بخطورة آثاره وبعد مداها في تغيير مصائر النصرانية وأمم الغرب ، ومن ثم في تغيير تاريخ العالم كله . واليك طائفتاً مما يقوله أكابر مؤرخي الغرب ومفكريه في هذا المقام - : قال ادوار جيرون : « ان حوادث هذه الموقعة انقذت آباءنا البريطانيين وجيراننا الغاليين (الفرنسيين) من نير القرآن المدنس والديني ، وحفظت جلال روما ، وأخرت استعباد قسّطنطينية ، وشدت بأذر النصرانية ، وأوقعتت بأعدائها بذور التفرق والعطب » (١) ويعتبر المؤرخ أرنولد الموقعة « احدى هاته المواقف الرهيبة لنجاة الإنسانية وضمان سعادتها مدى قرون » (٢)

Roman Empir Ch LII

(١)

History of the later Roman Common wealth



أنها ليست سوى محض خراقة . فإن الجيش الاسلامي كله لم يبلغ حين دخوله الى فرنسا على اقصى تقدير اكثر من مائة الف (١) والجيش الاسلامي لم يهزم في تو ر ولم يسحق بالمعنى الذي تفهم به المهزيمة الساحقة . ولكن ارتد من تلقاء نفسه بعد أن لبث طوال المعركة الفاصلة يقاتل حتى المساء محتفظاً بما كره امام العدو ولم يرتد اثناء القتال ولم يهزم . ومن المستحيل ان يصل القتل الذريع في جيش يحافظ على ثباته وموافقه الى هذه النسبة الخيالية . ومن المعقول ان تكون خسائر المسلمين فادحة في مثل هذه المعارك المهاشة ، وهذا ما تسلم به الرواية الاسلامية ولكن مثل هذه الخسائر لا يمكن ان تundo بعض عشرات الالوف في جيش لم يزد على مائة الف . واسطع دليل على ذلك هو حذر الفرنج واجهتهم عن مطاردة العرب عقب الموقعة وتوجسمهم ان يكون انسحاب العرب خديعة حرية ، فلو ان الجيش الاسلامي اتهى الى اتفاقيات معززة لبادر الفرنج بمطاردته والاجهاز عليه ، ولكنـه كان ما يزال من القوة والكثرة الى حد يخيف العدو ويرده (٢) . على ان خسارة المسلمين كانت بالاخص فادحة في نوعها تمثل في مقتل عبدالرحمن ونفر كبير من زعماء الجيش وقادته . بل كان مقتل عبدالرحمن افحى ما في هذه الخسارة ، فقد كان خير ولاة الاندلس وكان اعظم قائد عرف الاسلام في الغرب ، وكان الرجل الوحيد الذى استطاع بهمه وقوته خلاله أن يجمع كلمة الاسلام في إسبانيا فلكان مقتله في هذا المأزق العصيب ضربة شديدة لمثل الاسلام ومشاريع الخلافة في افتتاح الغرب (٣)

(١) وهذا التقدير تأخذ به بعض المؤرخين الفرنسيين ايضاً مثال ذلك المؤرخ الفرنسي ميزري Mezerai

(٢) قال ادوار جيرون تعليقاً على مزاعم الرواية الفرنجية : ولكن تلك القصة المخزية يمكن ردّها بحدّ القائد الفرنسي (كارل مارتل) اذ توجّس من شراك المطاردة ومقاتلتها وردّ حلقاته الالمان الى اوطانهم . ان سكون القاتح يتم عن فقد الدمار والقوة وان اشنع تجزيء العدو لا يقع حين التحام الصنوف وانما حين الاسحاب وتولية الابار .

(٣) راجع موسوعة Bagli Alderameالتاريخية تحت الكلمة نقينا أيضاً اكتار للرواية الفرنجية عن خسائر العرب . وفي الترجمة الانجليزية للموسوعة تمهيلات وملحوظات مفيدة لطائفية من المؤرخين الفرنسيين تجمع كلها على التذيد بعلاقة الرواية الفرنجية

# فِي إِلْدَبِ الْعَرَقِ

السيدة : رئيسٌ من الشوم وخمسٌ من صغار البصل  
 السيدة : حسني والسمن مولاتي ترثى  
 السيدة : أوقيةٌ كأمسٍ لم أفلل

السيدة حسنی : لا . لا يدخلنَّ منزلي  
السيدة حسنی : لقد غلا سعراً ولا يُعجبني السعرُ الغلي  
السيدة حسنی : ليتكِ بالزَّيْتِ افتقِرْتِ والدقيق والعسل  
السيدة حسنی : ولمْ يا حُسْنِي ؟ أراكِاليوم عادَكِ الخبرَ  
السيدة حسنی : نسيتِ أنْ هنَا وتحتَ هذِي الكنبَةِ  
السيدة حسنی : العشراتُ مِنْ قديمِ الكعكِ والغربيَّه  
السيدة حسنی : لمْ أنسِ ياسيدنى  
السيدة حسنی : أنتِ إذن مخربَه

السيد	حسني	قد اشتهرت لقمة القاضي
السيدة	حسني	اشتهتك عقر به!
السيدة	حسني	وما الذى اشتريت يا حسنى لئامن الخضر؟
السيدة	حسني	الباميا! كأنها الزُّمرُ مزدحاماً الحجر.
السيدة	حسني	الباميا منذ متى هذا الخضار قد ظهر
السيدة	حسني	جديدة؟ قلت عسى سيدنى بها تُسرّ
السيدة	حسني	نادى المنادون على ها منذ أسبوع غير
السيدة	حسني	ترفل من شوكتها وفي شبابها النضر
السيدة	حسني	أجل لقد أكلتها في منزل الشيف عمر
السيدة	حسني	كالذهب الأبريز والثوم عليها كالدرر
السيدة	حسني	والاليوم تأكلينها

أشتريت غالياً مثل البواكير الآخر من طعم الصبر.

## من طرائف الشعر

آثار شوقية

- 1 -

## کومیدیاتان لم تنشرا

بقى من الجموعة المسرحية لشاعر الخلود شوقى بك روایتان .  
كوميدياتان تهیئان الان للطبع وهما: «الست هدى» و «البخيلة» .  
ومن قرأ الشعر الفكاهى للأمير يتصور الروح الخفيفة المرحة  
التي تشيع في هاتين الروايتين . وفيما يلى منظر من رواية البخلة  
يلعب التفوس شوقا السبا :

الست نظيفة وخدمتها حُسْنِي — حُسْنِي تدخل ويدها شيء؟

الست نظيفة : تعالى يا ابتي جيئي لماذا جئني حُسْنِي ؟

حسني : لقد جئت بفنچان خذيه جربى البُنَّا

السيدة : وهذا شُبُوكى هات

حسني : أَجل بالعود قد جيت

السيدة : وفي الكيس مع الدخان زندانى وكبريت

حسني : سلِّمت حُسْنِي يداك

السيدة : أنا مولاتى فـ داك

حسني : والآن هل آخذ خرج النهار ؟

السيدة : امضى خذيه إنه في القرار

حسني : هياً ته سيدنى ؟

السيدة : أَجل !

حسني : وما أخرجت لي ؟

حسني : هدية تلك  
السيده : ومن؟  
حسني : من قريبٍ لي حضر  
السيده : من أين جاء ومتى؟  
حسني : من الصعيد قد بكر  
السيده : وين ترثي جزئيه؟ قبلة مستعجله!  
حسني : سيدقى!  
السيده : امضى اطبخى دقيقة مكمله  
كانها خلية من عسل مجمله  
والثوم فيه الولو وهي به مكمله  
والعظم

حسني : واللحم  
السيده : احضرى يتبعنى أن آكله  
حسني : اللحم ياسيدقى في الباميا ما أسهله  
السيده : حسنى انظرى  
حسني : سيدقى  
السيده : على البلاط وسخ  
حسني : الآن أغسل البلا ط ثم أمضى أطبخ  
« وتخرج حسنى الخادم »

- ٢ -

## جبل الدروز

مشروع قصيدة لم يتم كان ينظمها المرحوم شوق بك وهو  
بعالية من لبنان في أسود الجبل وقد أخرجوا من ديارهم ففروا  
بحريتهم وكرامتهم إلى الصحراء  
....

ألا بديارهم جنَّة الكرام وشفَّهم بليلها الغرام  
بلادِه أُسْفَرَ الميلاد عنِها وصرَّحت الرضاعة والفطام  
وخلطَتْ تربها وارضَه في رفاتِه حبيب أو عظام  
بناء من أبوتنا الأولى يتمَّ بالبنين ويستدام  
توالي الحسنون فشيدوه وايدي الحسينين هي الدعام

وأبلغ في عنان الجو فرد  
يبيت النجم يقبس من ضياء  
له في الاعصر الاولى سمى  
اذا ذكر اسمه ابتسם الذمام  
لدى محابه ملك هام  
أذلوا عن معاقفهم فامسى  
لهم في معقل الصخر اعتقام  
.....

## الذكرى

ود قلي المضنى أساه  
مرت بي الذكرى فعا  
ولاحت عهدا خاليا  
أيام روضُ اللهُ غض  
والعيش مُحضرُ الحوا  
شى والمنى تندى ذراه  
والقلب يمرح هائما  
كم لذَّة تقيلُ الخدو  
د وشاقه لثم الشفاه  
واللهم صوحه القنو  
ط فشاخ منضورا صباحا  
لام الشباب بكى هواه  
وشوخ الصبي والهفتاه !!!  
آن وآه من كيد الحياة!  
حلبي اللحام

دمشق

## قلب!

لشاعر الشباب السوري أنور العطار

ويامطاف الذكريات العذاب  
 فهو طعام الروح وهو الشراب  
لکنت أصلیتك مر العذاب  
ماتزل طفلاً كثیر الشغاب  
لم يمتلكها الدهر ، طيف التباب  
تلعب حتى يتعالى اللعاب  
صبرت عنك الروح لكنها  
أضاعت من أجلك زهو الصبا  
فضاع ريحانى ، وضاع الشباب

كمزالة السموم لايram  
وilyسها فيتحول الجهام  
اذا ذكر اسمه ابتسם الذمام  
لدى محابه ملك هام  
أذلوا عن معاقفهم فامسى  
لهم في مقل الصخر اعتقام  
.....

من قريبٍ لي حضر

من أين جاء ومتى؟

من الصعيد قد بكر

وين ترثي جزئيه؟ قبلة مستعجله!

سيدقى!

امضى اطبخى دقيقة مكمله

كانها خلية من عسل مجمله

والثوم فيه الولو وهي به مكمله

والعظم

واللحم

احذرى يتبعنى أن آكله

اللحم ياسيدقى في الباميا ما أسهله

حسنى انظرى

سيدقى

على البلاط وسخ

الآن أغسل البلا ط ثم أمضى أطبخ

« وتخرج حسنى الخادم »

# الوداع الآخر

أغداً ياهاجرى موعدنا؟ ردت الموعد أيامى علىك!  
ها أنا الساعة في مُنزَل أسلم الروح وأُزجيها إليك  
كم تَمَيَّزْتَ إذا أسلستها لوأتْ خاتمى بين يديك  
يا ضئيناً باللقاء ... حتى اللقا  
ساعة الموت من الحرمان؟ وَيَنْكَ!

أيها القاتل ... إن مشفقٌ  
لك—إن تلق الردى—من ملكيك!  
بـ أوجاع قد استعصت على  
حكمة الآسى.. وما استعصت عليك.  
في سرير الموت جسم دارسٌ ذو فؤاد ذائب من ناظريك  
أيها القلب ... سألقى خاليق ما جوابي إن يسأل عن قاتليك؟

لست بالخائف في أخراى من هب الفيشه بـ زـ دـ دـ يـكـ  
كـنـتـ فـيـ الدـنـيـاـ بـ جـوـسـيـاـ صـبـاـ لـهـبـ مـوـقـدـ فـيـ وـجـنـتـيـكـ  
لـكـأـنـيـ كـنـتـ مـثـلـوـ جـاـ ... وـكـمـ أـدـفـأـتـيـ قـبـلـةـ مـنـ شـفـتـيـكـ!  
يـاشـقـيقـ الزـهـرـ وـالـطـيـرـ أـمـاـ سـأـلـتـ نـفـسـكـ عـنـ أـخـوـيـكـ؟ـ  
أـنـاـ فـيـ روـضـكـ أـرـوـيـهـ بـماـ  
فـاضـ مـدـعـيـ مـدـىـ العـمـرـ عـلـيـكـ  
فـيـ سـرـيرـ الموـتـ أـغـفـيـ شـاعـرـ عـبـرـيـ ... وـحـيـهـ مـنـ مـقـلـيـكـ  
يـاضـئـنـاـ بـالـلـقـاءـ ... حـتـىـ اللـقاـ

ساعة الموت من الحرمان؟ وَيَنْكَ!  
صالح جودت

في حرم

## الجامعة المصرية

تقع مكتبة الطالب لمشئها ومديرها الأستاذ خطاب عطية  
B.A من الجامعة المصرية، لميغ الكتب الأفرنجية والعربية،  
علمية وأدبية وقانونية، وبها قسم للمجلات والأدوات الكتابية

لم يبق لي من مأمل يرجي في راحة الأحلام غير السراب  
يرِفُ، والروح شديد الصدى يُعله في العمر ماءِ كذاب

\* \* \*

قيشارتى تمعن في نوحها  
أشعارها في ذى الدُّنى نفحـة  
تضيع في غـيـبـ هـذـاـ الـورـىـ  
ونـوـحـهـ شـطـرـ فـوـادـيـ المـذـابـ

مفضض الأفـيـاءـ، نـضـرـ الشـعـابـ  
وـشـارـدـ الرـوـحـ طـوـيلـ الغـيـابـ  
حـيـرـانـ قدـ ضـلـ سـيـلـ المـآـبـ  
خـذـهـ إـلـىـ سـاحـكـ تـغـمـبـهـ

\* \* \*

ياغـيـبـ هـذـاـ الطـفـلـ جـمـ الرـؤـىـ  
مـخـتـطـفـ، شـارـدـ رـوـحـهـ  
غـلـغـلـ فـيـ دـنـيـاـ الـهـوـىـ فـارـتـىـ  
أـغـرـوـدـةـ حـالـيـةـ بالـرـغـابـ

## أيها النيل

أـيـهـاـ النـيـلـ أـنـتـ رـوـحـ الـبـلـادـ  
لـسـتـ مـاءـ فـيـ أـرـضـنـاـ بـلـ دـمـاءـ  
فـاجـرـ يـانـيـلـ بـالـحـيـاةـ إـلـيـنـاـ  
وـأـمـلـاـ القـطـرـ مـنـ تـرـابـكـ تـبـرـأـ

أـيـهـاـ النـيـلـ لـنـ تـذـلـ مـدـىـ الـدـهـ  
مـصـرـ تـقـدـيـكـ بـالـدـمـاءـ وـبـالـنـفـ  
فـهـىـ لـوـلـاـكـ لـمـ تـكـنـ مـنـشـأـ النـوـ  
وـهـىـ لـوـلـاـكـ لـمـ تـكـنـ ذـاتـ مـجـدـ  
فـيـ جـمـيعـ الـعـصـورـ وـالـأـبـادـ  
بـ حـدـيـثـاـ وـكـعـبـةـ الـقـصـادـ

\* \* \*

أـيـهـاـ النـيـلـ بـلـغـ الـغـربـ أـنـاـ  
وـسـعـيـنـاـ إـلـىـ التـهـوـضـ لـتـحـيـ  
مـحـمـدـ فـرـيدـ عـيـنـ شـوـكـهـ

من أحدث الشعر التركي

# في الأدب الشرقي

أزاغه لاإؤها فخر ساجدا على قدميها . والى جانبها — ولا  
ريب أنه حبيبها — رجل نحيب ، محبب إلى الرأى ، طويل  
القامة ، رزين ، مهيب ، تشهد كل أسراره وجهه أنه فنان .

أشفقت أن أروع هذين القمررين ، فعلّقت أنفاسى ولبست  
قابعاً في زاويتى . ثم شرعت أرقها اذلم أرج حاجته إلى هذا  
الاشفاق : أما الفتاة فكانت عيناها الناھلتان مستغرقين في  
حبيبها حتى لتحسب ان لو أنقضت أجرام السماء لم تفق ولم  
تشعر . وأما العاشرق . وقد غشى الحزن أسرار يجسده الوقور .  
فقد غابت نظراته العميقه في أجواز الفضاء البعيدة . كيف  
يحس ظل وجودك وهو يرمي الغروب بعينيه وبجانبه ليلاه ،  
وأمماه صورة المستقبل الذى طمحت اليه عيناه ؟ فانس نفسك  
ثم انظر ماذا تقول الفتاة :

أيها الأمير ! أرأيت ثلاث القطع الأخيرة ؟ إنها لساحرة  
جد ساحرة . ما أصاخ المسرح في حياته إلى مثل هذه البدائع ،  
أرأيت شمس الصيف حين تعطن باشعتها في السحب فترق  
السموات نيران البروق الخاطفة ؟ كذلك كانت أصابعك التي  
لم تضرب ، بل احرقت العود النائع تحت خطوات الضياء !  
لو علمت كيف أنت تلك الصدور التي كانت أمامك ! رب !  
ماذا كانت هذه النوحات الداخنة لحنًا بعد لحن كا تمدى وتحترق  
مئات من قلوب البلايل وأنت تصب شأيب اللهب على  
الأوتار كلها جملة واحدة ! إن هذا النفس المنبعث إلينا من  
قب الصحراء المحترق — هذا الخطاب الذي يحشر الإ gio  
كأنه نفحة الصور هو أول ما سمعه غربنا المدنى . علم الله  
لقد كنت ، وصواعق المضراب تتتساقط ، أتمثل سراب الماضي ،  
ماضي مصر والعراق ، وايران والهجاز ، والمدين وغزته وبخارى ،  
والسند والهند — كنت أتمثل هذا السراب صاعداً من كل  
خرابة دخاناً بعد دخان !

— ولكن كيف يتحمل عجزى هذه الكلمات ؟ إننى  
لأنجل أنأشكرك .

## قصيدة محمد عاكف بك

للدكتور عبد الوهاب عزام

كنت عزمت على أن أنتقل من الشعر التركي الحديث إلى  
موضوع آخر من الشعر الشرقي ، ولكنني حينما عدت إلى حلوان  
في آخر الشهر الماضي وجدت الصديق الفاضل محمد عاكف  
بك قد فرغ من نظم قصيدة طويلة من روائع شعره يتجلّى  
فيها بعض ما يحسّه عظاء الشرق ، من الآلام والأحزان في  
 أيامنا الحاضرة ، فاستحسنـت أن أجعلها خاتماً للكلام عن  
الشعر التركي وكان من توفيق الله أن ظفرنا بمثل هذه الخاتمة .

## الفنار

قصة — سمعتها منذ ثلث سنين فلعل لها ساماً واعياً .  
.... فصل القطار من بوستون بعد الزوال بخمس  
دقائق . وفرق المودعون ، وآوى إلى المقاصير المسافرون .  
فها أنا مستبدل بهذه المقصورة الثمانية (١) وقد أمكنـت الراحة  
فما يعني أن أستلقى فأريح فكري وجسدي . لتدبر السماء  
والأفق والأرض وجداً فلست أبالي ما استقرت في هذه الزاوية  
له أي أشجار من الزمرد ! .. وأى لجاج من المروج ! ..  
أزهور هذه أم قصور ؟ .. ما هذه القرى في حلل المدن  
وابتها ؟ ... ما أجمل الطريق وما أبهـر مناظرها ! ... وما  
أكثر هذه المصانع ! ....

أخذتني سنة فانمحـت هذه الخاطرات كلها . وبينما أطفـو  
وأرسـب في آفاق النوم إذا أنا مشارـك في مقصوريـ: وإذا  
كوكـب في مـبيـعـة الصبا قد طـلـعـ أمامـيـ . كلـما طـمـعـ البـصـرـ إـلـيـهاـ

(١) يعني أنها تسع ثمانية أشخاص

— ان مقاربة الكمال بعيدة عن آمالى فدغى النبوغ الآن !  
— ما هذه النغمة الباردة المعادة ؟ وهذا القرار المكرر ؟  
— ذلك أن الفنان لا يعلو بذراعيه ، ولا بد للنبوغ من  
جناح ، ولا جناح لي .

— أنت لا جناح لك ! اجهز بصوتك فما فهمت ! إنك منذ  
قليل جاوزت شواهد الصناعة ثم حلقت حتى تخطيت حدود  
الإمكان . أني اهتديت الى هذه السبيل المختلفة للإيغال في هذا  
الطيران ؟ لا ريب إنك لم تطوف في عالم اللانهاية راجلا .  
وان لك في هاتين الآلتين الحافظتين في ذكرى جناحين  
آخرين . فليت شعرى أفي العالم عبقرية كهذه تسمو بها أربعة  
أجنحة باحثا خيالها في سماء الأهام ؟ ان الدم الذى في عروقك  
لمن دم الأنبياء ، وان غليانا في هذا الدم لجدير ان يبعث في  
الشرق اذكى حماس : ان وراءك جدودا قد تصرف بالدهر  
سلطانهم ، وان امامك ذكرآ قد ضمن لك المستقبل منذاليوم ،  
فهل جاء أحد الى هذه الديار في هذه السعادة ؟

— أهكذا السعادة ؟ كلا ! لا تخدعنى نفسك بالسراب .  
اجل نشأت في طفو لتسعدية اتبجح في دار كأنها الفردوس .  
ولكن اكفرر الجو منذ تخطيت عتبة الدار : احاط اللليب  
والدخان بالشرق الممزق ، وكيف ينهض من تلقت داره النار  
فانقضت في التراب كل مفاخره حتى لم تبق خربة من هذا  
الماضى الجيد ؟ وينما تملئ تحت هذه المصائب تقطعت  
الديار فذهبت واحدة بعد اخرى، فلما نظرت ورأى لم أر داراً  
ولا دياراً : ذهب بها جميعاً ايدي الاجانب ! فلم يبق في هذه  
القبة الا يأس امة خاسرة !

— أليس هو اليأس الذى كان يئن به عودك ؟  
كلا ! لو أؤت الكائنات كلها بلة العود ماترجم النواح عن  
ألم متقد في الجوانح . يقول شاعر الهند الفيلسوف محمد إقبال :  
« احترقت من نغائى المضطربة قلوب الأصدقاء ، وإنما يحترق  
قلبي من النغمة التي يعجز عنها الغناء ». وكذلك أنا . فما سمع  
بعد من لسان مصرى صوت الألم الذى يدوى في قلبي الخرب ا  
ذلك سعوم ، فكيف تبين عنه بعض آهات ؟ نعم لم تبن عنه فما  
كنت الآن عارفة أمرى إذ تغيرت بأغانى سعادتى ! فلا تغضى  
إن عجبت لظنك بي . لا تغضى واعلى أنى نضوض مصائب ، أجالد  
هذه الأحداث التي تسمى القضاء . وقد عيَ رأسي وذراعى

— ماذا تقول ؟ ان للتواضع جداً فاعرف قدرك .  
— أنا لا أعرف إلا قدرى :

كلاً كلاً ! حتماً تخفي نبوغك ؟ ألم ترالى الذين استمعوا  
لعزفك اليوم ؟ وهم شياطين الصناعة فى هذا العصر بلا ريب .  
ألم ترهم جميعاً قد أحنا رءوسهم اكباراً واعجاباً . ولا سيما  
مشاركة غودسكي (١) فى عصفات التصفيق الشائرة بين الحين  
والحين ، وتهندثه اياك وقوله : « أيها الأمير ! لا أدرى أين  
نظير هذا الاعجاز ، ما أبهز عزفك ! أنى بك جد مفتون ،  
وأنك اليوم فوق كل ثناء » أنها كلمات أخذت أنفاس الحاضرين

— لأنك يحب الفقير (٢)

— كلا . ان هذه الديار ، مالم تغير شعارها ، لا تحب  
القير أبدا ، وإنما تحب الدولار : ولست أعرف ديارك .  
ولعلها على غير هذا .

— ان يكن بيننا فرق فقدار رأس فرس في حلبة الرهان .  
— نحن إذن شركاء في الفاقة . وانها بلية .

— ولكن ما كان ينبغي أن يغض من قدر غودسكي ،  
فإن كل قريب يعرف شرف نفسه : دع عبقريته التى سيطرت  
على كل بعيد . فإن لم يكن في صدره قلب حساس فانسى على  
المخلقة كلها كفناً من المعدات .

— حسن ! والآخرون ؟ أهム كذلك أصدقاؤك ؟  
— لا !

— هل نسيت ما قالوا : « أيها الأمير ! ما سمعنا قط  
فيولنسيل (٣) كهذه ، قد تسخر العقريات الكبيرة ، هذه الآلة  
الثائرة المستعصية التي تزلزل العقريات الصغيرة ، ولكن  
المعجزة في عودك هذا . نعم ان فيولنسيل عندنا آلة أبية مرهفة  
ولكنها كملت على مر الزمان . وما هكذا عودك ، انه آلة ساذجة  
تابى كل كمال . ان هذه الأصوات الراخمة كالشلال لا تفيض  
من مثل هذا الصدر . كنا نظن هذا فإذا بك قد أخرست الفضاء  
وظهر بين الحين والحين عودك اللانهائي . . . » أهذه مجاملة ؟

— أليست مجاملة ؟  
— رحماك ! أنى لأخشى أن يكون تواضعك أشبه بالرياء !  
لقد آن أن نتعرف بنبوغك .

(١) غودسكي أكبر ضارب على البيان في العالم (٢) يريد نفسه

(٣) آلة موسيقية أكبر من الكمنجه أربع مرات

شبابي المهدّم ان تكون له بقية ا

— أما كنا نريد ان نشهد الغروب منذ حين ؟ وأأسفا قد ذهبت حتى حمرة الشفق ! وجثم على الآفاق اليتيمة حزن المساء فانقلبت صدرأً حزيناً . الا تراها ؟

— هذه « الآفاق اليتيمة » تمسح عليها الآن يد الشفق ؛ فإذا انطفأ الشفق مسحت عليها ايدي النجوم . واما « الصدر الحزين » فإن غده مشمس . ولكن آفاق ليل ليس لها من هذه القبة ضوء ولا صدى ، وإنما حظها هذا الظلام الصامت ، هذا الظلام السرمدي ! كلما هبطت الى ساحة قلبى اخذتني الرعدة والوجل : اذا رأى في كل خطوة اثر غروب . نعم اثر غروب ، ولكن عميق كالعدم ! فانما موعد شموسي الغاربة يوم المحشر ! ولكن ما هذا الحزن وما هذه الدمعة على وجهك ؟ لا تختمي بتعذيب مسافرك أيتها الرفيقة الجميلة ! يعلم الله لو أن قلباً قد من صخر ما إتحمل انهمار هذه الشأيـبـ الغائمة في عينيك ! لا ! لا ! إنه ليحرقني أن تحسـيـ آلامـيـ . فدعـيـ أبـكـيـ وتنـحـيـ علىـ قـدـقـاسـيـتـ مـصـائـبـ الدـنـيـاـ جـمـيـعـاـ ، ولـكـنـ دـعـيـ أـمـضـىـ دونـ أـنـ أـرـىـ هـذـهـ الدـمـوعـ !

## صدر العدد الأول من دائرة المعارف الإسلامية

أنيق الطبع ، جيد الورق ، من القطع الكبير ، وفي عدد صفحات الأصل الإفرنجي . من أهم أبحاث هذا العدد : ألف ، ابن بن عبد الحميد ، أبازة ، الأباضية ، أبجد ، أخجاز ، ابراهيم الخليل ، ابراهيم بن أدهم ، ابراهيم باشا والى مصر ، ابراهيم بك ، أربعة ، الاشيهى ، الى غير ذلك من الأبحاث التي تقرب من الحسينين . — كتب التعليقات والردود في هذا العدد حضرات الأستاذة : ابراهيم مصطفى (الأستاذ بالجامعة المصرية ) الدكتور طه حسين ، محمد مسعود ، فضيلة الشيخ يوسف الدجوى ، محمد فريد وجدى ، أحمد زكي باشا . يطلب العدد من جميع مكاتب القطر المصرى والعالم العربى أو من مقر اللجنة بشارع قصر النيل رقم ٣٣ بمصر . وكيل اللجنة بالاسكندرية ا الأستاذ محمد زكي سكرتير معهد الثقافة . ثمن العدد ٨ قروش في داخل القطر و ١٢ قرشا في خارج القطر المصرى .

بالجلاد المحتمـلـ لـلـنـهـارـ ، لـأـزـالـ أـنـحـامـلـ وـأـنـهـضـ . ولـكـنـ الشـابـ قد انهـمـ ! وـاحـسـرـ تـاهـ ! عـلـىـ أـىـ حـينـ قدـانـهـمـ : حـينـ يـئـسـتـ منـ الطـفـلـ وـنـأـيـ عـنـ أـمـلـ النـجـاةـ وـذـهـبـ الـهـلـاكـ بـكـلـ خـطـوـةـ خطـوـتـهـاـ إلىـ الـمـسـتـقـبـلـ . وـالـأـفـايـةـ بـلـيـةـ لمـ تـنـلـ مـنـ ؟ أـصـورـةـ وـطـنـ الـذـىـ انـقـلـبـ كـثـيـراـ مـنـ الرـمـادـ ؟ أـمـ تـعـاـسـةـ أـمـتـ الـهـائـمـ بـغـيـرـ وـطـنـ ؟ أـمـ عـنـىـ الـيـتـيمـ الـذـىـ عـصـفـتـ بـهـ رـيـحـ الـخـرـيفـ ؟ أـمـ أـسـرـتـ الـرـزـأـةـ الـتـىـ ذـرـتـهـاـ الـرـيـاحـ فـيـ الـأـرـجـاءـ ؟ أـمـ مـعـابـدـيـ وـمـقـابـرـيـ الـتـىـ طـمـسـهـاـ الـبـلـيـ ؟ أـمـ حـرـمـ كـعـبـيـ الـذـىـ أـقـفـارـ الـيـدـاءـ ؟ أـمـ دـيـنـيـ الـذـىـ دـىـ قـلـبـهـ دـهـرـاـ جـتـىـ وـقـعـ ؟ أـمـ نـعـيـبـ الـبـوـمـ عـلـىـ هـذـهـ الـحـرـائـبـ خـرـائـبـ الـاحـسـاسـ ؟

وبـعـدـ فـائـيـةـ فـاجـعـةـ لـمـ أـصـلـ بـنـارـهـاـ ؟ لـسـتـ أـعـلـمـ مـاـ طـوـاهـ لـيـ الـغـدـهـ فـيـ الـآنـ سـرـ مـحـجـبـ ، ولـكـنـ إـنـ تـسـأـلـيـ عـنـ مـصـائـبـ الـيـوـمـ فـالـيـكـ إـجـمـالـهـاـ :

ارتـمـتـ بـيـ فـيـ الـيـمـ سـفـيـنةـ بـالـيـةـ . فـاـكـبـرـ ظـنـيـ انـلـ أـعـاـوـدـ الـحـيـاةـ وـكـنـتـ أـعـزـىـ نـفـسـيـ حـينـ أـرـىـ أـسـاطـيـنـ عـشـيرـتـيـ بـجـانـيـ تـقـلـبـ بـنـاـ الـحـطـوـبـ مـعـاـ . فـتـارـتـ الـعـاصـفـةـ وـمـزـقـتـ أـضـلاـعـ الـسـفـيـنةـ وـتـفـرـقـتـ الـأـمـواـجـ بـالـأـلـوـاحـ . فـلـتـصـارـعـ الـقـضـاءـ هـذـهـ الـسـفـيـنةـ الـتـىـ انـقـلـبـتـ خـيـالـاـ ، بلـ لـمـ يـقـمـ مـنـهـاـ الـخـيـالـ إـلـاـ كـافـحـ أـنـاـ فـيـ هـذـاـ الـبـحـرـ ؟ قـدـاعـتـصـمـتـ بـلـوـحـيـنـ تـعـسـيـنـ ، وـمـاـ بـقـاؤـهـمـافـ مـصـارـعـةـ جـيـالـ مـنـ الـمـوـجـ ؟ وـالـسـيـاءـ تـحـجـبـهـاـ ظـلـيـاتـ مـنـ السـحـبـ مـتـرـاـكـمـةـ : وـيـجـمـعـهـاـ الـفـضـاءـ اـشـدـ الـلـيـالـيـ حـلـكـاـ وـهـوـلـاـ ، فـاـكـوـامـ الـظـلـامـ عـنـ يـمـيـنـيـ وـشـمـالـيـ وـأـمـامـيـ وـخـلـفـيـ . لـاـ أـعـرـفـ الـمـكـانـ وـلـاـ الـغاـيـةـ وـلـاـ الـجـهـةـ وـلـاـ الـوـجـهـ . أـضـطـرـبـ يـائـساـ وـأـدـورـ الـتـمـسـ الـفـرـوجـ فـلـاـ أـظـفـرـ بـهـاـ ، فـأـرـانـيـ مـسـكـيـنـاـ يـدـفعـ إـلـىـ الـقـبـرـ حـيـاـ ! حـيـاـ تـقـدـقـيـ الـأـمـواـجـ الـثـائـرـةـ ! وـحـيـاـ تـهـبـطـ بـيـ هـوـةـ جـهـنـمـيـةـ يـرـعـبـهـاـ الـفـضـاءـ ! وـحـيـاـ تـنـشـقـ السـحـبـ عـنـ الـبـرـقـ الـخـاطـفـ يـمـزـقـ اـحـشـاءـ الـظـلـامـ ، فـاـذـاـ مـرـأـيـ هـائـلـ لـاـ يـذـرـ لـلـحـيـاةـ الـرـجـاءـ ! أـقـولـ مـرـةـ : «ـ انـ الـقـضـاءـ لـاـ يـصـارـعـ . فـاـنـ لـمـ يـكـنـ مـنـ الـاـجـلـ بـدـفـاـ تـمـسـكـ بـهـذـيـنـ الـلـوـحـيـنـ ؟ حـسـيـ جـلـادـاـ وـكـفـاحـاـ !ـ »ـ وـأـقـولـ أـخـرىـ : «ـ كـلـاـ لـاـ أـسـتـسـلـمـ !ـ الـأـصـدـمـ بـرـأـيـ الصـخـرـةـ وـلـأـصـدـمـ بـهـ الـانـتـحـارـ !ـ »ـ ثـمـ أـمـضـىـ طـافـيـاـ رـاسـيـاـ .

— أـلـمـ أـقـلـ الـآنـ أـيـهـاـ الـأـمـيرـ ؟ـ اـنـ الـذـىـ يـتـحـكـمـ فـيـ نـفـسـكـ دـمـ الـأـئـيـاءـ ؟ـ .

أـجـلـ ،ـ أـطـفوـ وـأـرـسـبـ وـإـخـالـيـ لـاـ تـقـدـمـ —ـ بـهـذـيـنـ الـلـوـحـيـنـ الـلـذـينـ سـمـيـتـهـاـ جـنـاحـيـنـ !ـ بـهـذـيـنـ الـلـوـحـيـنـ وـهـمـ الـبـقـيـةـ مـنـ اـنـقـاضـ

# العَالمُ

## عيد الكهارب

للدكتور احمد زكي

امتلأت الطرق وسدّت المسالك بالمشاة والراكبين وتكدست العربات الخاصة والعامة من فوق الأرض وتحتها بحمولاتها الإنسانية وكلها وجهتها أوليمبياً، ذلك القصر الواسع في الحى الغربى من لندن حيث يقام كل عام مهرجان كبير، يعرض فيه كل جديد في عالم اللاسلك. وما اتصف النهار حتى أخذ فهو الكبير من القصر السقيف يضيق بين فيه، وأخذت الخطوات تقصر في سيلها بين المعروضات حتى كادت تendum الحركة، ولما بلغ الداخلون خمسين ألفاً صدر الأمر إلى الأبواب أن تمنع الدخول، وكان على الأبواب الآلوف من الناس في صفوف كالجند منتظمة، كل ينتظر دوره واقفاً، لا يزحم رجل امرأة ولا يافع شيئاً، ونمط الصفوف ذيولاً، وترقعت الندول وطال الانتظار، ونفذ الصبر، وكان اليوم مشمساً حاراً، فأخذت تشيع في الجمهور الصامت بطبيعته أصوات القلق، وأخذ يتبدل النظام السائد بالهرج، وتبدل الهرج بزئاط صارخ واحتياج منذر، دوت على اثره في داخل القصر الشاسع ثلاثة من نواعق اللاسلك ترجو من أتم طوافه بالمعروضات أن يغادر سلام، وخرج من المعرض ممثلون وممثلات من المشهورين في عالم الراديو والمشهورات يعرضن على أرصفة الطريق من العابرين وأغانين مايسلي الجمهور ويطيب خاطره، ولكن القدر كان قد غلى وأوشك أن يفور. وبدرت بوادر العنف. فلما تحطممت الواح الزجاج من بعض المداخل تسلّفن اليوليس فجاء ل ساعته بر كبه ورجله وملك ناصية الموقف في دقائق، وأحبس رجل واحد. وعد من بخارج البناء عدا تقريرياً فكانوا خمساً وعشرين ألفاً

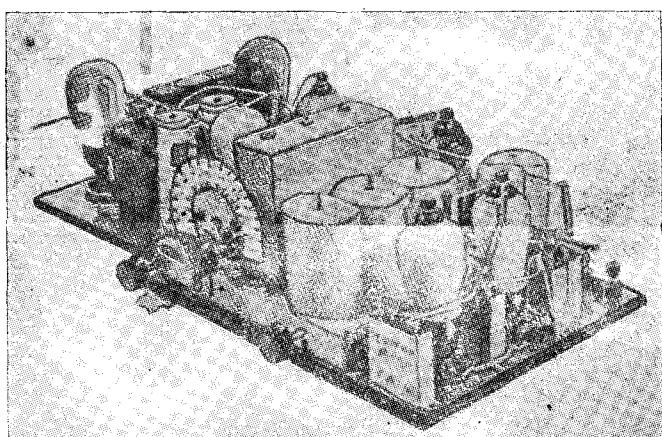
دخلنا البناء حيث المعرض فوجدناه يتّألف من الصالة الكبرى قد بُعد طوها، وأمتد عرضها، وسما ارتفاعها، وعلى أرضها موائد متراوحة عليها أجهزة اللاسلك الكاملة قد صفت في خطوط متوازية تستطيل تارة وتستعرض أخرى، وبينها الناس يسيرون كالنمل في بطيء وكثرة. وفي الوجه المقابل للداخل سلم عريض قد تغطى بالزائرين وهم في طريقهم إلى الدهاليز العليا، والشرفات الجانبية حيث أكثر المعروضات لقطع المفردة التي تتّألف منها الأجهزة الكلمة. وقد راعى المنسقون والعارضون جميعاً في تفريق الأماكن وتنصيص المضاد، وكذلك في المعروضات وأنواعها وأحجامها وألوانها وزيتها، لأن تألف من الجميع وحدة كاملة جميلة تسترعى عين الزائر وهو لا يزال على الاعتبار، وكأنهم خشوا أن يكون جمال التنسيق ضعيفاً فاتراً فرسموا بأنماط الكهرباء الحمراء في قبالة الداخل على الجدار العريض العالى الذى يهمن على الدار رسماً كبيراً عظيماً رائعاً يجمع إلى الجمال القوة والفتولة. وبلغ عدد العارضين نحو من ثلاثة مائة، وبلغت المبيعات نحو من ثلاثة ملايين من الجنيهات ستجعل المصنع في شغل شاغل مدى أشهر الشتاء القادم.

وامتنع العارضون عن إدارة الأجهزة والتقط أمواج الأثير خشية أن يتتصدع الجمهور بمئات الأبواق فلم يكن لغير الفنى في المعروض مأرب، إلا أن يستمتع بيري الصمامات وجدة المكشفات وسواد الحويات ودقة التجارة في صناعة الأبواق والخزانات. أما الفنى فلم يكن هناك حد لنفهمه فقد امتاز هذا العام بتقدم في كل قطعة من مستقبلات الراديو أفسد على الكثيرين اعتقادهم بالأجهزة القديمة التى لديهم، وحرّكهم وسيحرّكهم لاشك، إما إلى استبدال قديم بجديد، وإما إلى الاقتصار على الترقيع لتثال اجهزتهم حظاً من الجدة. ولكن في كثير من الأحوال يتناول التجديد أساس الجهاز من حيث النظام

تعمل فيها. مثال ذلك أن حس الآلة زاد، أي أنها تستطيع أن تلقط أضعف الموجات في الأثير وأن تكبرها دون أن تفقد منها شيئاً لا من النغم العالى ولا النغم الواطئ، أو دون أن يضعف هذا أو ذاك. فإن قيمة ذلك كبيرة في إذاعة الموسيقى، ولو أنه ليس له مثل هذا الخطر في إذاعة الكلام. كذلك زادت في الآلة القدرة على الاختيار، فكثيراً ما أراد الإنسان مناغمة tuning بمحطة فهو شُوشت عليه محطة أخرى موجتها قريبة من تلك، فاصبح الآن يستطيع أن يحجب المحطة التي يريد حجبها. كذلك كان السامع يستمع إلى المحطة التي شاء في اغتناط وهو دهون فلا يابث أن يرى الأصوات تضعف حتى تكاد تتعدم ثم تهجم على أذنه في قوة شم تفهقر فلا ترك في نفسه لذة من سمع ، فاصبح بالآلات الجديدة في مأمن من هذا يستمع لنغم ذي قوة مضطربة واحدة. كذلك كانت الآلات تتأثر بما في البيت أو الطريق من الكهرباء، كأن يكون بالمسكن مصدع أو بالشارع ترام ، أما الآن فقد حاطوا الآلة – أو الأصوب بعض أجزاءها – بما يصد عنها كل هذا الأذى. حدثني صديق أنه الآن لا يجد للهندسون هذا الأذى مع أن جهازه لا يفصل عنه غير سمك حائط. كذلك كنت تتطلب استماع محطة فتدير اللولب فيمر بك على محطات أخرى منها القريب القوى الذي يصرخ في البوق ذلك الصراخ المؤلم المعروف ، أما الآن فتضبط الآلة كل هذا من نفسها . بل من الآلات ملا تسمع له صوتاً وأنت تدور باللولب تطلب المحطة التي تريده . وأما ترى مصباحاً ينير ويظلم كلما مر بمحطة ، فإذا أضاء عند موجة المحطة التي تريدها خفضت زرا فجأك النغم والصوت على أشدّه ، هذا إلى كثيرة من التغييرات التي لا يمكن ذكرها دون الدخول في معقدات الفن ، ودون ذلك حواليل منها اللغة العربية ، ولقد جازفت في هذا المقال فقلت «المكتف» و «والحويَّة» و «المناغمة» و «المستقبل» وفي نفسي شك كبير فيم يفقة القارئ من ذلك

أما من حيث أحجام الأجهزة وشكلها فلم تبق الشركات رغبة لراغب الأقتنية ، فالجهاز الكبير الذي يملأ الحائط كأنه قطعة من الأناث موجود ، والجهاز الصغير الذي تربطه إلى قائم عجلة الادارة من سيارتكم موجود ، والجهاز الذي تستقي له من كهرباء المنزل موجود ، والذي تستقي له من كهرباء البطاريات موجود ، ومهمها شئت من أشكال أو ألوان

الذى بُنى عليه ونوع الأجزاء التي تستخدم فيه. ففي هذه الحالة قد يتتكلف الترقيق أكثر من شراء الجديد . ولعل هذا هو السبب في أن كثيراً من مخازن لندن كانت تعرض قبيل ابتداء المعرض أجهزة كثيرة هي لاشك من الطرازات القديمة بأثمان بخسة بلغت النصف فما دونه . وهذه حال لاتسر مقتنى الراديو . ومن المؤسف أنها استجدد كل عام ما في العلامة يبحشون وما ظلت الشركات وهي عديدة وغنية تتنافس في تجويد المحصول . إلا أن صنفاً من المستهلكين لا يفتئي بجد لذته في هذا التغيير والتبدل بحلول كل عام جديد . ذلك فريق الهواة الذين يركبون أجهزتهم بأنفسهم ، ويفقهون كيف تعمل فهؤلاء يرجون بكل جد للمساعدة التي يجدون في الحل والربط وفي ترقب التحسن الناشيء في استقبال للأثير أدق . والتقاط الكلام والنغم أصفي وأروق . ومن الغريب أن كثيراً من الهواة هؤاهم يقف عند هذا الحد . أو إن هو تعداده أصبح رغبة عادلة لا يتحقق لها إرـام ولا يغلى معها دم . هو اهم في الآلة المعدنية الوجاجية الخشبية التي تلعب فيها أصحابهم وفي التاج التي تأتي به من حيث الأداء . أما ما يحمله الأثير من جملة بدعة أو نعمة مشجعة فله عندهم المحل الثاني . ولكن سر الزائر الغريب للعرض أن يرى شباناً هواة لم يعودوا بعد العشرين ينزلون كالسحالي من خلال هذا الزحام يجمعون في كيس من الورق بأيديهم نشرات العارضين وكتيباتهم وقد حوت كل طريف حادث .



جهاز استقبال حديث ، وتناول التحسينات المعروضة الاستقبال وحده ، أي تحسين الآلة من حيث حسن أدائها ، وحمايةها من البيئة التي

# الْعَصَمُ

## ابن فرعون يتعلم ..

للأديب حسين شوقي

أربعة ! فإذا ذكر الكاهن جهنم وأخذ يصف الشياطين المكلفين فيها بعذاب من أذنب في الحياة الدنيا ، أحسن مرى آمون برعدة تسرى في جسمه الضئيل .. وكان الكاهن يرمي به باتسامة صفراء كأنه مغبظ لخوف الامير .. كم ود مرى آمون في تلك اللحظة لو دق عنق معلمه ! .

وفي أثناء ذلك ، ازداد ضجيج الأطفال في الخارج ، فنظر الامير اليهم مرة أخرى من النافذة ، فإذا بهم يطاردون جحشاً فر من صاحبه .. عندئذ استولت الحماسة على قلب الامير ، واشتدت به الرغبة في الانضمام إلى أولئك الصبيان ، فصاح بعلمه قائلاً : سيدي أرجو منك أن تدعني أذهب لمساعدة هؤلاء الأطفال في القبض على الجحش المارب .. فكان جواب الكاهن أن غلق النافذة واستمر في القراءة كأن لم يقع شيء ..

تقلب الامير المسكين في سريره تلك الليلة ، ولم تدق عينه التوم لأنه كان جد غضبان .. ولو نظر مرى آمون وجهه في المرأة في ذلك الحين لشاهد تلك الحمرة الجميلة التي علت خدوذه ذات الصفة الذهبية من جراء انفعاله ! .. حقاً ! لقد مل الامير الحياة ، وسمّ استبداد معلمه ! صحيح ان بالقصر أطفالاً كثيرين من أبناء الأشراف يستطيع الامير مشاركتهم في العابهم ، ولكن هؤلاء لا يعاملونه معاملة اللدود بل يهابوه ولا يخاطبونه الا في كلفة وحيماء ! .

رب كيف يتخلص الامير من نير الكاهن حوتيب ؟ انه طالما شakah الى فرعون والملائكة في الأوقات القصيرة التي يسمح له فيها بمقابلتها ولكن من غير جدوى .. فقد كانوا يرددانه دائمًا خائباً كأنه ارتكب جرماً .. لم لا يرفع الامر الى الآلهة الفخام وهم من أقاربه كما يزعمون ؟ ولكن هؤلاء هل يعيونه ؟ انه يشك في ذلك ، أنظر الى صورهم الخفيفة ! . ذلك (سوبك) الالماء ، له صورة التمساح الذي يختطف الأطفال على ضفاف النهر ، وذلك (أزويس) في شكل البذب وقد أكل في العام الماضي غزال الامير المحبوب .. وتلك (هاتور) على هيئة بقرة ، فهي لا شرك لها ما لا تستطيع نصرته .. اذن من يخف منهم ليجدته ؟ ايزيس ؟ أجل ! هي الام البرة .. كم مرة سكب الامير دموع الرحمة والحنان ازاء تمثالها وهي جالسة تضم الى صدرها ولدها المحبوب هوروس ! وفي تلك الليلة نفسها دعاها الامير لنصرته

كان الأمير الصغير (مرى آمون) ولد عهد فرعون - ولم تكن سنه تربو على العاشرة - يتلقى دروسه الدينية في حجرته .. وكان معلمه الكاهن الكبير (موتيب) يشرح له الاسرار السماوية العميقه في اوراق البردى المثلثة أمامه .. وكانت لحياة الكاهن الطويلة تروج وتغدو في الفضاء كلما تكلم ، كأنها الآلة الكهربائية التي تمسح زجاج السيارة أمام السائق في أيام المطر حتى لا يحجب عن نظره الطريق .. كان الكاهن يقص على الأمير كيف تكون العالم وكيف خلق الاله رع هذا الفضاء ، ثم الأرض ، ثم السماء ، ثم النيل ، ثم التربة الخصبة ، ولكن مرى آمون كان يستمع إلى معلمه في سآمة وضجر ، ويود لو شارك الأطفال الذين شاهدهم من النافذة يمرحون في الحقول طلقاء سعداء في مرحهم ولهوهم ، بينما هو يقضى العمر سجينًا بين جدران

لخزانة الجهاز توافق مع شكل الحجرة التي تضعه فيها ولو أنها موجود كذلك ، ما وجدت في كيسك الجنـهـات . أما الذى خـيـبـتـ آمالـناـ فـيـهـ بـحقـ فالـاجـزـةـ الـتـىـ تـقـلـ لـكـ صـورـ الرـجـلـ المـذـيعـ وـهـوـ يـتـكـلـمـ أـوـ يـمـشـلـ أـوـ يـعـنـىـ Televisor : فقد أقامت شركة ماركوني جهازاً كبيراً من تلك الأجهزة عرفناه من بعيد لأنه كان حجر عثرة في سهل سيل الزحام المتندق لأنه كان ينجمد هناك . وصبرنا حتى بلغناه وإذا بوسطه لوحة سوداء طوّلها قدمان في مثلها عرضها هي التي تركّزت إليها الأنظار . أخذنا نظر مع الناس فلم نر شيئاً ، وكنا على ساحل الصخرة الأدبية في قبالة اللوحة ، وبعد لايٌ ضغطنا من حيث لاندرى إلى مكان أحب وأقرب ، فعندئذ تبينا أشباح الممثلين وتبعدنا حر كائهم وهي متصلة حقاً تصالها على شاشة السينما ، إلا أننا خلناهم من ظلة المنظر يلعبون في ليلة قمرة قد حجب بدرها سحاب قاتم . على أنها بادرة حسنة وأول الغيث قطر ثم ينهرم ؟

لندن في ٣٠ أغسطس ١٩٣٣  
أحمد ذكي

# «الطاعم»

لقد واتاه الحظ ، ومشى اليه السعد ، وحفلت حياته الجديدة بما تحفل به حياة رجل عظيم ! لم يعهد الشيخ «ياقوت» رجلاً عادياً في القرية ، بل أضخم رجلاً مرموقاً . فأنت ترى الجلوس في آخر الطريق ينهضون على أقدامهم عند ما يبذو في أوله في جهة من الجلوخ . وقططان من السكروتة ، وعمامة متقدمة يبذو شاشها دائماً ناصعاً مزهراً . وبين أنامله مسبحة من الكهرمان متألقة الحبات ، وشفتها لا تفتران عن تسبيح الخلاق القدير فتيران وجهآً جيلاً مشبراً بالحررة .

وإن «منظرته لتحفل بالأضيف في الشتاء وتذكرة في موقدها جرات الأئل ويشرق من سقفها على الجالسين نور جميل يرسله مصباح في «فانوس» من الزجاج الملون . وفيها يشع صوتها الحالو الحنون يردد آيات القرآن أو فقرات الحديث ، وأصوات الأضيف ترتفع بتلك الجملة الأبدية : صدق الله العظيم . . . صلى الله عليه وسلم ! فإذا ما حل الصيف إنطلق المجلس إلى «المصطبة» المستندة إلى واجهة الدار حيث يخلو السمر تحت ضوء القمر ، وحيث جرت العادة أن تعقد حفلات الذكر والختمات ، وحيث كان أصحاب الراببة والمزارم . ومنشدو أبي زيد . والقصاصون يجلسون فيطربون حلقة المستمعين من شيب وشبان ، وسيدات جالسات ، خاف الأبواب ووراء النوافذ .

لم تكن لشيخ ياقوت هذه المكانة في أول الأمر . كان في المبدأ مأذوناً للقرية . فإذا ما كان يوم الجمعة واجتمع الناس في المسجد وعظهم بلسان فصيح وكلمات زاجرات ، وأراهم الطريق إلى الجنة ورغبهم فيها ، والطريق إلى النار وحذرهم منها . . . فإذا ما انتهت الصلوة تقدم إليه الجميع يستفتيه في أمور الدين والدنيا ويستلم منه النصح والارشاد . ولقد اهتم الشيخ ياقوت ضيق رزقه وقلة ماتجده عليه وظيفته ففتق ذهنه عن فكرة صائبة . وسرعان ما ظهر في القرية دكان مزين الجدران ترتفع فوق بابه لوحة كتب عليها «راجح عفو المنان ، الشيخ ياقوت عثمان » ! .

ونفتئت تجارتة ، وأقبل الناس عليه . فهم يجدون عنده مالاً يجدون في حائز القرية الآخر . وسرعان ما أخذ الناس يتحدثون عن جودة بضائعه وطراحتها . ويطرون ما عنده من تبارك ودخان .

فاستجيب دعاؤه ! ربما تكون أيزيس بعيدة النظر في استجابتها دعاء الامير؛ اليس مرى آمون ولـى عهد الملكة ؟ لو آل اليه الملك بعد موته أذن سوف يتذكرها فيفضلها على سائر الآلهة وينبئ لها شاهق القصور ويقيم لها أعظم التمايل ، ويغدق عليها المدايا والقرابين . واليـكـ كـيفـ اـسـتـجـابـتـ دـعـاءـ الـأـمـيرـ :

لاحظ الأمير أن من غادة الكاهن ملازمة حجرته في كل احتفال ديني يقام بالقصر ، فتكثيراً ما يبحث عنه الأمير بنظره في مكان الاحتفال فلم يجده فيه ، يائماً يحضر هذه الاحتفالات الملك والملكة والكهنة الآخرون ، وجميع رجال القصر .. فكان مرى آمون يتعجب من أمر معلمه ولا يفهم سبب احتياب الرجل وتخلفه عن حضور مثل هذه الاحتفالات العظيمة . . . وفي يوم عيد دفع الأمير حب الاستطلاع إلى أن يختبئ في حجرة الكاهن حتى يدرك السر ، ففعل ذلك قبل وصول الكاهن إلى حجرته بقليل ، وما كاد هو تيب يدخل ويغلق خلفه الباب حتى ضغط على زر في الحائط فانفتح فيه ثقب دخله الكاهن على الفور . . . وقد أراد الأمير أن يتبع هو تيب في الثقب ولكنه أحس الخوف يتملكه ، فعاد وهو لا إلى حجرته الخاصة . . . وفي المرة الثانية تغلبت الرغبة على الخوف فاستطاع الأمير اتباع الكاهن داخل الثقب فإذا به في دهليز مظلم انتهى منه إلى مكان ضيق يقع خلف الحائط المستند إليه تمثال آمون الكبير القائم في قاعة الاحتفالات ، وإذا بالكافن يقف خاف التمثال المذكور ويتناول من الأرض بوقا ثم يتكلم منه بصوت متغير مقلداً صوت التمثال ، فيردد الألفاظ التي طالما سمعها الأمير في تلك الاحتفالات بنفسها ، وكان يظن هو وسائر الحاضرين بطبيعة الحال ، أنها صادرة عن الآلة . . . حقاً ! ان دهشة الأمير كانت عظيمة بمقدار خوفه ، لذلك هرول مسرعاً إلى الخارج . . . ولكن قلبه كان يفيض سروراً لاكتشاف العظيم الذي سوف يشتريه منه الكاهن بشمن عال . . . وفي اليوم التالي انتهز الأمير فرصة غياب الكاهن عن القصر فقصد حجرته ، وهناك ضغط أزرار مدم دخل في الثقب وعاد منه بالبوق .. بعد ذلك ، عند ما أزفت ساعة الدرس وأقبل المعلم يتهدى في رزانته المعتادة ، دنا الأмир منه قائلاً :

سيدي أظن أنك فقدت هذا البوق في الثقب أعندي أحر وجه الكاهن حتى عاد «كالطماطم» ثم مد يده ليأخذ البوق صالحاني غضب : أعطي هذا البوق !

ولكن الأмир وضع يده بالبوق خاف ظهره وقال في ابتسامة الظافر : سوف أفعل يا سيدي إذا أذنت لي في اللعب حيث أشاء ومع من اختار من الرفاق .. فتردد الكاهن ملياناً ثم قال في يأس ، وهو يطأطى رأسه : لك يا بني ما تريـدـ !

وسرور مكتوبة ، وأوراد ، وتعاويذ تهافت في الأحاجية فتعم الناس شر العين وكيد المحسود . . . ولم ينس الشيخ أن يستحضر ألوانا مختلفة من المسهلات ، والبرشام فلم يعد يتکبد المعمود أو موضوع الرأس أو الأمعاء عناء الذهاب إلى المدينة لالتماس هذه الأشياء . كان صاحب الحانوت الآخر مستبداً بأهل القرية لا يؤجل لهم من ما يشترون على رداء بضائعه وشحنه ، فلم يقو على منافسة الشيخ ياقوت فأدركه الإفلاس . والحق أن الشيخ كان دمث الأخلاق من أرباب السياسة والكياسة . وكان يسخون البيع ويمهل في الدفع ، وهو فضلاً عن ذلك من حفظة القرآن فالشراء منه بركة ، والتمسح به وهو من أصحاب المراکز فيه نفع لامضرة . وهو يعطي المشتري المواظب من حين إلى حين شيئاً من بخور السيدة الذي أحضره من القاهرة .

وعند الدكان مقعدان طويلان تجدهما أبداً مشغولين بالملوس من المشترين الذين يرغبون في القاء الاستماع للشيخ وهو يقرأ الجريدة وبقص عليهم الأخبار وما يحدث في بلاد الكفار .

وقد كان اليهودي ينزل القرية بين الحين والحين يحمل بضائعه على كتفه ويصبح « شيت يابنات . مناديل . روائح . حراير أمشاط . مرايات يابنات . . . ». لكن هذا الصوت قد اختفى وتفضي اليهودي حذاءه من تراب القرية ، فقد كرههم الشيخ ياقوت في معاملته ، واستحضر لزوجته تلك البضائع . فكانت تبيعها في المنزل بالسعر المعقول المقسط ، ونشر خبرها في القرية فاصابت من الرزق أكثر مما يصيب الشيخ من حانوته ، وأخذ الشيخ يكثُر من تسبيح الله وترديد اسمه والشمام عليه ، وابتدأت الحمرة تنتشر في وجهه . . .

ومضى الحول فإذا به يخرج على الناس بم مشروع جديد ، فقد كبر عليه أن تظل القرية بلا كتاب ، فشعر عن ساعد الجد ، واشتري الحشب وكان في صباح نجارة فلم يلبث أن سواه مقاعد يجلس عليها صبية « الكتاب » الذي افتتحه .

وكان « الكتاب » بجوار الدكان في الطابق الأول من الدار فأخذ يوزع نشاطه بين العاملين ويرأوه بينهما في المجهود . وكانت بضائع الحانوت تتفق سريعاً ، فإن أولاد النجوع المجاورة صاروا يعودون في المساء بعد الدرس بما يحتاج إليه ذويهم من بضائع الشيخ . فإذا ما كان الصباح وابتدأ الدرس وأخذت عصا الشيخ ترقص في يده . ذهبوا إلى الدكان يحاولون الاكتئاف من ابتیاع الحلوى وما إليها ابتغاء مرضاته حتى تقصير عنهم عصاه .

وأنشرت جهود الشيخ الجديدة فصارت القرية تفاخر بعدد من الصبية حفظوا القرآن . وذاعت شهرة الكتاب فوقد إليه ابناء

الكافر القرية يتلذذون على الشيخ ومضت الأيام فإذا الكتاب الشيخ ياقت من كتاتيب الاعانة التي تقاضي تسعة جنيهات في السنة ! . .

فتح الله عليه أبواب الرزق فصار يتاجر ، ويغامر ، ويكسب ، ويستأجر الأرض ويزرعها . وجعل يتغنى صباح مساء « وأما بنعمة ربك فحدث » غير أن هادفينا كان يقلل الشيخ ويقض مضجعه . فقد مضت خمس سنوات وزوجه لم تعقب له ولدأغير « حسان » . وهو رجل يطمع في كثرة النسل ويريد أن يرى إنجاله يرتعون في هذا الرزق الواسع والخير العظيم .

أما أني يعني بقلة الذرية فقد كان شيئاً ثقيلاً على نفسه . كان الناس يتهمون رثاء له وشفاقاً . والأعداء يشمون ويودون لو يخطف الموت حساناً فلاليقى للرجل من زينة الحياة غير المال ، والمال بلا بنين كالشجر بلا ثمر .

كما مر بالشيخ ياقوت هذا الخاطر ارتاع وابتأس . وماذا يدعوا إلى الارتياح أكثر من شماتة الأعداء نار الحسد التي لا تجد لها وقوداً غير كارثة لم به وبلام يقع فيه ! . . .

كان يفكر أن يتزوج بأخرى ، لكنه كان رجلاً شهماً ، تأثر رجلاته أن يتزوج على أم حسان ، فيؤلم نفسها ، ويجزي إخلاصها وصبرها شر الجزاء . كان يحبها جداً خالصاً ، ويجد فيها الزوجة الصالحة الطوعان ، والمرأة الجليلة الصبوحة .

كانت أم السعد تشعر بهذا الخطر الذي يهددها وبأيدي السوء التي تبدأ على إفساد حياتها الزوجية ووضع النار في بيت هنائها ، فكانت تصبر على وشياطين أم الشيخ وأخواته اللواتي امتلكتهن رغبة حرقه في أن يتزوج الشيخ من بنت العمدة ، فقد وصل رجلهم إلى الدرجة التي توصله إلى نيل هذا الشرف . . .

كانت أم السعد تدارهن ، وتصبر على ما يصيّبها منها منهن طمعاً أن تظل وحدها حلية زوجها . أما هن فقد غلون في اضطهادها والأساءة إليها بعد أن عرفن موطن الضعف فيها ، ووقفن على تلك الغيرة المستترة خلف قلبها . وأضحت هن أمة ضارعة ذليلة تفزع إذ يلوح لها شبح « الضرة » وتضع أصعبها في أذنها حين تسمع كلمة الطلاق ، فقد كانت تعرف أنها سائرة إلى أحد الطريقين .

صارت تنذر النذور وتستصرخ الأولياء ، وتذهب إلى قبور الصالحين تستمد منها البركة . يأتي عليها الليل وينام القوم فتصعد إلى السطح وتكتشف رأسها وتسخر كل قوى روحها في التوصل إلى الله لأن يرزقها ولداً آخر . وقد تسترسل في بكائها وهي تذكر آلام النهار ، والتغيير ، والكيد ، فلا تensus دمعها حتى تظهر

نجمة الصبح فتعود لتأم عن قدمي زوجها .

فإذا كان شهر رمضان صامتة من غير سحور وبذلت الاحسان من غير حساب .

ولبلغ حسان العاشرة من عمره والأم لم تظفر بالأمنية... ونفذ صبر الزوج فخطب ابنة العمدة لنفسه .

وابتدأ البيت ينتهي بالضوضاء ويستعد لاستقبال الأفراح والليلي الملاح . فكانت «أم السعد» تنسل إلى غرفتها كأنها ينسى إلى وكره حيوان مضطهد مجروح ... كانت تعيش من فكرها في مأتم ، وكلما اقترب يوم العرس انقطع بين يديها خيط من خيوط المنهان ، حتى صارت تفتقد مسرات حياتها فلا يجد بين يديها إلا خرقه مهللة .

وماذا بقى لها بعد أن صارت المرأة المبوزة ؟ ! كيف تطبق أن ترى المرأة التي تتوهج بذاتها بعد أن كان الناج لها ، تخطر مزهوة مختالة يزري جمالها الفتى الجيد بجمالها الذي فقد الجدة والفتنة ! ..

لقد شادت هي كل شيء وتعبت في كل شيء ، فإذا بأمرأة غريبة تتسلل البضاعة وتتأمر وتتهي ! ليتها لم تفعل شيئاً . ليتها لم تدبر ولم تقتصر ! كانت تشقي في حاضرها لتسعد بمستقبلها فإذا بالمستقبل يضيع وبالأمل يتحطم ! ..

وحسان العزيز ! إن أمره يدمي قوادها . لقد أشتري له أبوه أثواباً جديدة بمناسبة قدوم العروس ، وأمرها أن تخيطها له ! إن ثياب الحداد أولى به فقد دالت دولته . ولن يدلل فيما بعد ! سيصبح ابن المرأة القديمة . . . وسيتحول قلب أبيه عنه إلى أولئك الأطفال الصغار الذين طال عليهم اشتياقه . كيف تستطيع احتمال هذا ؟ إنها لترسل بصرها في المستقبل فترى ابنة العمدة جالسة في رحبة الدار تخرج ثديها فخورة مباهية لترضع طفلها . كأنها تعمداً أغاظتها والمحظ من شأنها ! وستنكس هي بصرها خجلاً وسيندى جبينها خزيًا ! إن ثديها العاطل المحروم ليحن للارضاع ! بل انه ليهز شوقاً إلى طفل . وهي تخرجه في وحدتها وتأمله بحسرة حررى وعين أسيفة . وتعصره لعله يبضم له بقطرة تكون نذيرًا بالحمل ! .. فلا تظفر بغير الحية ، ولا يلوح على وجهها غير ظل ابتسامة كسيرة مهزومة ...

مضى شهر على الزواج الجديد . . . وكانت أم السعد قد سئت أن تخلي غرفتها للعروض ، ووعدها زوجها أن يرد الغرفة إليها بعد أيام ، لكنه حنث في وعده ، وتركها تقيم مع أوعية اللبن والجبن في هذه الغرفة القائمة فوق السطح . . . وهي الآن جالسة تخبط في

التراب وتحدق فيها تخبط عين ذاهلة . وقد مسح الحزن عن وجهها ضياء وشرقه . ولم يبق من حياؤها الجميل غير معارف امرأة محظمة ، ناقفة ، متتجدة السخط والغضب .

وكيف لا يتجدد سخطها وغضبتها ! .. ها هي ضوضاء الدار تصعد إلى أذنيها فتبئها أن القوم لا هون بينا هي وحدها تعذب . والدخان يرتفع من أسفل فيضاً يهراً ويؤذى رئتها ويحمل إلى خاطرها صورة «الوليمة» ، ووجه زوجها وهو يضحك في وجه العروس ويداعبها .

وإذا هي بعض أناملها ، حانت منها النفاثة فرأت أنوثاب حسان البيضاء التي غسلتها في الصباح تخفق تحت أشعة الشمس ، فقامت إليها متشائلة وجعتها . وأخذت تخيط ما بها من ثقوب وفتقوق . وطلت تنتظر عودته من الكتاب لكنه لم يعود . ثم عضها الجوع فقامت إلى الطعام لكنها لم تصب منه غير قليل ثم عافته . وصعد إليها حسان وفي حجره الوان من الحلوى ، وحدثها أنه تناول الطعام مع العروس . . . وثارت نفس الأم ، فلطمته ودفعته بعيداً ، فبكيت حلواه وطفق يبكي . لكن حنانها عاودها فذهبت إليه ، ومسحت دمعه وأجلسته في حجرها ، وسألته أن يسمعها ما حفظ في يومه . فأنشأ الصبي يرثى ، وأسأله الأم تنبسط كأن شعاعاً من العزاء يتسلل إلى قلبها ، وبيده شيئاً من ظلمته الحالكة وأخذته التوم فألقى رأسه الصغير إلى كتفها ، وغلبها الحنان فتناولت كفه وأدتها من شفتيها . لكنها عافت اليد الصغيرة عند مارأت عليها لون «الحناء» الذي أباحت جدة الصبي لنفسها أن تخضب به يدي حفيدتها . فحفل صدرها بالغيفظ ، وملاً الحقد قبلها وملاً الدمع عينيها . . .

وبكي الأم بحرقة . ويستيقظ الصبي مرتاباً ، ويملاً الدمع عينيه البريئتين وهو يسأل أمه أن تكشف ، فتحاول لكنأسها يغلبها ، فتعتذر إليه بأن هناك ناراً تسرى في أحشائها ، وتعتلج في صدرها . وتحدهه وهي تتحقق في وجهه بجزع وقد وقفت على شفتيها بتسامة مشلولة : أنها تعيش طويلاً لأن تلك النار لم تبقى شيئاً . من هذا اليوم سقطت أم حسان مريضة وتضافت عليها أوجاع الجسد والروح . فأخذت تتققر من ميدان الحياة على عجل .

أما الشيئ ياقوت فأي أن يدعو الطبيب ويزعم أنه خبير بدهاء النساء ، ويتهم زوجته بأنها تمارض ، ويهدها بأن عصاه كفيلة بعلاوة الغيرة التي تأكل قلبها ، وينذرها بأنه لن يسمح لها أن تجعل بيته جحيماً ، وأن كلمة «الطلاق» مختيبة خلف شفتيه يلفظها أن سولت

# بلياس و ملizenand

للفيلسوف البلجيكي موريس ماترلنك  
ترجمة الدكتور حسن صادق

طانسها الأمارة بالسوء إعادة هذه اللعبة المضوحة للتتصمل من الخدمة ..  
وتتحقق روح أم حسان تحت عبء هذه الكلمات كما تنسحق  
قطعة الفخار تحت ضربات المطرقة . وكأنها تؤثر الاتصاق قرينه  
فغادر الحياة بعد أيام قلائل ! ..  
كانت هناك نفس واحدة حزينة لفراهاهى نفس حسان، لكن  
حزنه انجاب سريعاً لعهان الربيع ..

لم يطل عهد حسان بالحلوى والتدليل، وتقدمت به الأيام فاذا به  
يلطم ويجرجر وتذكر له الجميع . وقوى إحساسه بال يتم . ولما كتبت  
روحه الظماء للحنان فذيل كما يذيل لحظ النرجس من كثرة العطش.  
وفقد النصير . ولم يعد يملك إلا أن يطوف بمقبرة القرية يرمي  
منزل أمه فيها ويود لو تناديه إليها ليتم معها

أما الشیخ ياقوت فقد اطمأن إلى الثروة التي أجمعت له فأغلق  
الدکان وأهمل الكتاب ، وركن إلى حياة متفرقة ، لا هيبة ، موزعة  
بين أحضان الزوجة ودار العمدة ...

ومضت الأعوام والزوجة لاتتجبه ولداً ولا بنتاً، وثروة الشیخ  
تبعد في الانفاق على القابلات ، والزلفى إلى أصحاب الكرامات .  
وكبر على ابنة العمدة أن تبقى عاقراً ، وشعرت أن « أم السعد »  
وهي في القبر قد غلبتها وهي في الحياة . وخالت أن روح المرأة  
الشامنة تطوف بها ، وتسخر منها ! ..

وذهبت الشهد غاية تقى فيها غيظها فلم تجد أمامها غير حسان ،  
فأشأت تضطهده وتسخره ، وتشكل به

ويستنصر حسان الأب فيخذله أبوه ، وينصر المرأة الجميلة ،  
وتضيق الدنيا في عيني الفتى ويطلب النجاة لنفسه فيهرج القرية ،  
وتمضي الأعوام ولكن الأبن المفقود لا يعود . . . وستيقظ  
روح الشیخ ياقوت فلا يجد بين يديه أطفلاً يمرحون ويصخبون ،  
ويبلغ به الآسى فيوشك أن ينادي « حساناً » ليعينه على الحياة لكن  
الكلمة تختنق فوق شفتيه . . .

وضاعت الثروة كأضاع الشباب وأضحي رجالاً مقللاً ، فلم  
تعد هناك حلقات ذكر ولا حفلات سمر ، وإنما كانت أجنحة  
الحياة ترفرف صامتة حول البيت .

فقد الرجل مركزه ، فلم يعد الوجه محمراً ، ولا الشاش مزهراً ، ولا  
الجبهة زاهية . . . ولم يعد الناس يقفون عند ما يبذلون أول الطريق ،  
بل صاروا يغمغمون بما يشبه التهمك : « مسكن ، سى الشیخ » ! ..  
وكان هذا ينال من نفس الشیخ ، ويدمى فؤاده ، فلا يكاد  
يقطع الطريق حتى يتهالك على عتبة الدار .

ويطول به الجلوس وهو يتذكر الماضي ويختلط في التراب  
ويرسل بصراه نحو « مقبرة القرية » . . .

يوسف جوهر

الفذة التي ترسمها ولا تكاد تخفي على ناظريك طوال القصة في معالمها الكبرى واسطراها الواضحة، بل في تفاصيلها الدقيقة وما بين هذه الاسطرو، وما بين تضاعيف القصة من حوادث وصروف كلهم يحب وكلهم يعمر بالأمل قلبه حتى «زوجة» هذه العانس

التي فاتها سن الرواج فما تجد حيلة الا الاستعانة بالسحر والسحرة في خفاء وحضر، خشية أن يعلم أهلها عليها أمرآ لا يناسب الوقار والاحتشام، وما يجب أن تتصف به من الرزانة والأدب، كلهم يحب حتى «مبروك» الخادم أو من هو كالخادم، وما أشبهه بزوجة في بساطة العقل أو قل في تفاهته، وأنه ليسرع بشراء «نظارة» لتم له الصورة التي تخيلتها له الفتاة التي أحبتها الجميع، وسامح هو في جبها ولو بقسط ضئيل وهذا «محسن» بطلنا الأول، الطالب في مستهل دراسته الثانوية، الناشيء في مستهل شبابه، وفي أول خطى العمر الغض، ما أجرده بالحب وأخلاق بقبله الفتى أن يفتح مصراعيه لأول طارق وأن يصييه السهم الاول فيديمه ويجرحه جرح الابد. ذلك هو الجرح الاول الذي لا يفتأ على الايام يقول ويدمى . «محسن» يحب ولكن على استحياء وخجل . وفي صمت وكمان . فإذا لمح بادرة أمل راح والدنيا لاتنسع لشوطه . وإذا دخله اليأس أفع نفسيه وروحه وضاقت الدنيا في عينيه ، لا يعرف مداخل الرجل الى قلب المرأة ، ولا يدرى كيف يغزو الغرفة هذا الحصن ويسكنون الطرق على أبوابه حتى تفتح لهم عن جنات ورياض من الامل باسم السعادة الشاملة ، وما أروع هذا الاستسلام يطغى على قلبه، وهذا الالم يحزن قراره نفسه ، وتتجدد في ضريح السيدة يمسك به ضبان الضريح التجassية ولا تنفرج شفاته الا عن هذه العصرخة المكتومة والضراعة اليائمة ومؤاها الرجاء واليمان المطلق «يا سيدة زينب ! ثم يطفر الدموع من عينه وييكي ما شاء الله له أن ييكي ، وما شاء له الحب اليائس والنفس الحزينة ، والامل المقطوع . وما ادرى كيف كان يمكن ان يشعرك المؤلف بكل ما يختلج في صدر حسن من ألم محض وأسى قال بأكثر من أن ينطقه بهذا ولا شيء غيره . فتتضمن الجملة القصيرة او هذه المفاجأة الرائعة إذا أردت . كل ما تسعه الخيلة القوية الوثابة من اليأس والرجاء . والامل والفشل ، ثم الإيمان الذي يعمر القلب ويتغلغل الى أعماق نواحيه وأغواره

## عودة الروح

- ٢ -

ما أظن اننا نغالى اذا اعتبرنا قصة «عودة الروح» للأستاذ توفيق الحكيم مؤلف «أهل الكف»، القصة المصرية الاولى في أدبنا المصري الصميم . بل هي الحقيقة لا نعددها ولا نجد مفرأ من الاعتراف بها ، فعودة الروح مصرية بأبطالها ، بموضوعها ، بما فيها من عادات وطبعات وخلق مصرية صميم ، بذلك الطابع المصري الصميم الذي يطالعك في كل صفحة منها بل في كل سطر وكل كلمة تضمنها ، وانك تحس إذ تقرأ هذه القصة وتنصفي القراءة وتنصفي فيها انك تعيش في جو تألفه ، وبين قوم سرعان ما تشعر بالرابطة القوية التي تربطك بهم ، رابطة المصرية المتينة التي تخوبهم اليك وتجعلك تحسهم أحياء يتهدون ويتحرون ، لأبطال قصة من صنع الخيال من ورائهم المؤلف يقتلع لهم المواقف ، ويقتلع لهم الحديث والحركة ، وانك لهم أحياناً تشتراك معهم في الحوار وتشاطرهم حياتهم ودنياهم الزاخرة بشتى الانفعالات الملائمة بألوان من الشقاء واليأس حيناً ، والسعادة والامل حيناً آخر

وهذه المصرية الصحيحة ، وهذه الحياة القوية الفياضة ، هما سمة هذه القصة وطابعها البارز ، وهما قد جعلاها في الطلعة بين كل ما كتب من القصص المصري منذ عرف أبناء القصة الى اليوم يرويك من هذه القصة لأول وهلة دقة تصور شخصياتها على اختلاف كيرينهم في النشأة والعلم والاستعداد الشخصي ، وانك لو اجاد في كل منهم شخصية تختلف الاخرى وتفترق عنها في الكثير والقليل ، تجمعهم أحياناً واحدة الحادثة ، ولكن ما أشد تباينهم تجاهها في الشعور والحس والادراك الصحيح ، وما أشد هذا التباين في الاندماج في الحياة والانفعال بمختلف ماتأدى به من خير أو شر ، من رجاء أو خيبة . وتسكاد تحس فيهم جميعاً طيبة القلب ، وسذاجة الفطرة ، والتبسط في الحياة ، وتقبل ماتأدى به صروفها من ألم أو أمل ، في رضى واستسلام ، أوفي غضب هو بالرضى اشهبه ، ولكن كل نسيج وحده ، وكل له بعد ذلك خلقه البارز وطبيعة المغاير وشخصيته

الأخيرة التي تقدم لك لوحة من الفن بارعة كل البراعة صادقة كل الصدق ، دقيقة أبلغ الدقة .

وبرغمي ان ترك حديث هذه الناحية من القصة لاتحدث اليك عن ناحية اخرى لا تقل عنها بروزا وقوه : وفيها الفكرة الكبرى التي أرادها المؤلف من كتابة قصته وعنها بتسمية القصة « عودة الروح » ودعك من ناحية تمجيد الفلاح ، أو بمعنى آخر للمرى الصميم ، وانها لصفحة ناصعة خالدة من صفحات هذه القصه وانك لتهس في تضاعيفها حرارة المصرى الصميم يجدد مصر وطنها يجدد المصرى ابن وطنه ، ودعك من تلك الصور الصادقة واللوحات الفنية الرائعة عن الريف وأهل الريف وعن حياتهم وعاداتهم والاتحاد القوى المتنين بين افرادهم ، وروح الجماعة التي تبرز في شخصياتهم واضحة منيرة ، دعك من هذا ودونك فاسمع ما يقوله أوربى عن مصر وعن شعبها في الفصل الخامس والعشرين واقرأ هذه الفقرات وارجع الى الفصل المشار اليه اذا أردت أن تقرأها كاملة  
« ان هذا الشعب الذى نحبه جاهلا ليلم أشياء كثيرة ، ولتكنه يعلمها قبله لا بعقله .... جيء بفلاح من هؤلاء وآخر قلبه تجد فيه رواسب عشرة آلاف سنة من تجارب ومعرفة رسب بعضها فوق بعض وهو لا يدرى ..... »

« قوة اوربا الوحيدة هي في العقل تلك الآلة المحدودة التي يجب ان نملأها نحن بأرادتنا ، أما قوة مصر ففي القلب الذي لفاف له »

« ان هذا الشعب المصرى الحالى مازال محظوظاً بذلك الروح ... روح المعبد ... ان القوة كامنة في هذا الشعب ولا ينقصه الا شيء واحد ... المعبد ... نعم يقصه ذلك الرجل منه ، الذى تمثل فيه كل عواطفه وأماميه ويكون له رمز الغاية .... عند ذاك لاتتعجب لهذا الشعب المتأنق المتاجنس المستعد للتضحية اذا أتي بعجزة أخرى غير الاهرام »

فإذا انتقلنا الى الفصل الثالث والأربعين قرأتنا « في شهر مارس .. مبدأ الربيع .. فصل الخلق والبحث والحياة .. أخذرت الأشجار بورق جديد وحيبت وحملت أغصانها الائمار ..

كذلك مصر أيضاً .. حيلت ، وحملت في بطئها مولوداً هائلاً . وهاهي مصر التي نامت قرونا تهض على أقدامها في يوم واحد . لأنها كانت تتضرر ابناها المعبد ورمز آلامها وآمالها المدفونة يبعث

من جديد .. وبعث هذا المعبد من صلب الفلاح »

وتبرز أمامك فجأة صورة رائعة لثورة مارس سنة ١٩١٩ ، وأمض في القراءة

ولو شئت أن أضرب لك الأمثال على قوة تصوير المؤلف لواقف أبطال قصته ، وعلى دقتها في الصور والتي يعرضها عليك لشئ ضروري انفعالات النفس الإنسانية ، وعلى مهاراته الحادقة في استخلاص الصيم الرائع من حقائق الحياة الخالدة ، وتعمقه في تحليل كل ذلك تحليلاً صادقاً كل الصدق ، دقيقاً بارعاً الى ابعد حدود الدقة والبراعة ، لو شئت أن أضرب لك مثلاً على هذا لما تخيرت الا هنا الموقف . وأناك إذ تسمع « محسن » يقول هاتين الكلمتين في ذلك الوقت ، تبرز أمام عينيك فجأة صورة ذلك المذكور الحزين ، ذلك اليائس كل اليأس ، المذكروب كل الكرب ، ذلك الذي تأبى عليه التوب واصطلحت عليه الارزاء ، فيرفع رأسه في هدوء وتلمع على وجهه ما يروعك من آيات القنوط وتحس ما يجيش به صدره من الانفعالات و مختلف عوامل النفس الثائرة كأنها الآتون يصهر الحديد أو البركان يقذف بالحزم ، ثم لا تسمع منه الا كلمة « يا رب ... » وعلينا مسحة الایمان الذي لاحدله ولا وصف يوصف به ، وأنك لما خوذ سحر هذه الكلمة ، مأخذ بروتها في بساطتها وقصرها ، وكأنها تعويذة فيها من الروعة والجلال ما يأخذ على الفكر مسالك الفكر ، ولو استمعت الى شكوى الناس طرا من عهد آدم الى اليوم لما كان ذلك في نفسك بعض هذا التأثير او بعض هذا السحر المبين

و تلك ناحية من نواحي هذا الكاتب القدير توفيق الحكيم لانخطتها في « أهل الكفـ» كما انك لانخطتها في « عودة الروح » وأحب لك أن تقرأ الفصل الثالث عشر من القصة عند وداع محسن لسنـة فهو من أحسن فصول القصـة ، وهذا الموقف بين الآتين من أروع المواقـف وأصدقها وأدقها تصوـيراً ، على أنـي لأحبـ أنـ تفهمـ أنـ أفضلـ مشهدـاـ فيـ القصـةـ علىـ مشهدـ ولاـ فضـلـافـيهاـ علىـ فـصلـ ، فـهيـ كـلـهاـ قـويـةـ رـائـعةـ ، وـفيـهاـ كلـهاـ قـوةـ الحـبـكـ وـدـقةـ العـجـيبـ لـشـخـصـيـاتـ اـفـرـادـ القـصـةـ فـمـوـاـقـفـمـ العـدـيدـةـ المـتـبـانـةـ ، وـدوـنـكـ الفـصـلـ الـرـابـعـ وـالـثـلـاثـيـنـ عـنـدـ ماـ يـتـجـهـ نـظـرـ سـنـيـةـ لـتـهـوـةـ الـحـاجـ شـحـاتهـ وـتـنـأـمـ طـوـيلـاـ فـمـصـطـفـيـ وـماـ يـخـتـلـجـ فـقـلـبـهاـ مـنـ اـلـانـفـعـالـاتـ الـمـخـلـفةـ الـمـضـارـبةـ ، فـلـيـسـ أـبـلـغـ مـنـ قـوـةـ التـجـلـيلـ فـهـذـاـ الفـصـلـ لـقـلـبـ الـعـذـراءـ الـخـلـىـ عـنـدـ مـاـ يـدـاخـلـهـ الـحـبـ وـيـشـعـلـ بـالـجـوـ الـذـيـ يـحـيـطـهـ فـأـوـلـ خـطـاءـ فـهـذـهـ التـجـرـبةـ الـقـاسـيـةـ ، فـهـوـ رـاضـ حـيـناـ ، سـاخـطـ حـيـناـ آخـرـ تـجـازـبـهـ عـوـاـمـ الـأـمـلـ وـالـيـأـسـ ، وـتـلـمـحـ كـلـ هـذـاـ الـحـرـكـةـ الـضـطـرـبةـ ، وـفـيـ الـمـفـاجـأـةـ الـتـيـ لـاـ تـرـجـمـ عـنـهاـ الـأـلـفـاظـ ، وـلـكـ دـقـاتـ الـقـلـبـ وـنـظـرـاتـ الـعـيـنـ وـوـجـومـ الـوـجـهـ ، وـآيـةـ هـذـاـ الـفـصـلـ اـسـطـرـهـ

« بقية المشور على صفحة ٣٩ »

في ... وألف به ذراعي وعنقي ... لن أفتح يدي الليلة ...  
مليزاند — خل سيله ... أطلق سراحه ... كدت تسحب  
لي السقوط !

بلياس — كلا . كلا . لم أر قط شعرا مثل شعرك يا مليزاند  
انظري ! انظري انه يأتني من عل وينحرن الى القلب .. لقد بلغ  
ركبتي ... انه رائع عذب ... عذب كأنه هبط على من السماء لم  
أعد أرى السماء خلاله . أترى لم يعد في مقدور يدي القبض عليه ..  
أمتدت شعرات منه حتى بلغت أغصان الصفصاف ... انه حى في  
يدى كالأطيار ... انه يحيى ... يحيى أحسن منك ألف مرة !  
( يتبع )

## الصّحة والقصة

### وحِبُّ عَجَبٍ وَعَقْلٍ بَحْتِ الْبَحَاجِ

الساختة . لسنة . تصرفاً . العادة السيئة . الاصلام  
الضعف لتناهى . الانسان . ضعف المعرفة . القلب . الصورة  
الاعصاب . تقوس لا زين . الجبن . ضعف لذكرة ولذراوة  
هذه الصفة في النفس وكل اعراض ازمنة والعيش في جهينة والعقلية  
يمكن عدوها في النزول عدداً يسايقاً كل امهات فحاشة .  
كل شيء مترون

### كتاب الجسم الكامل وكتاب العقل الكامل

١٠٠ صفحه بجانب فقط ١٠ مليمات طوابع برسته للطباعة  
(قبضة مجاوبي في الخارج ) غير الكتاب الذي تطلبوا وكتاب باسم

محمد فائق ابو هرئي

مدير معهد التربية البدنية والعقلية  
١١ شارع سنجار وروى فاروق وفت مصر  
تأليفه ٥٥٣٥

محمود حمami

صاحب المأبة العصرية  
سفره بسبعين وسبعين عموم المجازف  
وابحث في المصير والسرير في العراق

« ما غابت شمس ذلك النهار حتى أمست مصر كثلة من نار .  
وإذا أربعة عشر مليونا من الانفس لا تفكير إلا في شيء واحد .  
« الرجل الذي يعبر عن إحساسها .. والذى هضم يطالب بحقها  
في الحرية والحياة ، قد أخذ وسجن ونفى في جزيرة وسط  
البحار »

وتبرز أمامك صورة رائعة للمولود الهائل ... للمعبود  
رمز الآلام والأمال . للمعبود الذي بعث من صلب الفلاح ...  
سعد

« كذلك أوزوريش الذى نزل يصلح أرض مصر ويعطى لها الحياة  
والنور أخذ وسجن في صندوق ونفى مقطعاً أرباً في أعماق  
البحار ...

هذه مصر ، وهذه ثورتها أو معجزتها الثانية بعد الاهرام . وهذا  
سعد رمز العبود والقدس ، بعض ما يبرره ذلك توفيق الحكم  
إبرازاً قوياً واضحاً فتكاد يستخفك مجد تليد وتاريخ مجيد فتصبح  
وتهتف بحياة مصر ، الوطن العزيز المفدى ، وتتكاد من فرط ما  
يشملك من الفخار والعزوة ان تدمى هذه الصفحات المقدسة تقليلاً  
وأجلالاً ، وهاك فاسمع ما يقول المؤلف عن لسان ذلك الوري ،  
وان اربعه عشر مليونا ليرددون هذه الجملة وانها لتصبح وتنسى  
نشيدهم المختار ومثلهم الاعلى

« بلد أنت في فجر الإنسانية بمعجزة الاهرام لن تعجز عن  
الأستان بمعجزة أخرى ... او معجزات ١١ بلد يزعمون انها ميتة  
منذ قرون ، ولا يرون قبلها العظام بارزا نحو السماء من بين رمال الجيزة !  
لقد صنعت مصر قبلها يدها ليعيش الأبد ... . . . . .

أجل ... لقد عاشت مصر الأبد ، وتحطمت القرون والعالم  
يقطنها هامة ميتة ، والنثار كامنة تحت الرماد ، وما هي الانفحة  
او شبها حتى ظهرت النار متأججة ، تصرخ الحديد وتكون الجبار ،  
وحتى قام ذلك الفلاح المستكين واعلن غضبه للعالم أجمع والنفت  
العالم وأنصت الدنيا

وهذا ابن مصر بار ، هذا مصرى صميم ، هذا توفيق الحكم  
جاء فسجل مجد تلك الثورة وأشاد بذلك

وبعد ، فلنذكر للمؤلف الفاضل هذا الجهد البارز ، وهذا العمل  
الخلال ولتعرف مخلصين بما بذل وما أوتي من مقدرة فائقة واستبداد  
هو مبعث التقدير والاجلال ؟

محمد على حماد

# لجنة التأليف والترجمة والنشر

بشارع الساحة رقم ٣٩ بالقاهرة تليفون ٤٢٩٩٢

## فأوسيت

لشاعر ألمانيا الكبير جوته Goethe ترجمها عن الأصل الألماني الدكتور محمد عوض وهي قصة بديعة سامية الخيال تمثاز بطراقة موضوعها وتحليلها النفسي الدقيق ولهام قدمة بقلم الاستاذ الدكتور طه حسين وثمنه ١٢ قرشا عدا أجرة البريد

## الامتيازات الاجنبية

للأستاذ محمد عبدالباري ليسانسيه في الحقوق وهو بحث تارىخي على في أصل الامتيازات الاجنبية وعلاقتها بمصر ومناقشتها من الوجه القانونية والاجتماعية والاقتصادية في أسلوب سهل يفهمه جهور القراء وثمنه ١٥ قرشا عدا أجرة البريد

## مرجريت أو غادة الكاميليا

( الطبعة الثانية ) : — الرواية العالمية تأليف الكاتب الفرنسي الكبير اسكندر دوماس . وتعريب الدكتور أحمد ذكي وكيل كلية العلوم ، ولها مقدمة بقلم الدكتور منصور فهمي . قالت مجلة العصور فيها : « .. أسلوب من السهل الممتنع قد مليء جمالا، وزاده انتقام الانفاظ روعة . فإذا أضنيت إلى هذا الامانة في النقل لم يكن لديك بعد هذا ما تقوله في نقد هذه الترجمة الفذة التي جاءت كما قال حافظ ابراهيم : « كالمحسنة، وخياطا في المرأة » وثمنها ١٥ قرشا عدا أجرة البريد

## الكون والفساد

الكون والفساد : هو كتاب لأرسطو ترجمه من اليونانية إلى الفرنسية الاستاذ بارتلي سانتهيلير أستاذ الفلسفة اليونانية في « الكوليج دي فرنس » ووضع له مقدمة وافية في تاريخ الفلسفة اليونانية تقع في ١٠٦ صفحة وعلق عليها تعليقات قيمة وقد ترجم ذلك إلى العربية الاستاذ احمد لطفي السيد بك، وقد طبع الكتاب في مطبعة دار الكتب أجمل طبع على أجود ورق في ٣٣٨ صفحة من القطع الكبير وثمنها ٤٠ قرشا عدا أجرة البريد

## البصريات

### الهندسية والطبيعية

تأليف الاستاذ مصطفى نظيف أستاذ علم الطبيعة بمدرسة الهندسة . أول كتاب من نوعه في العربية يبحث في علم الضوء نظرياً وعليها مدرجات من المبادئ الاولية الى مستوى درجة B. Sc. العادية في الجامعات . طبع دار الكتب المصرية وثمنه ٧٥ قرشا

## الشاهنامه

تأليف

### الفردوسي الشاعر الفارسي الشهير

وهي القصة الفارسية الكبرى تأليف الفردوسى الشاعر الفارسي الشهير وقد عربها (البلدارى) أحد أدباء الأقدمين، وقام براجعتها وضبطها وتقديم مقدمة وافية لها الاستاذ عبد الوهاب عزام المدرس بالجامعة المصرية وثمنها ٧٠ قرشا عدا أجرة البريد